

DEPOT
GARANTI

10 18°
18°
pour personnes
de 18 ans et plus

TRUST
GENERAL
414-221-1111
Chicoutimi 414-6436

le QUOTIDIEN

PROPANE MM
SOIRS
ET
DIMANCHES
Tel: 674-2811
SAGAMIT
LE DÉPANNÉ PLUS
50 BOUL. TADOUSSAC

14e année no 224

Chicoutimi, vendredi 26 juin 1987

45¢

40 pages

Congrès provincial à Jonquière

Les policiers veulent la peine de mort à tout prix

Page 3



Parc de la Pointe Taillon

Un bijou au nord du lac

Page 37

Ville de La Baie

La flamme des Jeux brille

Page 4



Développement autour du Parc national Saguenay

Cette fois c'est sérieux

Page 14

Le jeune Rawling a plaidé coupable

MONTREAL (PC) — Un jeune homme de Verdun, Paul Rawling, accusé d'avoir attenté à la vie de sa petite amie et d'un soupirant, a plaidé coupable, hier, en Cour des sessions de la paix, à des accusations réduites de port d'arme illégal et d'agression, tout en reconnaissant avoir troublé la paix publique.

Le juge Denis Lanctot n'a prononcé aucune peine hier. Il estime qu'il lui manque des éléments de preuve sans lesquels il ne peut rendre une décision équitable.

Rawling se rendait chez lui, le soir du 14 avril, lorsqu'un pressentiment le poussa à bifurquer en direction de Ville Lasalle, où habite son amie, Andrea Wright. Arrivé chez elle, il a sonné aux portes avant et arrière sans obtenir de réponse. Il a alors forcé une sortie d'urgence pour découvrir Mlle Wright et un inconnu, Robert Krawchuk, en petite tenue dans le salon.

"J'ai alors perdu la tête", explique Rawling. Il s'est précipité sur Krawchuk avec un couteau de cuisine et l'a poignardé à plusieurs reprises, le blessant légèrement, tandis que la victime tentait de se protéger. Prise de panique, Mlle Wright s'est réfugiée chez une voisine. Rejointe par Rawling, qui la menaçait avec son arme, elle a fait un geste involontaire et s'est coupée à la main. La police est arrivée sur les lieux au moment où Rawling se disposait à partir.

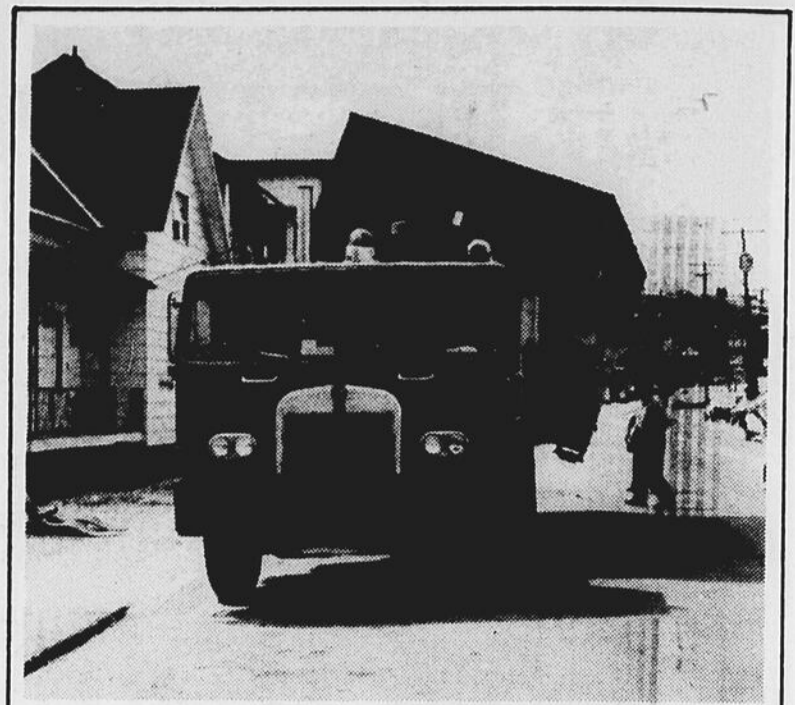
"Je vis avec Mlle Wright en concubinage depuis deux ans, elle me faisait des déclarations d'amour sur l'oreiller et c'est pourquoi je n'ai pu supporter de voir cet homme en sa compagnie, surtout chez moi", a déclaré Rawling au magistrat.

L'accusé s'est cependant troublé lorsqu'on lui a demandé comment il pouvait à la fois vivre avec Mlle Wright et chez sa mère, à Verdun, son lieu de résidence officiel en

vertu d'une ordonnance de probation résultant d'une condamnation antérieure.

Cette ambiguïté a poussé le juge à exprimer des doutes concernant les liens réels qui unissent Rawling à son amie. Devant l'absence de Mlle Wright qui refuse de témoigner, il a préféré ajourner l'audience, en espérant qu'elle revienne sur sa décision, ce qui est fort improbable selon les avocats des deux parties.

Rawling n'en est donc pas à ses premiers démêlés avec la justice. Il a été précédemment condamné pour vols mineurs, possession de stupéfiants et contrefaçon de monnaie.



CAMION A BASCULE — Le conducteur de ce camion a eu la surprise de sa vie, hier. Pourtant, il était certain que son camion n'était pas à bascule. En sortant de la cabine il s'est bien aperçu du contraire. Il n'a eu d'autre choix que demander de l'aide.

(Photo Réal Tremblay)

Secteur de la Tuque

Autre écrasement d'avion

LA TUQUE (PC) — Les enquêteurs de la Sûreté du Québec auront à élucider les circonstances d'un deuxième écrasement d'avion en deux semaines, survenu dans la journée de mercredi à quelque 65 kilomètres à l'ouest de La Tuque, aux environs du lac Kemp, et qui a fait quatre morts et un blessé grave.

Ce deuxième crash aérien porte à dix le nombre de victimes décédées pour cause d'accident d'avion dans la région du Haut-Saint-Maurice en l'espace de deux semaines uniquement. Les deux écrasements sont d'ailleurs survenus à quelques kilomètres seulement l'un de l'autre, dans les environs du lac Kemp.

Plusieurs personnes parlaient même, hier, du "Triangle du réservoir Gouin" pour expliquer cette situation pour le moins anormale malgré une hausse importante et normale du trafic aérien en cette période-ci de l'année.

Les quatre cadavres extirpés des débris de l'avion écrasé, ont été transportés à l'Institut médico-légal de Montréal pour fins d'autopsie.

Le nom des victimes, toutes de la région de Montréal, ne pouvait toutefois être dévoilé puisque l'identification positive n'avait pas encore été effectuée par les agents de la Sûreté du Québec. Leur identité devrait être connue au cours des prochains jours.

Quant au blessé, M. Ber-

nard-Morris Katsof, âgé de 46 ans, de Laval, il a d'abord été transporté par les Forces armées canadiennes à l'hôpital Saint-Joseph, de La Tuque, en soirée de mercredi, pour être transféré par la suite à l'hôpital Enfant-Jésus, de Québec. Son état était considéré hier comme stable.

Les hypothèses pour expliquer la tragédie demeurent encore difficiles à cerner d'autant plus qu'il s'agissait d'un appareil hydravion Beaver, mono-moteur et que son

écrasement est survenu à proximité de deux lacs dont le lac Kemp. Le mauvais temps reste aussi un facteur à étudier.

C'est en début d'après-midi, mercredi, que les Forces armées étaient alertées. L'avion avait quitté l'aéroport de Saint-Michel-des-Saints à 10h45 en direction nord, probablement pour un voyage de pêche. Le ciel était alors dégagé. Pour sa part, la Sûreté du Québec était mise au courant, en soirée, vers 20h 30.

Faits divers

Deux morts

CAMP-DE-LA-GROSSE-ROCHE (RQ) — Un accident d'hélicoptère, tard hier soir, au camp de la Grosse Roche, aux limites de la ZEC Martin-Valin, aurait causé la mort à deux personnes en plus d'en blesser deux grièvement.

Selon les informations fragmentaires recueillies en fin de soirée, auprès de la Sûreté du Québec, les victimes auraient été conduites d'urgence à l'hôpital de Chicoutimi à l'aide d'hélicoptères des Forces armées canadiennes.

Il faudra semble-t-il attendre en milieu de journée, aujourd'hui, avant de connaître l'identité des victimes. La SQ a ouvert une enquête afin de déterminer les causes exactes de l'accident.

Feu tenace

PARC-DES-LAURENTIDES (RQ) — Le feu de forêt, qui s'est déclaré sur un site d'exploitation forestière, dans le parc des Laurentides, mercredi après-midi, faisait toujours rage en fin de soirée, hier.

Tout près de 600 mètres carrés de forêt auraient été détruits par le sinistre qui pouvait être observé de la route 169, à la hauteur du kilomètre 10. La violence des

vents à cet endroit aurait rendu le travail des sapeurs très difficile. Du côté de la Société de conservation et de la Sûreté du Québec, on espérait toujours de bonnes précipitations, au cours de la nuit, pour venir à bout des flammes.

Autre incendie

CHUTES-DES-PASSES (RQ) — Les agents de la Société de conservation du Saguenay-Lac-Saint-Jean en auront décidé ment eu plein les bras, au cours des dernières 48 heures. En effet, après avoir été dépêchés dans le parc des Laurentides, mercredi, ceux-ci ont dû intervenir au lac Pip Maucan, dans la région des Chutes-des-Passes, hier après-midi.

Selon les maigres informations recueillies, la violence des vents, hier, aurait empêché l'utilisation des avions-citerne CL-215.

Meurtre

QUEBEC (PC) — Le troisième meurtre de l'année à Québec a été commis dans la nuit d'hier.

La victime est un jeune homme de 22 ans, domicilié rue St-Jean, dont l'identité n'avait pas encore été dévoilée hier soir.

Sommaire Loto

Bandes dessinées	21
Bourse	22-23
Détente	16
Décès	30
Finances	24
Horoscope	21
Petites annonces	25
Sports	31
Television	18-19

La Quotidienne
A trois chiffres
0-1-8
A quatre chiffres
8-2-8-1

Abonnement:
545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(no 32131). Port de retour garanti



Prévisions d'arrosage

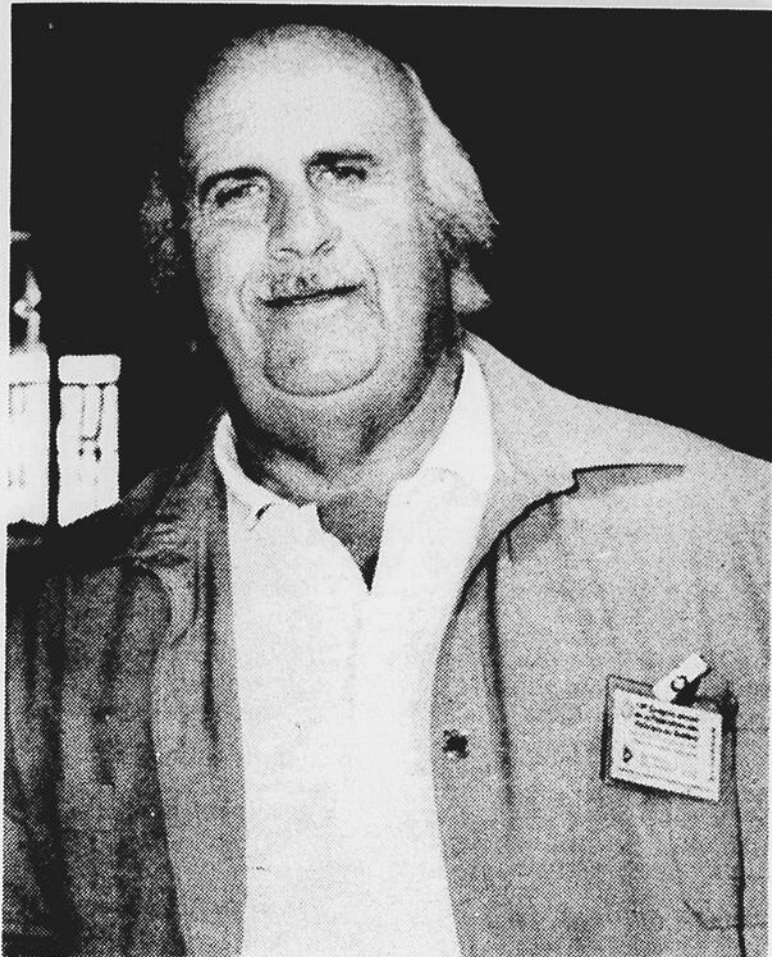
Puisque des pluies sont prévues, il n'est pas nécessaire d'arroser vos pelouses aujourd'hui. Une pelouse coupée trop ras diminue sa résistance à la chaleur.

La rédaction

Saguenay.....545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506

— Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....679-3832

Les policiers votent pour la peine de mort



AUCUNE SURPRISE — Le directeur exécutif de la Fédération des policiers du Québec, Guy Marcil, estime que le vote massif de ses membres en faveur du rétablissement de la peine capitale reflète bien les sentiments de l'opinion publique québécoise.

(Photo Réal Tremblay)

par Robert Quintal
JONQUIÈRE (RQ) — Tel que prévu, les quelque 300 délégués de la Fraternité des policiers du Québec, réunis à leur 19^e congrès annuel de Jonquière, se sont prononcés massivement, hier, en faveur du rétablissement de la peine de mort. Seuls quelques congressistes ont cru bon s'opposer à une telle mesure.

C'était la première fois en 13 ans que les membres de la fédération étaient consultés officiellement sur cette question. Lors du dernier scrutin, en 1974, ils avaient également accordé leur appui non-équivoque à un retour éventuel de la peine capitale.

Qualifiant la décision des délégués de «simple vote d'information», le directeur exécutif de la fraternité, Guy Marcil, a indiqué qu'il considérait maintenant la question close. «Je crois que le résultat du vote est clair. Il ne laisse aucun doute quant aux sentiments de nos membres. Ceux-ci, tout comme une grande majorité de Québécois d'ailleurs, souhaitent un rétablissement de la peine de mort.»

La fédération n'entend toutefois pas s'immiscer davantage dans le grand débat national sur la peine de mort, et ce même si celle-ci fera l'objet d'un important vote aux Communes, la semaine prochaine. «Je sais que nos

Société des postes

Les syndiqués sont informés

par Johanne ST-Pierre
 stagiaire

CHICOUTIMI (JSTP) - Gilles Chapadeau affirme que les membres de son syndicat sont parfaitement au courant des offres de la Société des postes, contrairement à ce que laisse entendre une annonce publiée dans les journaux d'hier.

M. Chapadeau, représentant du syndicat des facteurs du local 68 de Chicoutimi, parle de provocation. Il cite comme exemple le fait que les dirigeants du bureau de

Chicoutimi aient refusé hier de payer aux facteurs, le temps supplémentaire qui leur est dû.

Selon lui, le gouvernement veut probablement imposer une loi spéciale et c'est ce qui explique son refus de passer à l'action. «Actuellement, le comité national estime que la Société de la Couronne a dépensé beaucoup plus en fausses annonces, offres d'emploi et protection que si elle avait accepté la première proposition du statu quo avec légère augmentation de salaires», conclut-il.

confrères anglophones du reste du Canada ont toujours adopté une position très militante face à la peine de mort. Ils ont même dépensé des sommes importantes en publicité pour tenter de sensibiliser l'opinion publique, lors des dernières élections fédérales. De notre côté, nous préférons adopter une attitude plus réservée», d'affirmer M. Marcil.

Rencontre

Lors de leur dernière journée de congrès, aujourd'hui, les délégués des divers services policiers du Québec auront notamment l'occasion de

discuter avec le Solliciteur général de la province, Gérard Latulippe. La rencontre est particulièrement souhaitée, depuis que ce dernier a déposé d'importants amendements à la loi de police, jeudi dernier, à l'Assemblée nationale.

«Nous n'avons évidemment pas eu beaucoup de temps pour étudier les modifications proposées par M. Latulippe, mais nous pourrions au moins le questionner sur les portées de son nouveau projet de loi», a laissé savoir Guy Marcil.

Lalancette et Gagnon devront subir un autre procès dit la Cour d'appel

par Robert Quintal

CHICOUTIMI (RQ) — Les Chicoutimiens Gratien Gagnon et Richard Lalancette, qui avaient été condamnés respectivement à sept et 17 ans de pénitencier pour vol qualifié, en juillet 1984, devront subir un nouveau procès.

Dans un verdict qui vient d'être rendu et dont LE QUOTIDIEN a obtenu copie, les juges Albert Malouf, Gérard McCarthy et Marcel Nichols, de la Cour d'appel du Québec, ont en effet retenu les arguments de l'avocat des défendants, Me Martin Tremblay, qui avait en outre soutenu que le procès de ses clients, aux Assises criminelles de Chicoutimi, n'avait pas été juste et équitable. L'avocat almatois s'en était particulièrement pris à l'attitude du juge Jean Bienvenue qui, selon lui, n'avait pas été «indépendant et impartial».

Dans son opinion de 18 pages, à laquelle souscrivent ses deux collègues, le juge Malouf reconnaît que les appelants avaient raison «de se plaindre de la façon dont le procès s'est déroulé».

«Personne ne conteste que le juge peut et doit souvent

intervenir dans l'enquête pour maintenir la discipline, pour poser des questions aux témoins et pour s'assurer que le procès se déroule de façon juste et équitable. Cependant, de noter le juge Malouf, de telles interventions ne doivent jamais donner aux membres du jury l'impression que l'opinion du juge est faite, qu'il croit ou ne croit pas un certain témoin ou qu'il favorise un côté plutôt que l'autre.»

Dans le procès de Gagnon et Lalancette, le juge Malouf estime que son confrère des Assises criminelles de Chicoutimi a interrompu trop souvent «manifestement dans le but d'appuyer les témoins favorables à la poursuite et de discréditer les témoins de la défense».

«Certaines interventions durant le contre-interrogatoire des témoins de la poursuite ont empêché le procureur de la défense de poursuivre son plan d'action à sa conclusion», ajoute-t-il en ne manquant pas de reprocher au juge Bienvenue de s'être substitué aux procureurs en interrogeant plusieurs témoins.

Libération de Lalancette

Outre la tenue d'un nou-

veau procès, la décision de la Cour d'appel se traduira également par la libération prochaine de Richard Lalancette, incarcéré depuis sa condamnation. Gratien Gagnon, qui possédait un dossier judiciaire moins chargé, avait déjà, quant à lui, recouvré sa liberté grâce aux démarches de son avocat.

Rejoint à son domicile, hier soir, l'avocat des deux Chicoutimiens n'a pas caché sa grande satisfaction. «Il est certain que nous nous réjouissons tous de la décision. Comme je l'avais indiqué lors de ma plaidoirie devant la Cour d'appel, ce ne n'est pas le verdict rendu par le jury en soi qui me semblait déraisonnable, mais plutôt le déroulement du procès. Il me paraissait évident que justice n'avait pas été rendue.»

Me Tremblay espérait toujours entrer en communication avec Richard Lalancette, au cours de la soirée, hier. «J'attends son téléphone incessamment. J'ai toutefois pu rejoindre son père qui était très heureux. Celui-ci est âgé de 73 ou 74 ans et il avait perdu espoir de revoir son fils en liberté», a-t-il indiqué.



Gratien Gagnon



Richard Lalancette

Parc provincial de Pointe Taillon

Refuge idéal pour les hommes et les animaux

SAINT-HENRI-DE-TAILLON (LT) — Le Parc provincial de Pointe Taillon, en plus d'offrir des superbes plages, sert de refuge aux orignaux, canards, bernaches, lièvres et bien entendu, à des centaines de castors.

Lors du dernier recensement, les biologistes ont dénombré 18 orignaux dans les limites du parc, sur une superficie de 92,5 kilomètres carrés. Il s'agit de l'une des plus importantes concentrations d'orignaux dans la province. Le phénomène est assez exceptionnel car la pointe est située à proximité de deux municipalités.

«Les gens connaissent bien le parc pour la baignade mais nous allons mettre l'accent sur le volet de conservation au cours des prochaines années. Nos objectifs sont précis et celui de la conservation arrive au

premier plan», précise le directeur Gilles Tremblay.

Le Parc provincial de Pointe Taillon est représentatif des basses terres du Lac-Saint-Jean. Il met en évidence un lac, une rivière et un grand nombre de marécages et de marais de même



Louis Tremblay

qu'une imposante tourbière. Il constitue un habitat faunique de choix et bien conservé.

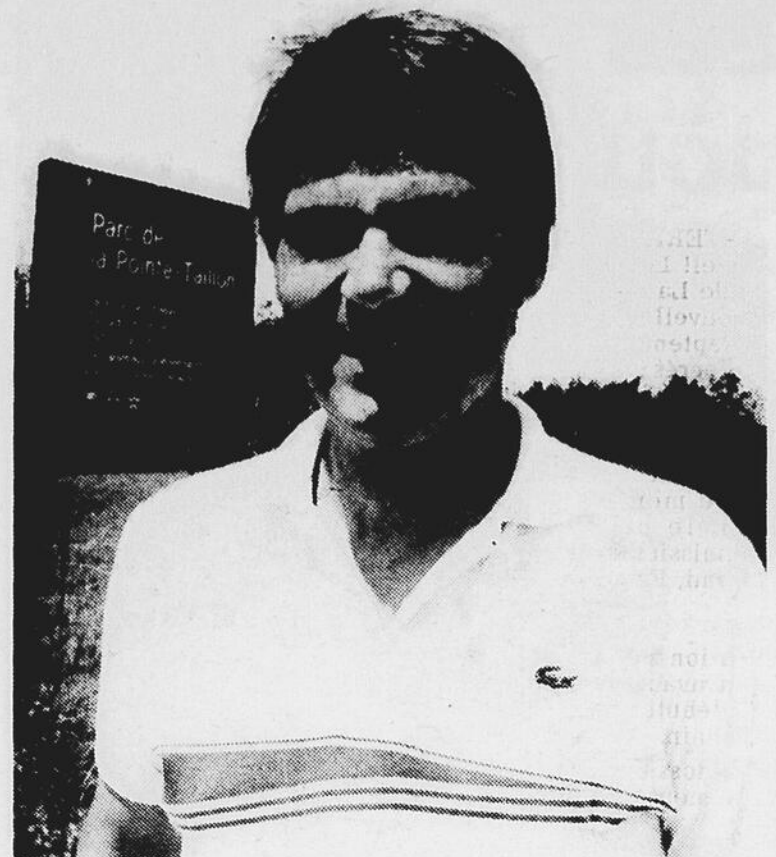
A partir de 1941, la compagnie Alcan, par suite d'ententes avec les municipalités, avait fermé la pointe. Les habitués du secteur étaient les seuls à fréquenter les lieux pour y pratiquer

la chasse car le territoire regorgeait de gibiers et d'oiseaux migrateurs, ce qui força le gouvernement fédéral à protéger cette zone dans les années 60.

Avec un objectif de conservation, il est exclu pour le MLCP de procéder à la construction d'équipements majeurs. Présentement, le parc dispose d'une capacité d'accueil de 88 campeurs. Il s'agit uniquement de la pratique du camping sauvage mais le plan de développement prévoit l'implantation d'un camping semi-organisé.

«Nous aurions pu construire une route pour faire le tour de la pointe mais il n'y aura qu'une piste cyclable. Il n'est pas question de changer la nature de la pointe car nous voulons permettre aux générations futures de profiter d'un site naturel inchangé.»

La transformation de la



SATISFAIT - Le directeur du parc, Gilles Tremblay, estime que la population locale s'implique positivement dans la promotion du site. (photo Steve Tremblay)

pointe en parc provincial a causé des remous car ce secteur constituait le terrain de jeu des municipalités de Saint-Henri-de-Taillon et de Sainte-Monique. Gilles Tremblay estime cependant que les gens de Sainte-Monique et Saint-Henri-de-Taillon sont maintenant

conscients de l'importance du parc et s'impliquent dans son développement.

Après la colonisation, le départ des habitants et des tentatives de nombreux projets, la Pointe Taillon est destinée aux amateurs de la nature et des sports nautiques.

Une histoire riche en rebondissements

SAINT-HENRI-DE-TAILLON (LT) — Le Parc provincial de Pointe Taillon constitue le bijou touristique du nord du Lac-Saint-Jean.

L'histoire de cette pointe de terre séparant pendant plusieurs kilomètres les eaux de la rivière Péribonka et du lac Saint-Jean est riche en rebondissements. Plusieurs familles ont habité ce site au début du siècle mais le rehaussement des eaux du lac Saint-Jean a obligé les habitants à quitter la pointe.

En 1985, un décret du gouvernement du Québec confirmait la vocation de Pointe Taillon en parc de conservation. Il s'agit du deuxième plus petit parc en superficie du réseau provincial comptant 16 parcs.

«Nous avons pu redonner accès au lac Saint-Jean à l'ensemble de la population», soutient Gilles Tremblay, directeur du parc. «Il s'agit d'un aspect important car le tour du lac Saint-Jean est majoritairement entre les mains de propriétaires privés, limitant ainsi son utilisation», reprend le directeur.

Le gouvernement du Québec a acheté le terrain de la compagnie Alcan en 1976 et en 1981, les barrières étaient levées. La plage publique du parc a largement contribué à faire connaître cet équipement touristique car il s'agit de l'une des plus belles

plages du lac Saint-Jean. Le Ministère du Loisir de la Chasse et de la Pêche, responsable de la gestion, a aménagé ce secteur.

«En prenant la décision d'ouvrir le territoire à la population, il fallait construire des installations. Nous pouvons accueillir autant la famille que la clientèle plus spécialisée», poursuit le directeur.

Lors de l'ouverture en 1981, 8,000 personnes ont passé la barrière du parc. Pendant la saison 1986, 30,000 personnes utilisaient le site. Cette progression confirme, selon Gilles Tremblay, la qualité de ce site et son importance en tant qu'équipement touristique.

Les dirigeants du parc estiment que la clientèle devrait augmenter encore cette année pour atteindre le nombre de 35,000 visiteurs. Cette popularité amène toutefois des problèmes car l'aménagement de nouveaux services et les stationnements n'augmentent pas selon la croissance de la clientèle, ce qui oblige les dirigeants du parc à mettre en place un service de transport en commun qui fera la navette entre le poste d'accueil et la plage.

Le développement du parc est mené à partir d'un plan d'intervention bien défini. La réalisation des interventions est cependant liée aux bonnes volontés du gouvernement du Québec.



EROSION - L'effet de l'érosion sur les berges de Pointe Taillon constitue un problème de taille. Les solutions à ce problème

sont difficiles mais petit à petit, la superficie globale de la pointe diminue.

(photo Steve Tremblay)

L'érosion cause problème

SAINT-HENRI-DE-TAILLON (LT) — La gestion du Parc provincial de Pointe Taillon comporte des particularités en raison de l'érosion des berges et du flottage du bois.

Les compagnies Alcan et Abitibi-Price, de par leurs activités de production, peuvent influencer l'avenir du parc. Le directeur Gilles Tremblay admet toutefois que ces deux entreprises collaborent avec le Ministère du Loisir de la Chasse et de la Pêche.

Pendant tout l'été, la compagnie Abitibi-Price procède à la cueillette du bois sur les rives de la pointe, perdu sur le lac Saint-Jean pendant les opérations de flottage. La présence d'une débusqueuse et

de certains équipements lourds, par le passé, a laissé des traces sur le terrain.

«Evidemment, nous devons trouver des façons de coordonner les opérations de l'entreprise sans menacer le site. Il y a eu des ententes et nous avons établi des règles que la compagnie doit suivre quand elle travaille dans les limites du parc», explique Gilles Tremblay.

Le nombre de voies d'accès aux plages et le territoire que peut fréquenter la débusqueuse ont été limités. La grande partie des travaux se fait maintenant en trois roues.

L'érosion des berges est l'autre problème majeur qui menace le parc. L'extrémité de la pointe est particulièrement touchée par ce phéno-

mène et à chaque année, deux à trois mètres de terrain disparaissent dans le lac Saint-Jean.

«Nous avons la certitude que la compagnie Alcan procédera à des interventions si des habitats fauniques sont menacés. Il est évident qu'il y a un problème de ce côté mais les solutions ne sont pas faciles», affirme Gilles Tremblay.

La formation de la pointe est spéciale. Le centre de cette pointe est sous le niveau de l'eau. Une bande naturelle, dont la largeur n'est que d'une centaine de pieds à certains endroits, empêche le lac Saint-Jean de noyer l'intérieur de la pointe et c'est cette bande de terre que l'érosion attaque.

Laterrière aura son école primaire

par Catherine Delisle

LATERRIERE (CD) — C'est officiel! La petite municipalité de Laterrière aura enfin sa nouvelle école primaire et dès septembre 1988, les élèves des degrés de 5e et de 6e pourront rentrer dans de nouveaux locaux.

Manifestement heureux de la récente décision rendue par le ministre de l'Éducation, le président de la Commission scolaire de Chicoutimi, François-Régis Thériault, a indiqué que le budget alloué par le ministère de l'Éducation s'élève à \$1,828,000. Les travaux de mise en chantier débuteront dès l'automne prochain.

Ce dossier, riche en rebondissements de toutes sortes, aura pris finalement plus de trois ans avant de se concrétiser.



HEUREUX — Le président de la Commission scolaire de Chicoutimi, François-Régis Thériault.

(Photo Le Quotidien)

ser. François-Régis Thériault est persuadé que les nombreuses pressions exercées par la Commission scolaire de Chicoutimi, appuyées en cela par les parents, ont contribué à faire aboutir le dossier.

Selon lui, la Commission scolaire jouissait cependant d'un ensemble d'arguments tous de nature à justifier la construction d'une nouvelle école sur ce territoire. «L'étude, admet-il, avait démontré l'urgence des besoins.» «Mais plus encore, lance-t-il au cours d'un entretien, hier, il est facile de prévoir une augmentation de la clientèle étudiante avec l'arrivée d'Alcan à Laterrière».

L'école sera construite sur un site localisé à proximité

des rues du Boulevard et La-pointe sur un terrain de 140,000 pieds carrés. On y retrouvera huit locaux réguliers d'enseignement et tous les services appropriés dont un centre de documentation, une classe-ressource, un bureau pour rééducateur, un local polyvalent et des locaux d'administration.

La municipalité de Laterrière s'est aussi engagée à dé-

frayer un montant d'argent correspondant à la différence entre les coûts d'un gymnase junior simple et d'un gymnase junior double, soit environ \$250,000. Enfin, la clientèle visée est celle du primaire des degrés 5e et 6e, soit de 200 à 225 étudiants. La nouvelle école permettra de faire disparaître les locaux préfabriqués utilisés au cours des dernières années.

**COUP DE Foudre
À LA PULPERIE**

**Vendredi
le 26 juin**

- Durant une trentaine d'années au début du siècle le mot croissance avait un synonyme Pulperie. Venez découvrir l'histoire de ce site industriel unique au Canada. De 9h00 à 18h00 et c'est gratuit!
- Coup de Soleil à partir de midi.
- Le magasin à souvenirs de la Pulperie est situé au Jardin des Vestiges de 12h00 à 20h00 tous les jours pour un meilleur service nous vous offrons une gamme complète de produits identifiés à la Pulperie.

La tendresse, l'humour et la bonne humeur a rendez-vous à la Pulperie ce soir avec la Danse des Baboons, ce soir à 20h00, réservations de 9h00 à 21h00 tous les jours, 543-2729.

LIQUEURS SAGUENAY LTÉE



CE SOIR
LE PHENOMENE
COMÉDIE MUSICALE

Mae West
Marlene Dietrich
Marilyn Monroe

PAULINE LAPOINTE
FRANCE CASTEL
ANNE-MARIE DESBIENS

CLAUDE DESPAROIS, LUC GOUIN, FERNAND RAINVILLE

LE PALACE
1900, Mellon, Jonquière (secteur Arvida) 548-6505
POUR RESERVATIONS: 1-800-463-9651

**NE PERDEZ PAS
LA
boule**

**SUPER
SPECIAL
D'ETE**

Pour une installation
d'attache-remorque
de tout genre
CONSULTEZ ET VERIFIEZ
NOTRE PRIX

Fiez-vous à l'expérience de 15
ans dans le domaine

SOUDURE **Rg** INC.
549-0632
1005 BOUL DU ROYAUME CHC

**PAYEZ MOINS CHER...
POUR VOS MEUBLES**

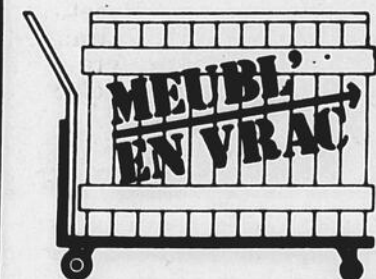


MATELAS à partir de **\$89**

SOMMIER et MATELAS à partir de **\$139**

MOBILIER DE CHAMBRE
Cinq pièces. Bureau triple et miroir, commode, tête de lit et table de chevet.

NOTRE PRIX **\$499**



Les articles illustrés peuvent différer légèrement des modèles que nous avons en magasin.

CENTRE DE LIQUIDATION CAPRI
Sur rendez-vous seulement:
547-9524



• ACHATS SPECIAUX • LEGERS DEFATS • DOMMAGES DE TRANSPORT D'USINE • MODELES DISCONTINUES • ECHANTILLON DE PLANCHERS, etc...



Nouveau président de la CITS

Savard opte pour la continuité

JONQUIERE(SB) — Le nouveau président de la CITS, Michel Savard, entend bien travailler à l'augmentation de la clientèle empruntant le transport en commun, tout en assurant une continuité au travail amorcé depuis des années.

Successeur de Cyprien Gaudreault, le conseiller chicoutimien Michel Savard a été élu à la présidence de la Corporation intermunicipale de transport du Saguenay à l'occasion de l'assemblée générale annuelle tenue le mardi 23 juin à Jonquière. Savard, qui occupe un poste

d'élu à la CITS depuis décembre '85, n'entend pas réaliser des projets non-prévus



Stéphane Bégin

au cours de son mandat qui se terminera en juillet '88.

«J'ai l'intention de travailler sur les projets de la gare à

Chicoutimi, que l'on veut terminer pour l'automne et celui de La Baie, qui devrait débiter au printemps prochain», explique le président Savard, en précisant que les projets exigeront un déboursé de \$1,5 million.

Celui-ci veut aussi étudier attentivement les rapports des différents circuits desservis par la CITS. Il sait déjà que certains d'entre eux demeurent désertés par la population, alors que des demandes affluent pour divers secteurs du Saguenay. «Lorsque nous aurons ter-

miné les études, il semble évident que certains circuits vont tomber, alors que d'autres pourraient s'ajouter».

Quant au transport en commun le samedi à Chicoutimi, l'expérience des derniers mois a été en partie concluante. Le service sera abandonné pour la période estivale, mais reprendra en septembre '87 pour une période de quatre mois. Cette fois, quatre autobus, au lieu de six, sillonneront les quartiers de Chicoutimi, en particulier le secteur nord.

En 1986

Quatre millions d'usagers de l'autobus

par Stéphane Bégin

JONQUIERE(SB) — Près de quatre millions de personnes ont emprunté le transport en commun régional au cours de l'année 1986, ce qui constitue une baisse de deux pour cent comparativement à l'année précédente.

En fait, les dirigeants de la Corporation intermunicipale de Transport du Saguenay (CITS) ont enregistré une première diminution depuis l'existence de l'organisme.

En ayant transporté

3,989,000 personnes comparativement à 4,077,000 en '85, la CITS explique la baisse par la croissance nulle de la population saguenéenne, la chute du prix de l'essence et la diminution de la clientèle scolaire.

«Face à cet environnement socio-économique non favorable au transport en commun, la Corporation se doit de réagir rapidement dans le but de réduire cet impact ou tenter de conserver ses acquis», lance l'ancien président Cyprien Gaudreault dans son rapport an-

nuel.

La chute de l'achalandage, généralisée au Québec, n'a pas tellement eu d'effets sur les revenus projetés, car ils ont été compensés par un niveau des dépenses moindres que prévues.

Autobus et gares

La convention collective des 120 employés étant signée pour une bonne période, les dirigeants pourront se tourner davantage vers les projets de gares à Chicoutimi et Ville de La Baie. On souhaite que

celle de Chicoutimi soit terminée pour l'hiver prochain, alors que la construction de la gare baieriveraine débiterait au printemps de '88. A Jonquière, on parle de 1989.

Quant aux acquisitions de nouveaux autobus, la CITS profitera de 15 autres véhicules. L'organisme régional a été le seul à bénéficier d'une subvention de 75 pour cent (au lieu de 60 et 65 pour cent) de la part du ministère des Transports pour cet achat. Les responsables ont ainsi réalisé une économie de \$600,000.

Au plan des statistiques, 1986 a demandé plus de 140,000 heures d'opérations et la flotte de 65 autobus a parcouru plus de 3,660,581 kilomètres et a consommé plus de 2,133,000 litres de diesel.

D'autre part, les revenus de la CITS s'élèvent, pour la dernière année d'opération, à \$6,012,622, alors que les dépenses atteignent \$7,114,537 pour un manque à gagner de \$1,101,915. Mais, la contribution des municipalités, de l'ordre de \$1,359,000, permet un surplus de \$257,000.

En bref

Conflit postal

Le premier ministre Brian Mulroney a été accusé jeudi aux Communes par le leader de l'Opposition John Turner d'avoir délibérément provoqué la grève postale qui, depuis une dizaine de jours, a donné lieu à plusieurs actes de violence.

M. Turner a soutenu que la grève n'aurait jamais éclaté si le gouvernement n'avait pas donné l'ordre à Postes Canada d'insister sur des concessions contractuelles trop sérieuses pour que les facteurs syndiqués ne puissent accepter.

«En limitant la marge de manoeuvre de Postes Canada dans les négociations, au chapitre des dispositions acceptables en dernier ressort, il a provoqué cette grève», a dit M. Turner.

«Je tiens à l'avertir qu'il joue avec le feu parce que le ministère des Postes utilise des chômeurs comme briseurs de grève».

M. Mulroney n'a pas répondu aux affirmations du chef de l'Opposition, alors que le gouvernement a persisté dans son refus de nommer un médiateur dans le conflit.

Pour la première fois depuis six jours, les négociations ont repris jeudi à l'enseigne de la plus grande prudence, alors qu'une nouvelle série de grèves tournantes éclataient à Ottawa, région atlantique, le nord ontarien et l'Ouest.

Morgentaler

OTTAWA (PC) — La Cour suprême du Canada a refusé à un pasteur protestant, jeudi, la permission d'en appeler de jugements permettant au Procureur général de l'Ontario, M. Ian Scott, de ne pas porter d'accusations contre les médecins d'une clinique d'avortement de Toronto, en attendant le résultat de causes semblables.

L'appelant était le révérend Kenneth Campbell, ministre de l'église baptiste Emmanuel, à Milton en Ontario, qui dirige un centre d'aide spirituelle dans le même édifice que la clinique d'avortement du Dr Henry Morgentaler.

Film canadien primé

ALGER (AFP) — Le film canadien «Bach et bottines» d'André Melançon, a remporté mercredi, le Grand prix du premier Festival international d'Alger du film pour l'enfance et la jeunesse.

Mahé Paiement, une fillette de 11 ans qui tient le rôle principal, s'est vue décerner le prix d'interprétation.

Le jury était composé de jeunes gens, spectateurs habitués de ce genre de films. Le festival qui s'était ou-

vert samedi dernier a mis 26 films en compétition, sur les 88 réalisations en provenance de 25 pays.

Kesler acquitté

CALGARY (PC) — Après 16 heures de délibérations, un jury de 10 hommes et deux femmes a innocenté, jeudi, le pharmacien Steven Kesler, accusé de meurtre au second degré à la suite de la

mort d'un bandit au cours d'un hold-up.

Barbie

LYON (AP) — L'ancien premier ministre de la province du Québec, M. René Lévesque, assisté jeudi à quelques minutes de la 31ème audience du procès de Klaus Barbie. Un procès qu'il a jugé «utile, exemplaire et historique».

M. Lévesque se trouvait à Lyon pour l'inauguration du centre culturel franco-canadien Jacques Cartier. Il s'est rendu au Palais de Justice pour écouter, pendant environ trois-quarts d'heure, les plaidoiries de la partie civile.

Interrogé à sa sortie du Palais, M. Lévesque a confié que les faits évoqués à la barre «font partie des souvenirs de ma génération».



LECTURE — L'épouse du premier ministre, Mila Mulroney, a profité de son passage dans une école de Toronto, hier, pour faire un brin de lecture aux jeunes étudiants. Ce collège

est également la plus vieille institution canadienne qui s'occupe de l'éducation aux adultes. Il s'agit du collège Frontière.



65,000\$* en prix

*Possibilité de gagner

Samedi 18 juillet '87

Simultanément sur deux terrains

- Chicoutimi
- Arvida

OMNIUM DE GOLF

MAISON DE LA PRESSE

DIAMANT

de Progrès... ça impressionne!

Vous pouvez gagner:



Cyrille Savard

Place du Royaume

CENTRE DU DIAMANT

1 DIAMANT - 1.10 KARAT

Taille brillant monté en solitaire sur or blanc 14 karat, création originale de

Pierre Laroche

10,500\$

Valeur:

SUR 1 TROU D'UN COUP

- Trou no. 9

- Trou no. 12

Chicoutimi

Arvida

Si le prix n'était pas gagné, Cyrille Savard remettra un certificat-cadeau de 500\$ (tiré au sort, balles dans le cercle) appliqué sur la collection PIERRE LAROCHE.

Une brillante participation!

progrès **dimanche**

le **QUOTIDIEN**

le **QUOTIDIEN Extra**

Pour informations et inscriptions: **545-4474**

ALMA
LES ENVIRONS: 668-4506

ST-FELICIEN
LES ENVIRONS: 679-3839

Les Québécois tournent le dos à leur fête nationale

Le 24 juin ne possède plus le cachet particulier qui a contribué, durant les presque dix années de pouvoir du Parti québécois, à faire de notre fête nationale un véritable happening culturel sur fond d'indépendance. Même qu'en ces temps de froid réalisme politique, il s'en faudrait de peu pour ressusciter officiellement le petit Jean-Baptiste et son célèbre mouton, histoire de renouer avec un folklore aux vertus sédatives certaines.

Les Québécois ont été partout sages, mercredi. Les feux ont brûlé sans trop d'étincelles et les références à la culture et au fait français en Amérique du nord furent plutôt timides. Pas de rassemblement sur la montagne pour y écouter les sermons des évangélistes de l'indépendance, chanteurs ou politiciens; pas de discours en forme de revendication nationaliste sur le thème de la race. Une fête banale, en somme, populaire à souhait, sans plus. Aux oubliettes Vigneault, Leclerc et Charlebois, place à Madonna!

Robert Bourassa, célèbre au début des années soixante-dix pour ses discours télévisés sur cassette, n'a même pas daigné s'adresser aux Québécois, mercredi. Prétextant un horaire de travail trop chargé, le premier ministre a tout simplement choisi le mutisme. Sage décision. Probablement, comme tous les habitants de la Belle province, se trouvait-il en panne d'inspiration cette journée-là.

Car c'est un fait, le 24 juin ne dit plus rien à personne. Sauf pour quelques rares irréductibles, nostalgiques d'une époque révolue, la fête nationale des Québécois a abdié ses droits. Plus personne ne se souvient.

Le Québec a bien sagement réintégré le giron constitutionnel; le Parti fondé par René Lévesque, et qui aura permis à plusieurs de rêver pendant presque une décennie à une nation indépendante, arrive à peine à garder la tête hors de l'eau; un technocrate dirige le Québec et, enfin, les gens d'ici sont bien plus pressés de s'enrichir qu'à discuter jusqu'aux petites heures du matin sur une indépendance désormais utopique.

Autrement dit, tout va bien, alors inutile de ressusciter les fantômes d'un passé encore trop récent pour être réellement le passé. C'est fort dommage.

Les bons sentiments et la politique

Si les bons sentiments ne possèdent pas la réputation de faire bon ménage avec la politique, cela n'est pas suffisant pour les transformer en une vague bouillie indigeste.

Les Québécois, en bradant trop rapidement une partie de leur fierté un peu frustrée pour un retour vers des considérations, disons un peu plus...pratiques, ont également abandonné la foi en eux qui semblaient les animer.

En mettant à la porte un gouvernement qui leur avait promis une indépendance dont il ne voulaient pas, mais avec laquelle ils ne pouvaient s'empêcher de flirter, les Québécois ont surtout opté pour un décor politique plus conventionnel, moins dérangeant. Ce n'est pas une raison, cependant, pour tourner le dos à l'Histoire.

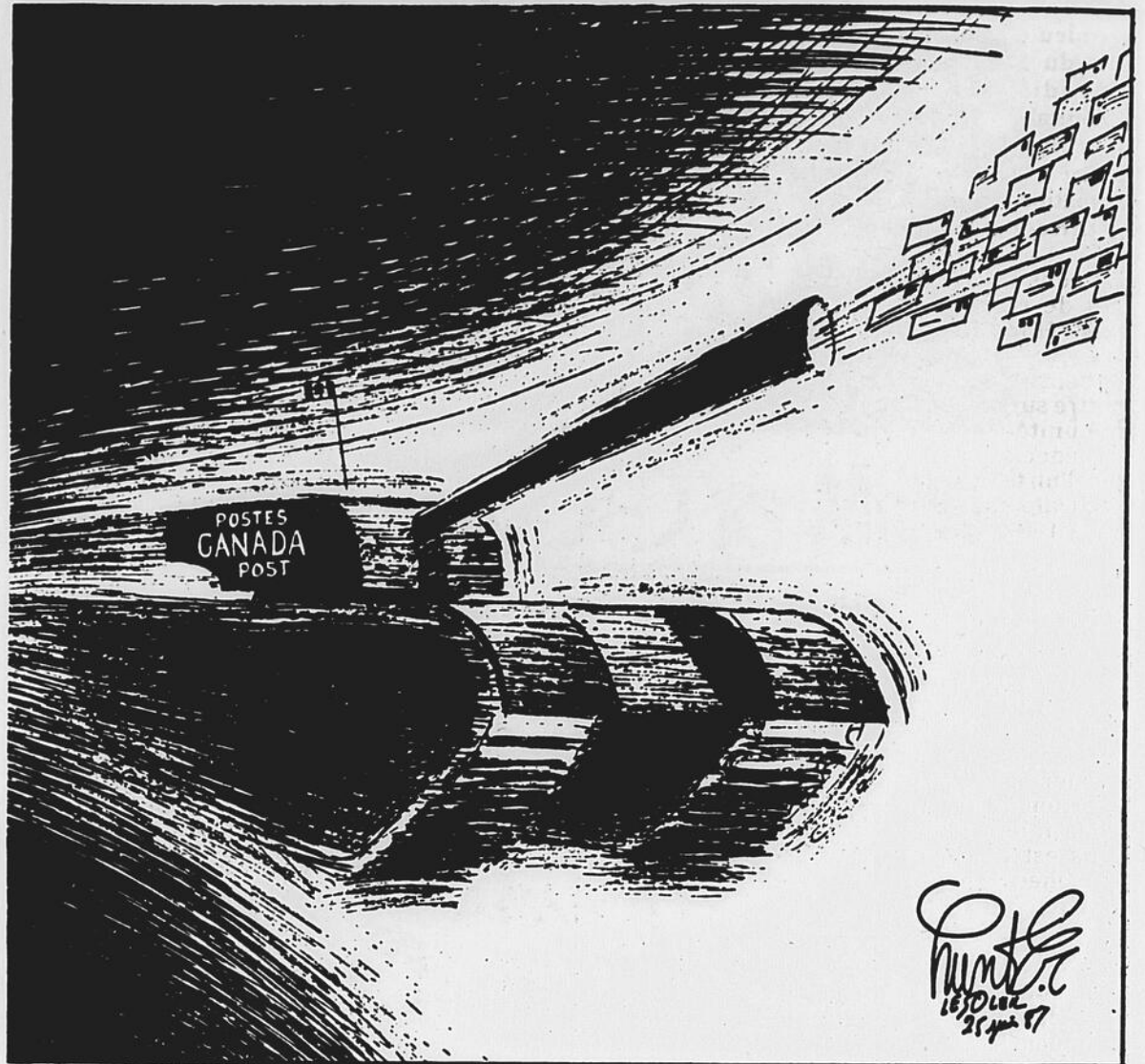
Un peuple qui boude sa fête nationale est un peuple en danger. Mercredi, le Québec a fait preuve d'une nonchalance inquiétante et cette attitude fataliste n'annonce rien d'encourageant.

A l'heure où le Québec entreprend une percée prometteuse à travers le monde, grâce à ses artistes et à ses hommes d'affaires; à un moment privilégié d'une courte histoire où l'actualité tend à prouver qu'il existe pour nous une place privilégiée au sein d'un immense pays cosmopolite, il est impardonnable de réserver un sort aussi peu enviable à la fête nationale du 24 juin.

L'humeur politique du moment est une chose, les sentiments en sont une autre. En abandonnant l'esprit qui doit animer la célébration de leur fête nationale, les Québécois risquent de devenir un peuple anonyme ce qui, en plus d'être une rareté sur cette planète, ferait trop le bonheur d'une flopée de politiciens opportunistes.



Carol Néron



-Le Soleil-

Votre opinion

Les usagers inquiets pour CBJ

Les résultats des derniers sondages BBM radio pour le Saguenay confirment une nouvelle baisse de la cote d'écoute de CBJ-Radio-Canada par rapport au printemps 1986.

Le Conseil des usagers des médias considère cette situation des plus inquiétantes. Le CUMS estime qu'un coup de barre dans la production régionale de CBJ s'impose et ce à la veille de la mise en ondes d'une nouvelle station radiophonique. Le Conseil rappelle qu'il avait déposé à la direction de Radio-Canada à la suite des précédents sondages BBM, une offre de services pour la formation d'un comité d'écoute. Ce comité d'auditeurs et auditrices aurait eu comme mandat d'apporter des suggestions pour la programmation régionale.

Par ailleurs, le dernier sondage démontre encore une fois que les auditeurs et auditrices demeurent fidèles à cette station pour l'informa-

tion aussi bien nationale que régionale. Ces données démontrent également qu'il y aurait place pour un retour d'émissions d'affaires publiques sur une base quotidienne puisque la période d'écoute correspondant à l'heure de diffusion de l'émission d'affaires publiques

a connu une baisse.

De plus la fidélité d'écoute pour l'information prouve que Radio-Canada joue un rôle extrêmement important en région à ce chapitre. Voilà pourquoi la Direction de CBJ devrait revenir à la charge avec le projet d'un journal télévisé.

Justice pour tous

La population en général, utilisatrice du transport en commun, a, depuis plusieurs années, la possibilité d'utiliser la carte passe-partout, qui lui permet d'amoindrir les coûts de transport.

Les usagers du transport adapté se sont vus jusqu'à maintenant, refuser le droit de pouvoir utiliser cette carte qui a, comme principale avantage, de réduire les frais de transport de tous ceux qui utilisent l'autobus régulièrement.

Cette demande, bien légi-

time, de la part des usagers du transport adapté a été déposée auprès des dirigeants de la CITS, il y a de cela plusieurs mois et rien n'a bougé jusqu'ici.

Nous demandons donc aux dirigeants de la CITS, de faire en sorte que cette carte soit mise à la disposition des usagers du transport adapté et cela le plus rapidement possible.

Richard Richer,
Président du R.U.T.A.S.
545-7548

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot - Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Gosselin
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Feltus
Directeur des ventes: Claude Gagnon
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavole
Directeur de la distribution: Jean Bléland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: 545-8086

L'Hôpital de Chicoutimi répond au Dr Mathieu

Suite aux allégations faites par le docteur John F. Mathieu et parues dans l'édition du 22 juin dernier, du Quotidien la direction de l'Hôpital de Chicoutimi tient, dans une perspective de transmettre à la population une information exacte, à faire les rectifications suivantes:

Il nous apparaît très important de mentionner d'abord que l'Hôpital entend poursuivre de façon active toutes les démarches afin d'arriver à mettre sur pied, à Chicoutimi, une unité d'enseignement de la médecine familiale. La venue d'un tel type de formation médicale chez nous nous apparaît fondamentale tant pour favoriser le recrutement médical dans notre région que pour assurer l'amélioration de la qualité des services médicaux dispensés à notre population. Les négociations avec l'Université Laval sont loin d'être rompues en cette matière et l'évolution «du dossier» n'est pas liée à une question de qualité d'équipement ni de potentiel humain, mais est plutôt directement rattachée à une question budgétaire.

D'ailleurs, dans sa dernière lettre adressée à l'Hôpital, le doyen de la Faculté de médecine de Laval reconnaissait lui-même la qualité du potentiel clinique de notre établissement. Une autre preuve, c'est que les facultés de médecine de Laval, Montréal et Sherbrooke n'hésitent pas, lorsque nos médecins sont d'accord, à placer à l'Hôpital de Chicoutimi, des stagiaires en médecine dans certaines spécialités médicales.

Le recrutement médical

Précisons que le recrutement médical est d'abord la responsabilité du département clinique et du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens. Ceci dit, l'administration de l'Hôpital de Chicoutimi est aussi consciente qu'elle a un rôle à jouer dans ce domaine. A cet effet, le Conseil d'administration a mis sur pied, il y a quelques années, un comité de recrutement auquel participe des médecins.

En matière de recrutement d'effectifs médicaux, notre établissement est loin d'avoir été inactif au cours des dernières années puisque depuis le début des années '80 plusieurs nouveaux spécialistes se sont joints à l'équipe médicale. Mentionnons, à titre d'exemple, la microbiologie (4), la médecine nucléaire (2), la chirurgie générale (1), la chirurgie vasculaire et thoracique (2), la gynécologie (1), la pathologie (1), la cardiologie (3), la biochimie (1), la radio-oncologie (1), etc., en plus de plusieurs médecins de pratique générale.

D'autres spécialistes s'ajouteront bientôt aux effectifs en place. Un neurochirurgien

(en juillet), un hématologue, un pathologiste et un médecin de l'urgence, pour ne nommer que ces disciplines.

Bien sûr, nous avons dû déplorer, au cours des dernières années et tout récemment encore, le départ de certains spécialistes, mais ces départs n'ont pas eu pour motif l'organisation intra-hospitalière. Ils l'ont été dans la plupart des cas pour des raisons familiales ou personnelles.

Des efforts se poursuivent continuellement afin de compléter notre plan d'effectifs médicaux et dans le but d'obtenir les ressources financières nécessaires au recrutement et à l'arrivée de nouveaux médecins lorsque l'on requiert le besoin de la population en matière de services médicaux.

Il reste encore des besoins à combler à ce chapitre, mais le Conseil d'administration et la direction de même que le Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens s'en sont fait une préoccupation constante.

Les équipements

L'Hôpital a acquis, depuis le début des années '80 pour au-delà de \$8 millions d'équipements dont 1.4 million provient des Soeurs Augustines, 1.5 million de la Commission régionale des immobilisations (CRSSS), 1 million de la Fondation de l'Hôpital, environ 1 million (enveloppe spéciale) du Gouvernement provincial et 2 millions de budget d'immobilisation de l'établissement. Ces argents ont servi pour acquérir les équipements médicaux suivants entre autres:

— un tomographe axial (premier au Québec de la dernière génération), un angiographe numérique (l'Hôpital de Chicoutimi a été le premier Hôpital du Québec à en avoir un) un simulateur et plan de traitement pour la radio-oncologie (premier au Québec de cette génération), trois caméras en médecine nucléaire, deux fluoroscopes et un appareil de radiographie mobile, les équipements de monitoring pour l'unité coronarienne, deux lasers en ophtalmologie, un tapis roulant pour l'électrocardiographie avec efforts en plus des équipements achetés pour le bloc opératoire, laboratoires et autres services de l'Hôpital.

Plusieurs équipements sont actuellement autorisés par le CRSSS et leur acquisition est en cours. Il s'agit d'un échocardiographe (150,000\$), d'équipements de neurochirurgie 260,000\$ et anesthésie 136,000\$, et de monitoring pour l'unité sciences neurologiques (60,000\$).

Il convient de préciser ici que toutes les priorités concernant les équipements médicaux sont établies par un comité sur lequel siègent

entre autres 3 médecins désignés par le Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens. (CMDP). Egalement, toutes les demandes d'acquisition d'équipements médicaux acheminées à la Fondation, au CRSSS et au Ministère de la santé et des services sociaux, sont d'abord discutées au CMDP avant d'être faites aux instances concernées.

Amélioration des espaces physiques et des locaux

Dans ce domaine, l'Hôpital est conscient qu'il y a encore plusieurs améliorations à faire. Plusieurs projets en ce sens sont déposés au CRSSS et au Ministère dont, la climatisation du bloc opératoire et la relocalisation des laboratoires. L'Hôpital a obtenu, au cours de ces trois dernières années, des autorisations de procéder pour un peu plus de \$2 millions à des travaux sécurité-vétusté. Plusieurs des projets déposés antérieurement avaient déjà obtenu l'assentiment du gouvernement précédent. Toutefois, leur étude a été reprise par le gouvernement actuel.

Il en est de même pour les projets de développement tels le dialyse à domicile et l'acquisition d'un accélérateur linéaire (\$2 millions).

Planification stratégique

Le Conseil d'administration

a entrepris une démarche de planification stratégique afin d'évaluer le besoin de la population à court, moyen et long termes, afin également de préciser les orientations et définir les priorités de l'établissement en matière de recrutement médical, de développement de services à la population et d'acquisition d'équipements.

Pour ce faire, le Conseil a pu compter sur la collaboration plus directe de vingt-cinq (25) chefs de département et services médicaux et une centaine de médecins et d'employés pour effectuer cette démarche et réaliser cette étude. Tous ont travaillé bénévolement et sans «compensation» d'aucune sorte. Les derniers rapports ont été déposés à la fin de '86 et début '87.

Le comité consultatif à la direction générale sur lequel siègent 8 chefs de départements médicaux est actuellement à dégager des priorités pour recommandations au Conseil dès l'automne 1987. Les recommandations ainsi retenues feront l'objet des représentations nécessaires auprès du CRSSS et du MSSS pour assurer la réalisation de notre plan stratégique de développement.

C'est d'ailleurs à l'intérieur des recommandations recueillies dans le cadre de cette démarche qu'est apparue pour la première fois comme jugée prioritaire par

l'ensemble du département de chirurgie, la mise en place d'un laboratoire d'investigation vasculaire et la construction d'un nouveau bloc opératoire et l'unité de soins intensifs. La construction du nouveau bloc opératoire nécessitera certainement à elle seule un investissement d'environ 15 millions.

Immobilisations majeures par d'autres centres hospitaliers

Concernant les allégations faites au sujet d'immobilisations majeures réalisées dans certains autres hôpitaux du Québec et mentionnées encore une fois, dans la lettre ouverte publiée dans votre édition du lundi 22 juin, nous aimerions apporter les rectifications suivantes: pour l'Hôpital L'Enfant-Jésus de Québec, la construction du bloc opératoire qui avait été arrêtée a été reprise suite à l'assurance donnée par l'établissement qu'il atteindra l'équilibre budgétaire en 1987-88; la construction du bloc opératoire de l'Hôpital St-Joseph de Trois-Rivières n'est pas encore commencée; l'Hôpital St-Sacrement a en effet déposé un projet de construction d'un bloc opératoire au coût approximatif de 25 millions, mais le projet en question n'est qu'à l'étape d'analyse au Ministère.

En guise de conclusion, M. le rédacteur en chef, nous tenons à souligner que les équipements et les conditions de travail ne sont pas les seuls éléments influençant la qualité des services offerts. Penser le contraire nous porterait à sous-estimer la compétence des médecins et des autres professionnels, de même qu'à négliger la qualité des actes professionnels posés.

La direction de l'Hôpital de même que l'ensemble des professionnels qui y oeuvrent sont conscients, (et le demeureront) des efforts à faire pour maintenir à un haut niveau de qualité les services et ce tout particulièrement en région périphérique.

Je trouve tout à fait à propos, en terminant, d'utiliser à notre profit, une phrase de John F. Kennedy laquelle trouve son application tout particulièrement bien dans les circonstances:

«Il ne suffit pas de se demander ce que l'Hôpital de Chicoutimi peut faire pour vous, mais il faut aussi envisager ce que l'on peut faire pour l'Hôpital?»

Et vous, docteur Mathieu, qu'avez-vous fait pour votre hôpital?

Le Président du Conseil d'administration

Aurélien Tremblay.

Bravo au séminaire

Depuis six ans, nous vivons au rythme du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé. Nous avons accompagné nos deux fils, Dominique et Gilles, tout au long de cette aventure.

Avec quel intérêt, quelle joie nous avons cheminé avec eux. Pendant ces années, nous avons constaté d'une façon tangible, la compétence, le désintéressement, la disponibilité, le souci du bien-être de l'étudiant, l'assistance constante et amicale dirigeant chacun et chacune vers la prise de l'habit de l'adulte.

Vive l'honnêteté!

Mme Léonidas Bélanger, 1240, Lorenzo-Genest, Madame,

Je viens à peine de terminer la lecture de «Léonidas Bélanger (1913-1986) La Mémoire d'un Royaume» qu'un heureux hasard me pousse à dire à son épouse un «merci» tout à fait particulier. Il arrive souvent que des personnes perdent leur porte-monnaie; mais il est plus rare qu'on le remet au propriétaire avec le contenu, surtout lorsqu'il renferme \$1,161. C'est pourtant ce qui vient de

Nous souhaitons ardemment (et nous nous savons appuyés) que le séminaire reste toujours le Séminaire Marie-Reine-du-Clergé avec son projet chrétien, son implication de tous les jours dans le développement de toutes les facettes de la personnalité de nos jeunes. L'objectif n'est pas de tout repos mais nous savons qu'il sera le mener à bon terme.

Jamais nous n'avons regretté notre choix.

Placide et Françoise Renaud, 1125, Rang Saint-Michel Delisle, P.Q.

m'arriver et je tiens à vous rendre un hommage public pour votre beau geste d'honnêteté.

On dit souvent que les journaux rapportent plus de mauvaises nouvelles que de bonnes. Eh bien! en voici une très bonne et je ne veux pas rater l'occasion de la publiciser.

Votre mari a passé sa vie à se dévouer pour les autres; vous êtes digne de lui. Encore une fois merci.

Léon-Maurice Fortin, 146, rue Michaud, Chicoutimi-Nord, Qué.

10,000 personnes refusent le changement de vocation

CHICOUTIMI (CD) — Fort d'une pétition de 10,000 signatures, le Conseil d'administration du Centre psychiatrique de Roberval espère bien que la ministre de la Santé et des services sociaux, Thérèse Lavoie Roux, révisé sa position et décide de décréter un moratoire.

Plus d'une dizaine de personnes de Roberval, des représentants de la ville, le commissaire industriel, des membres du syndicat... se sont rendus, hier, au bureau du Conseil régional de la santé et des services sociaux (CRSSS), à Chicoutimi, pour présenter cette volumineuse pétition. Pétition, d'ailleurs, qui a été remise au directeur général du CRSSS, Louis-Philippe Thibeault, en l'absence de la présidente, ce qui n'a pas eu l'heur de plaire à la délégation.

Dans un climat plutôt tendu, le président du Conseil d'administration du Centre psychiatrique



Catherine Delisle

de Roberval, Pierre Dubois, n'a pas manqué de rappeler que 112 organismes du milieu socio-économique de Roberval avaient pourtant fait part à la ministre de leur opposition au changement de vocation de l'institution psychiatrique.

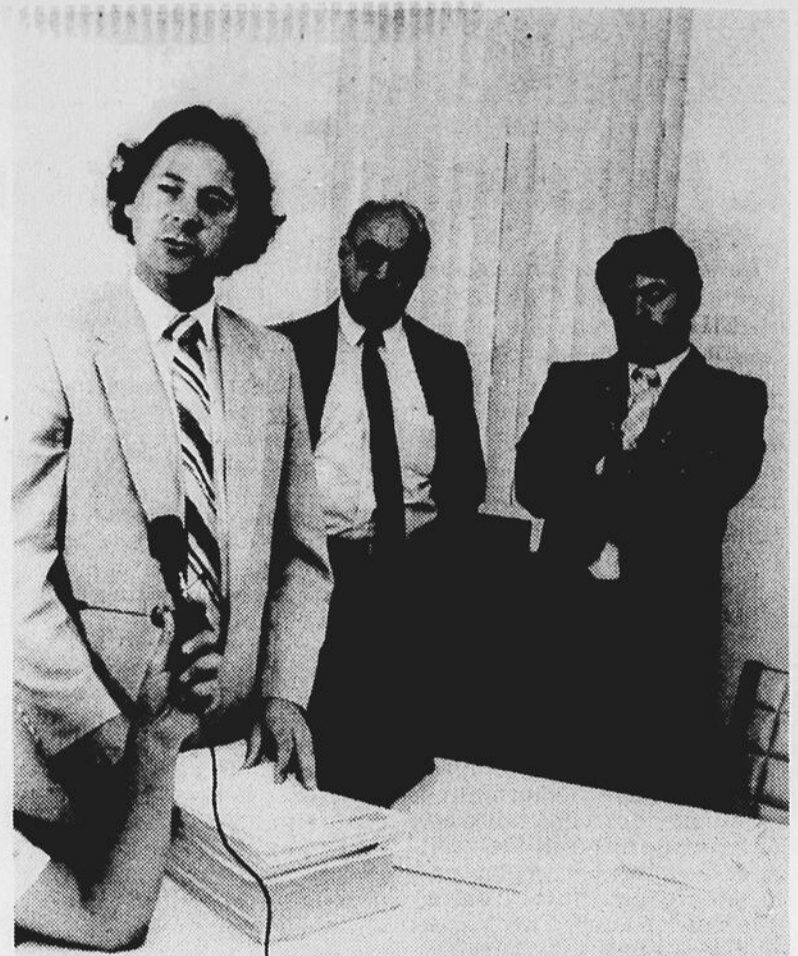
Pierre Dubois a demandé au Conseil d'administration du CRSSS de reconsidérer sa position et d'appuyer le moratoire demandé à la ministre. Selon lui, la centralisation de la psychiatrie active à l'Hôtel-Dieu de Roberval réduira considérablement la qualité des soins donnés aux bénéficiaires sans compter que ce changement provoquera néces-

sairement des résultats néfastes sur l'économie du secteur.

Le président Pierre Dubois émet des doutes quant au désir de l'Hôtel-Dieu de Roberval de recevoir des cas de psychiatrie. Il est persuadé, d'ailleurs, que la psychiatrie sera mal reçue à cet endroit.

Pour sa part, Louis-Philippe Thibeault a mentionné qu'une rencontre du comité administratif du CRSSS se tiendra, mardi prochain, et que le dossier sera discuté. A l'issue de la conférence de presse, ce dernier a rappelé que les opposants ont refusé de s'asseoir à une même table de concertation alors que celle-ci leur permettrait pourtant d'exprimer leurs attentes.

Il estime aussi que la meilleure façon de sauver des emplois, c'est encore de permettre aux employés de se recycler afin qu'ils puissent répondre aux nouveaux besoins qu'exige un Centre de réadaptation et d'accueil pour personnes handicapées intellectuelles.



PETITION — Le directeur général du Conseil régional de la santé et des services sociaux, Louis-Philippe Thibeault a reçu, hier, une pétition contenant 10,000 signatures concernant le changement de vocation du centre psychiatrique de Roberval. Le président du conseil d'administration du centre, Paul Dubois a remis la brique en mains propres à M. Thibeault.

fondation de l'université de la nature à saint-félicien

UNE TENTATIVE DE SUICIDE
indique qu'il y a un problème dont la solution est difficile à trouver. Si ce n'était pas le cas, la personne choisirait une autre solution...
DONNER UN COUP DE MAIN...
C'EST NECESSAIRE. VOTRE CENTRE DE PREVENTION DU SUICIDE REGIONAL
545-1919 - 1-800-463-9868

GRAVURE INDUSTRIELLE COMMERCIALE TROPHEES

Claude Tremblay co-propriétaire | Jean-Claude Savard co-propriétaire

543-2107 GRAVURE IDENTIFICATION

ESTAMPES • DATEURS • STICKERS • PLAQUES-SOUVENIR • NUMEROTEURS • PLAQUETTES D'IDENTIFICATION • SCEAUX LEGAUX • TABLEAUX SCOLAIRES

MICHAUD INC.
148, Salaberry, Chicoutimi

la cagnotte D'ARGENT

DU LUNDI AU VENDREDI 5 FOIS PAR JOUR

AIDE-MEMOIRE

8h05	\$	_____
9h05	\$	_____
10h05	\$	_____
11h05	\$	_____
15h05	\$	_____

1er juin au 28 août **3,900\$**

CJMT 142

10 — LE QUOTIDIEN, vendredi 26 juin 1987

GAGNEZ UNE JOURNEE/PLAISIR AU RELAIS DES SPORTS LA FLORIDA

Une invitation à fêter les **100 ANS** de Progrès.

C'EST AMUSANT! DIVERTISSANT! INTERESSANT!

11 JUILLET: CHICOUTIMI ET ENVIRON
12 JUILLET: JONQUIERE ET ENVIRONS

RANDONNEE MARINE SUR LE BATEAU-CROISIERE LA FLORIDA
Départ du quai d'Alma à 9h30.
Arrivée au Relais des sports vers les 11h30.
ACCES AUX GLISSADES D'EAU ET GLISSADES SECHES TOUTE LA JOURNEE
Retour en autobus vers les 16h30.

Lundi, 6 juillet: 21 couples de Chicoutimi et environs seront pignés au hasard parmi tout le courrier reçu et seront contactés par téléphone.
Mardi, 7 juillet: 21 couples de Jonquièrre et environs seront pignés au hasard parmi tout le courrier reçu et seront contactés par téléphone.

Pour participer il suffit de remplir le coupon de participation et le retourner à: JOURNEE PLAISIR a/s Maison de la presse, 1051 boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1.

NOM.....
ADRESSE.....
TEL:.....

Vu les problèmes avec le service postal, vous pouvez nous donner votre nom en appelant à nos bureaux à: 679-3832

* A noter: cette promotion s'adresse aux personnes de 18 ans et plus demeurant dans les secteurs ci-haut mentionnés.

Commission scolaire de Chicoutimi

La douance constitue le point de mire

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — S'il n'en tient qu'aux commissaires de la Commission scolaire de Chicoutimi, les élèves doués recevront une attention particulière au cours des prochaines années.

C'est précisément ce que prévoit une résolution qui vient d'être entérinée par les commissaires, lors de la dernière séance du conseil.

L'auteur de la résolution, Eric Delisle, a expliqué que l'idée était de donner plus de services encore à cette clientèle spéciale à partir de 1988. Et un mandat clair vient d'être donné au comité chargé

du dossier de la douance afin qu'il produise un projet d'organisation de services de la douance pour l'année 1988-89.

Depuis quelques années, différentes écoles offrent de l'enrichissement à leurs élèves doués. «Mais il n'existe pas de service fortement structuré avec autant d'envergure qu'on le voudrait», a signalé le secrétaire général de la Commission, Michel Cloutier. Selon lui, le comité aura à faire un effort intensif de réflexion sur l'organisation des services pour les élèves doués du secondaire et du primaire.

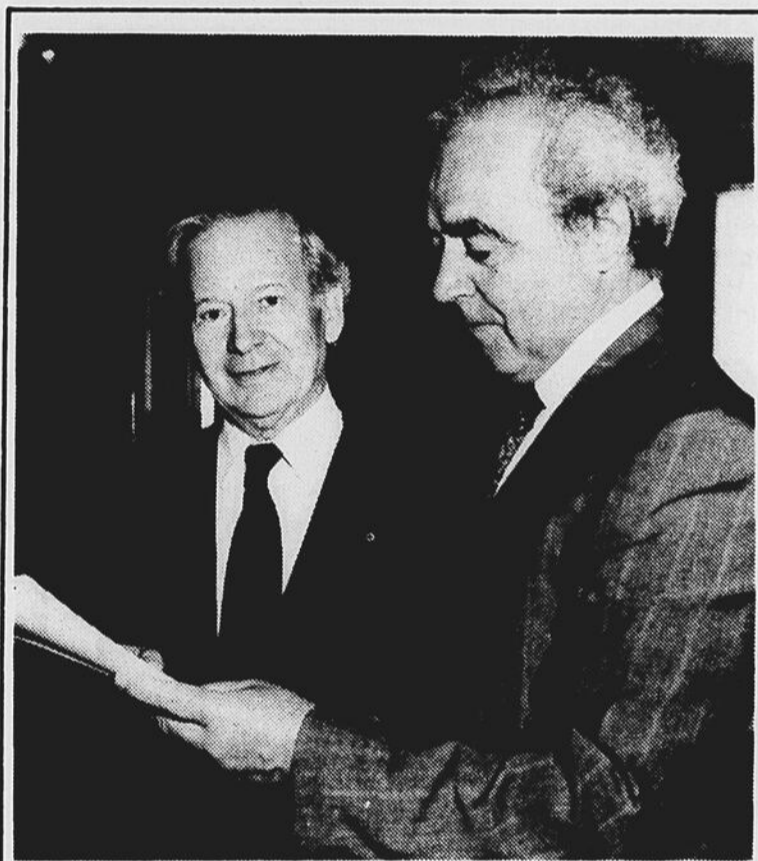
Actuellement, c'est surtout sur demande que les services

sont offerts aux écoles. Il existe certaines activités disponibles pour cette clientèle, la personne-ressource participe à des études de cas, celle-ci recrute également de l'information sur ce qui se fait ailleurs, dans d'autres commissions scolaires de la province.

Selon Michel Cloutier, la Commission est en pleine période de développement dans ce domaine. Elle envisage la participation d'un parent, d'un commissaire et d'une autre ressource extérieure pour faire partie du comité. On se souviendra que la Commission scolaire de Chicoutimi a fait des démarches auprès du ministère de l'Édu-

cation pour qu'il débloque certains crédits afin de favoriser la tenue d'activités pour cette clientèle d'enfants doués, mais aussi pour défrayer l'embauche d'une per-

sonne à temps plein pour développer le dossier. En 1986-87, c'est la Commission qui a absorbé elle-même les frais, faute d'argent en provenance du MEQ.



FÊTE DU PREMIER JUILLET—André Bachand, secrétaire du comité exécutif de la Fête du Canada au Québec, et Gilbert Gravel, ont présenté à la presse hier le programme des activités régionales. Ajoutons que cette année, le premier juillet soulignera la signification de la citoyenneté canadienne dont c'est le 40e anniversaire en 1987.

(photo Réal Tremblay)

Lapointe, Paquet
& Associés
C.G.A.

COMPTABLES
GÉNÉRAUX LICENCIÉS

Gabriel Lapointe, C.G.A.
Gerard Paquet, C.G.A.

100, rue Racine est, Suite 200
Chicoutimi, G7H 1R1
TELEPHONE: (418)696-4646

Sortez de l'ordinaire, offrez-vous une
verrière de «solarium-expert»

ESTIMATION
M A T I O N
G R A T U I T

Maintenant à Chicoutimi, nouveau concept de verrière.

VENTE ET INSTALLATION PAR
ANDRE ET ANDREY
INC.

SOLARIUM EXPERT Inc.
Au: 1387, boul. Séguenay est
Chicoutimi
TEL.: 696-5123

Résultats



Vous pouvez miser jusqu'à 20h00 le jour du tirage.

Tirage du 87-06-24

3 15 40 41 43 47

No. complémentaire: **38**

GAGNANTS	LOTS	AMOUNT
6/6	0	1 680 898,40\$
5/6+	5	127 001,20\$
5/6	156	3 112,70\$
4/6	10 797	86,50\$
3/6	202 256	10,00\$

Ventes totales: 12 795 311,00\$

PROCHAIN TIRAGE:

Samedi, 27 juin 87

GROS LOT APPROX.: 3 700 000,00\$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

RÉSULTATS ANTÉRIEURS

TIRAGE DU	NUMÉROS
24 juin	3-15-40-41-43-47 (38)
20 juin	5-20-22-25-36-48 (9)
17 juin	10-17-24-34-37-41 (33)
13 juin	8-16-29-32-40-48 (28)
10 juin	6-8-15-17-20-23 (45)
6 juin	4-10-19-32-39-41 (36)
3 juin	4-7-11-35-40-41 (10)
30 mai	3-12-18-22-31-36 (37)
27 mai	16-18-21-23-34-38 (32)

QUOTIDIEN

présente

Le Cirque Vargas

CIRQUE VARGAS
LE PLUS GRAND CHÂTEAU DU MONDE

Du 2 au 5 juillet inclusivement, sur le stationnement de Place du Commerce.

GRATUIT

ne manquez pas la montée du plus grand chapiteau au monde jeudi, 2 juillet à 10h30.
Biscuit et lait au chocolat pour les 500 premiers enfants qui se présenteront sur le site

Collaboration:
Vachon
Laiterie Lamontagne

éléphants, animaux sauvages et clowns.
Pour informations:
548-9133

Coupons gratuits pour enfants, disponibles dans les Marchés Avantage et dépanneurs Sagamie.

2 BILLETS POUR LE PRIX D'1
Présentez le coupon à l'entrée du cirque.
alignez dans une section privilégiée face au spectacle.
Ce coupon est valide pour la présentation du 2 juillet, 20h00 seulement, à Place du Commerce.
Les billets sont disponibles au guichet du cirque sur présentation de ce coupon. Ce coupon ne peut être vendu ou distribué sur les terrains du cirque.
La taxe sera payée par Circus Vargas Frères

GRATUIT + BILLET D'ENFANT
Présentez le coupon à l'entrée du cirque.
admission pour un enfant de 11 ans et moins.
Ce coupon peut être appliqué sur des sièges privilégiés avec une charge additionnelle.
Billets en vente à Place du Commerce et au Complexe Gagnon Frères
Si l'enfant apparaît plus âgé une pièce d'identité lui sera demandée.

REPRÉSENTATIONS
PLACE DU COMMERCE
boul. du Royaume

Jeu., 2	juillet:	20h00
HORAIRE: Ven., 3	juillet:	13h00, 16h00, 20h00
2-5 JUILLET: Sam., 4	juillet:	12h30, 15h30, 20h00
Dim., 5	juillet:	12h00, 15h00

Fourre-tout



Un nouveau président

La Chambre de commerce de Chicoutimi a procédé cette semaine à l'élection d'un nouvel exécutif, à l'issue de l'assemblée générale annuelle. Nous reconnaissons ici le président ex-officio, Albert Lemieux, et le nouveau président, Normand Lessard.

\$25,000 à l'hôpital de Roberval

Les citoyens de La Doré, au Lac-Saint-Jean, ont décidé de souscrire \$11,000 en 1987 à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval et de verser \$14,000 en engagement à long terme, pour un total de \$25,000.

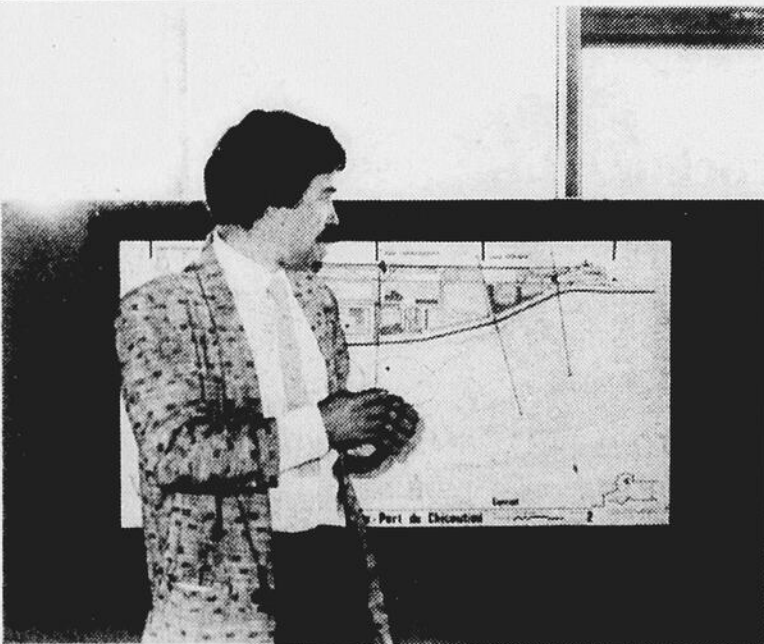
C'est avec fierté que le responsable de la levée de fonds pour le secteur félicinois, Jocelyn Audet, a annoncé ces chiffres, tout dernièrement, en ajoutant que le résultat dépassait les prévisions les plus optimistes.

Eh bien, bravo à tous.



Jolis masques fleurdelisés

Ces enfants arboraient, à l'instar des autres enfants qui ont participé à la Fête de la Saint-Jean à Delisle au Lac-Saint-Jean, de très jolis masques fleurdelisés. Une façon vraiment originale et fort représentative de souligner la fête des Québécois.



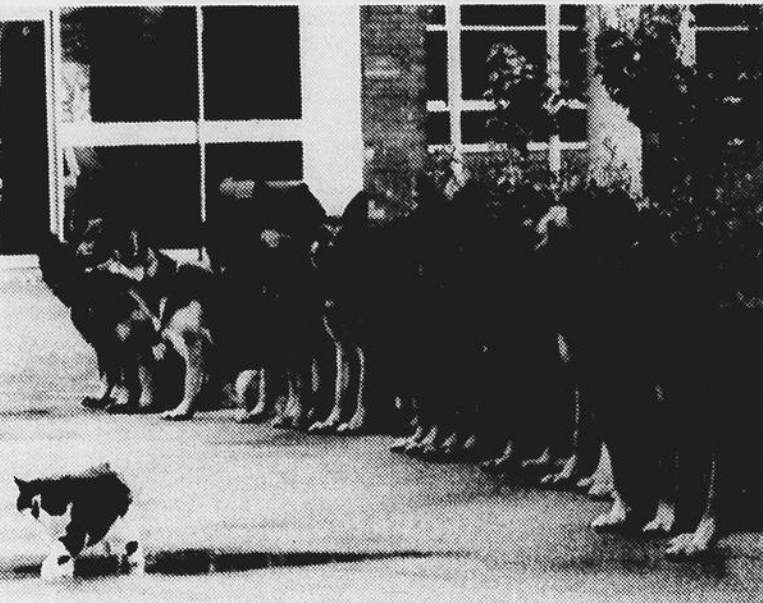
Des espaces aménagés

C'est l'architecte paysagiste Yves-Michel Garant qui a présenté les grandes lignes du concept et de l'esquisse d'aménagement du Vieux-Port de Chicoutimi, dans le cadre d'une conférence de presse du fédéral annonçant en début de semaine d'importants investissements pour la deuxième phase du projet. M. Garant a développé l'intéressante idée que l'environnement urbain ainsi créé allait représenter beaucoup plus que de simples emplacements de verdure, proposant plutôt trois zones à vocations distinctes, soit le récréatif, le communautaire et l'utilitaire.



Vous aimez les chats punks?

La photographe Johanne Hudon n'en croyait pas sa lentille, l'autre jour, en voyant cet imposant chat afficher une coupe punk du plus haut chic. Habitué à parader, sa prestance ne laisse aucun doute là-dessus, le chacha a exposé sa nouvelle fourrure, touffue à l'avant comme un lion, rase à l'arrière, sauf les pattes chaussées à l'accoutumée de pantoufles soyeuses. De la queue, somptueuse et arrondie en arc, que dire sinon que ce n'est après tout qu'un efficace chasse-mouches...



Garde-à-vous!

Oui, le minou, un prince à tout le moins, est passé tout bonnement devant la rangée de gros toutous, l'autre jour à l'école des chiens policiers Metropolitan de Keston, en Angleterre. Ce qu'ils sont bien dressés, ces bergers allemands! Hé, minou, pourquoi ne pas en avoir profité et s'être abreuvé à la flaque d'eau? Ce n'est pas tous les jours que pareille occasion se présentera, d'être ainsi zieuté sans être poursuivi!

Info-zoo

C'est là le titre de la revue parrainée par la Fondation de l'université de la nature, de Saint-Félicien évidemment. Eh bien, si vous tombez dessus, lisez donc le très amusant article de la vétérinaire Sandra Bergeron, qui nous raconte, en anecdotes, ce que comporte une journée et une vie de vétérinaire, prise entre la fugue de deux mouffons, l'état maladif d'un bébé bison qu'il faut enlever à sa mère, à ses risques et péril, pour le soigner, ou encore la perte d'une femelle tigre cancéreuse! La photo que nous vous proposons ici est tirée de «Info-zoo».



La rébellion de la Saint-Jean...

Ca devrait passer dans les annales: la Saint-Jean 87 a connu, fait sans précédent, une rébellion! Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, la population a subi des coups de vent d'une vio-



Andrée Rainville

lence surprenante, sur l'heure du souper, créant du remous autant sur eau et sur terre que dans le coeur des hommes.

• J'ai bien enquêté. Et après analyse, j'ai conclu à une révolte. C'est que ça fait des années que le petit mouton de la Saint-Jean-Baptiste a été relégué aux oubliettes! Eh bien, cette année, il a lancé un cri de ralliement et rassemblé ses pairs. Tous sur le Saguenay, mes agneaux, et haro sur le lac Saint-Jean: nous allons leur montrer, aux Québécois, à quoi ressemble une révolte de moutons!

• C'est ainsi que les eaux tourmentées se sont couvertes de moutons blancs frissonnants de colère. Ah, ce fut une dure leçon pour les navigateurs, les «ceuzes» qui se prennent pour des Christophe Colomb. Comme mon confrère Carol Néron qui se trouvait à ce moment-là quelque part entre le cap Eternité et l'Anse-Saint-Jean, sur son voilier. Vous dire qu'il y a pensé, à l'éternité, n'est pas exagéré! Voilure à zéro, réduction de vitesse, et on longe les côtes, pas trop tout de même, en priant... Saint-Jean-Baptiste, pour qu'il rappelle à la bergerie ses blancs moutons.

• Moi, ma famille et ma gang, les pieds bien campés sur la terre de Sainte-Rose-du-Nord, on regardait le fjord déchainé. On avait été épargnés: personne sur l'eau. Faut dire qu'au mouton, on y avait pensé, nous: même qu'il y en avait un, d'agneau, qui a tourné de longues heures sur la broche...

• A moins, j'y pense, que la présence du petit-fils du gardien de butts Georges Vézina, un Jonquiérois portant le même nom, ne nous ait porté chance? C'est que c'était un dieu des arènes, Georges Vézina: peut-être a-t-il intercedé directement auprès de Jean-le-batiste?

Nos excuses à Mathilde Rossignol

Toutes nos excuses à Mathilde Rossignol à côté du nom duquel le mot décédée a été malencontreusement ajouté, dans l'édition spéciale du centenaire du Progrès du Saguenay, distribuée mardi dernier dans l'édition du Quotidien Extra.

Contre le ministère des Transports

Métabetchouan s'engage dans une lutte à finir

METABETCHOUAN — L'administration municipale et le milieu des affaires de Métabetchouan se sont engagés dans une bataille à finir avec le ministère des Transports du Québec qui aurait l'intention de fermer son centre administratif de Métabetchouan pour s'installer à Alma.

Tel qu'indiqué hier en conférence de presse, les gens de cette petite ville n'ont vraiment pas l'intention de se laisser dépouiller ainsi sans bouger et le temps est venu pour eux de connaître les véritables intentions du gouvernement sur ce plan.

Comme l'a rappelé le maire Marcel Duchesne, ce n'est pas la première fois qu'un mouvement semblable prend vie à Métabetchouan, alors qu'en 1978 le ministère des Transports avait manifesté une intention semblable. Mais, par suite de pressions, les auto-

rités gouvernementales s'étaient ravisées et on avait plutôt reconstruit le centre administratif.

Il semble toutefois que le dossier soit de nouveau ouvert par suite d'un rapport soumis au gouvernement par Hélène Beaulieu, chef de dis-

trict de Transport-Québec. «Pour nous, c'est une question de justice sociale et nous ne nous laisserons pas dépouiller de plus de 10 pour cent de notre rayonnement économique afin de satisfaire les intérêts de quelques personnes», a commenté le maire.




COIFFURE UNISEX PERMANENTE
(COUPE ET MISE EN PLO)
Rég.: \$65.00
SPECIAL: \$34.95

DOMINIQUE

Prop.: Jeanne Tremblay
Coiffeuse: DIANE

SALON ORLY
GALERIES RACINE
141 Racine est Chicoutimi Qc
RENDEZ-VOUS 543-9763


Nomination



Mme Marie Boissonneault

M. Paul Hayes Jr, président de Garage Munger (1987) Inc. a le plaisir de faire part de la nomination de Mme Marie Boissonneault au poste de contrôleur financier.

Mme Boissonneault possède une vaste expérience administrative dans le domaine bancaire et automobile et elle se fera un plaisir de servir la clientèle de



3227, boul St-François Jonquière
548-9167

De son côté, Jocelyn Gagnon, président du Cercle des affaires de Métabetchouan, a renchéri en disant que l'économie locale ne peut se permettre de perdre 61 emplois, dont 33 sont occupés par des gens de la place et des environs. Selon lui, ce serait une catastrophe économique sans précédent pour cette ville qui a grandi avec, dans ses murs, la garantie de la présence de ce centre administratif. Afin d'illustrer l'importance des installations de Transport-Québec pour Métabetchouan,

le président Gagnon a indiqué que ce centre administratif verse quelque \$1,8 million par année en salaires, tandis que ses actifs immobiliers représentent des retombées de l'ordre de \$60,000 par année dans les coffres de la municipalité.

Il faut donc, selon Jocelyn Gagnon, que Métabetchouan fasse un exemple avec ce projet de déménagement et démontre qu'on doit arrêter cette hémorragie centralisatrice qui vise toujours les populations modestes.

ESCOMPTE 50% JUSQU'À

VENTE AVANT DEMENAGEMENT

Jusqu'au 26 juin

La Librairie Saguenay
375, Montcalm
CHICOUTIMI (Québec)
543-7744

Les avantages de la réforme fiscale 1987

Taux réduits, régime d'équité

Des questions? Composez

1-800-267-6647*

Renseignez-vous sur la réforme fiscale et vous.

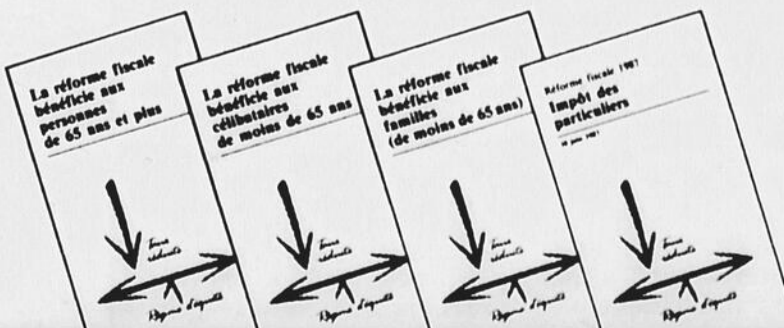
Des brochures? Composez

1-800-267-6640*

Nous vous ferons parvenir des renseignements détaillés sur la réforme fiscale.

TÉLÉCOMMUNICATIONS POUR LES SOURDS 1-800-267-6650*

*08h-20h HAE, lundi au vendredi, sauf les jours fériés





INSTIGATEURS DE PROJET- Mme Monique Babin (Auberge des Battures), et MM. Aimé Dufour (Gîte du Pionnier) et Rosaire Gagné (Les Gîtes du Fjord) ont exposé hier les grandes lignes de leur projet touristique respectif.

(Photo Rocket Lavoie)



DEVELOPPEMENT TOURISTIQUE- Le député fédéral de la circonscription de Chicoutimi, André Harvey, et le député libéral de la circonscription de Saguenay, Ghislain Maltais, ont fait part hier de la contribution de leur palier de gouvernement respectif dans le cadre de l'entente Canada/Québec sur le développement touristique.

(Photo Rocket Lavoie)

Des investissements de \$2,2 millions

Quatre projets touristiques viennent de naître autour de Parc du Saguenay

LA BAIE (YB)- Après de longs mois de gestation, quatre projets touristiques du Saguenay viennent officiellement de voir le jour.

Ces projets impliquent un apport financier de \$571,920 des gouvernements du Canada et du Québec et totalisent d'autre part des investissements de \$1,705,000 de la part de promoteurs du milieu.

Devant un auditoire formé de plus d'une cinquantaine d'intervenants touristiques et édiles de la région, le député fédéral de Chicoutimi, André Harvey, et le député provincial de la circonscription de Saguenay, Ghislain Maltais, ont clairement précisé, hier, que le développement touristique devant se réaliser dans le cadre de l'entente Canada/Québec sur le développement touristique ne se fait pas à la vitesse prévue.

Les deux députés s'accordent à reconnaître que les dossiers devront être fortement activés si le milieu entend parvenir, d'ici 1990, à épuiser les \$10 millions mis à sa disposition par les gouvernements supérieurs.

Devoirs à faire

Sans ambages, le député Ghislain Maltais souligne que le palier fédéral a fait ses devoirs mais que le palier provincial, lui, ne l'a pas fait et qu'il devra en conséquence s'ajuster à la promptitude de son vis-à-

vis. Il va falloir à tout prix que l'on trouve un processus pour accélérer les dossiers, pour faire en sorte que les fonctionnaires administratifs avec plus de diligence toute la paperasse entourant chacun des projets soumis dans le cadre de l'entente.

Présentement, la façon de faire met à fort rude épreuve la patience des promoteurs et organismes sans but lucratif (OSBL).

Les hommes d'affaires investisseurs ne prennent guère, et avec raison, les délais indus car en affaire le temps c'est souvent de l'argent, convient sans hésitation le député de Saguenay.

«Le ministre du Loisir, de la Chasse, et de la Pêche, et titulaire du Tourisme, Yvon Picotte, en est bien conscient et je le lui rappelle régulièrement», ajoute-t-il.

Surenchérissant aux propos du député libéral, le député fédéral André Harvey fait remarquer que la région accuse déjà un retard de plus de 25 ans au chapitre du développement touristique et qu'il serait des plus déplorables que dûs à des retards administratifs, elle ne puisse profiter de l'enveloppe financière mise à sa disposition. Il importe donc, et ce, dans les meilleurs délais, qu'à la suite de ces quatre premiers projets d'autres projets touristiques voient le jour.

Actuellement, 18 autres projets générant à eux seuls un potentiel d'invest-

tissement de \$16 millions de dollars sont en cours d'analyse dans les officines gouvernementales.

Quatre feux verts

A tour de rôle, trois des quatre instigateurs des projets en voie de concrétisation ont exposé devant leur auditoire les grandes lignes de leur projet res-

pectif. Des projets qui vont certes aider à combler la lacune existante au chapitre de l'hébergement et de la restauration dans le secteur du Bas-Saguenay et de l'embouchure du Fjord du Saguenay.

Ces projets sont en l'occurrence la construction au coût de plus de \$1 million d'une auberge de 19 chambres et d'une salle à

manger (Auberge des Battures) à Ville de La Baie; la construction au coût de \$572,000 de 9 chalets (Gîtes du Fjord) à l'Anse-Saint-Jean; la modernisation et l'expansion au coût de \$331,000 de l'Hôtel Ville-neuve à Tadoussac de même que la modernisation au coût de \$357,000 du Gîte du Pionnier à Tadoussac.

Avis public

En raison des difficultés du service postal, Alcan invite ses fournisseurs, pour la cueillette des factures ainsi que la distribution des chèques, à se présenter dans les bureaux suivants:

• Alma:

**Usine Isle-Maligne,
1025 rue des Pins,
Bureau principal,
du lundi au vendredi,
de 8 à 12 h 00
et de 13 à 16 h 00;**

• Jonquière:

**Édifice 102,
Coin Oerstedt et Moritz,
le jeudi et le vendredi,
de 8 à 12 h 00
et de 13 à 16 h 00;**

• Ville de La Baie:

**Usine Grande-Baie,
Bureau de la Sûreté,
du lundi au vendredi,
de 8 à 12 h 00
et de 13 à 16 h 00.**

Une pièce d'identification sera exigée lors de la remise de chèques.



Propos discriminatoires

Des excuses d'un sénateur

OTTAWA (PC) — Le sénateur John Godfrey s'est excusé, jeudi, d'avoir traité de "légumes" certains de ses collègues handicapés physique-

ment. "C'était une expression irréfléchie, cruelle et inopportune, que je regrette profondément", a reconnu le sénateur.

M. Godfrey avait employé l'expression en présentant une motion pour empêcher des impotents, poussés en fauteuil roulant au Sénat par des parents une fois par deux ans, de retirer leur plein salaire.

"Au lieu de démissionner et d'avoir une pension des deux tiers ou quelque chose, ils se font transporter ici seulement pour l'argent supplémentaire", avait-il dit.

Dans une interview, M. Godfrey a fait savoir qu'il avait reçu plusieurs plaintes au sujet de sa remarque, parce qu'il avait omis de préciser que les personnes handicapées physiquement ne le sont pas né-

cessairement mentalement. En vertu de la proposition du sénateur Godfrey, les sénateurs qui n'assisteront pas au moins au tiers de la session, deux années consécutives, seront obligés de démissionner.



SUR ENSEMBLE MATELAS ET SOMMIER CREPUSCULE

JUSQU'À 40% DE RABAIS

(Matelas 39")
A partir de
\$110⁹⁷
(rabais inclus)

REMBOURRAGE CHIC INC.

1620, Route 170 - Chicoutimi

MANUFACTURIER DE MEUBLES ET MATELAS

549-5526

Plan de financement
Carte de crédit
Mise de cote

L'EXTRA-PLUS 500 cases

Le gros jeu du

le QUOTIDIEN GAGNANTS

TIRAGE DU 25 JUIN 1987

1er PRIX

75\$ BON D'ACHAT LINGERIE LISE

Emilie Belley

201, Alarie apt. 28
Alma
G8B 1B1

2e PRIX

25\$ BON D'ACHAT LINGERIE LISE

Simone Massé

1131, Beaulieu
Ville de La Baie
G7B 3X4

VENTE CORROSTOP

50^e
ANNIVERSAIRE
1937 1987



23,87\$
ou moins
les 4 litres

7,57\$
ou moins
le 1 litre

- Protège efficacement le métal contre la rouille.
- Ne requiert pas d'apprêt.

Émail antirouille d'extérieur, offert en:

Blanc (631-110)
Aluminium (631-120)
Noir brillant (631-180)

Cette offre se termine le 28 août 1987.

Scierie Martel

1615, boul. Auger sud
ALMA
668-3366

Quincaillerie Brassard

2230, rue Roussel
CHICOUTIMI
543-4452 - 543-4453
543-4454

Ferronnex

450, Victoria
VILLE DE LA BAIE
544-2805

Matériaux La Baie

2880, ave du Port
VILLE DE LA BAIE
544-6877

Quincaillerie du Fjord Inc.

2991, boul. Mgr-Dufour
VILLE DE LA BAIE
544-3172

Salon du Décor

1185, boul. Ste-Geneviève
CHICOUTIMI
545-1300

Détente

Mots croisés

NO E-432

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

- HORIZONTALLEMENT**
- 1—Qui engendrent du plutonium.
 - 2—Qualité de ce qui est lumineux.
 - 3—États-Unis. — Retrancher. — Syn. le MOI.
 - 4—En montagne, terrasse étroite. — Fille d'Eurytos. — Un des quatre groupes sanguins.
 - 5—Pron. anglais. — Préf. signifiant favorable à. — Nombre de points à un test.
 - 6—Relatifs aux oasis. — Pli du visage.
 - 7—Substance sécrétée par les abeilles. — Akène ailé.
 - 8—Greffer. — Substance chimique à odeur de violette.
 - 9—Éclat d'une perle. — V. de Yougoslavie.
 - 10—Mouvement indépendantiste. — Choisir. — Carte à jouer.
 - 11—De là. — Intervention chirurgicale modifiant les formes.
 - 12—Enivrer. — Propager.
- VERTICALEMENT**
- 1—Appareils mesurant la quantité de pluie tombée.
 - 2—De la Lusitanie. — Déesse marine.
 - 3—Deuxième calife des musulmans. — Bandelette pour entretenir une plaie.
 - 4—Titane. — Arracher les poils. — Symb. du poisuille.
 - 5—Dans la rose des vents. — Note de musique. — Partie de débauche.
 - 6—Connaissances élémentaires. — Barre servant à fermer une porte.
 - 7—Lac d'Italie. — Essentiellement purs.
 - 8—Danseuses de music-hall. — Pièces vocales religieuses.
 - 9—Indique la liaison. — Petit paravent. — Ricanée.
 - 10—Venue au monde. — Comm. des Deux-Sèvres. — Éminence.
 - 11—Plante de la famille des rubiacées.
 - 12—Du verbe snober. — Développement, progrès.

SOLUTION DU PROBLÈME E-431

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	P	O	I	N	T	I	L	L	E	U	S	E
2	L	I	S	I	E	R	E	S	T	O	P	
3	U	S	E	S	R	U	S	S	E	A		
4	M	I	R	P	E	R	T	E	L	I		
5	A	V	E	N	U	E	A	S	S	I	S	
6	S	E	A	L	L	E	R	O	M	S		
7	S	V	I	L	L	A	G	R	E	E		
8	E	T	O	N	E	N	T	R	E	E		
9	R	A	T	E	R	E	R	E	S	A		
10	I	R	A	A	B	S	O	L	V	R		
11	E	T	I	A	G	E	P	O	S	T	E	
12	S	E	T	I	E	R	S	N	A	I	S	

Qui suis-je?

Indice 4

Sept ans avec la même équipe.


Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
 Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
 Chicoutimi, G7H 5C1



Bridge

2543
DEUX PROBLÈMES

Problème 1
 Nord-Sud vulnérables.
 Que faites-vous en Sud à votre troisième tour d'enchères?

Sud
 ♠ R V 10 5
 ♥ 10 5
 ♦ R 7
 ♣ A R V 8 5

Sud Ovest Nord Est
 1 ♠ P 1 ♦ P
 1 ♠ P 3 ♦ P
 ?

Problème 2
 Nord
 ♠ 5 2
 ♥ A V 3 2
 ♦ 10 9
 ♣ D V 10 9 8

Sud
 ♠ A R D V 10 9
 ♥ - - -
 ♦ A D V 8 5
 ♣ R 6

Ovest Nord Est Sud
 1 ♥ P P Ctre
 2 ♥ 3 ♠ P 3 ♠
 P 3 SA P 4 ♠
 P 4 ♠ P 6 ♠
 Fin

Vous êtes en Sud. Après les enchères indiquées, Ovest entame du roi de coeur. Quel est votre plan de jeu?

Réponse 1
 La question fut posée à 14 experts par le "Bridge Magazine". Leurs votes:
 — 7 pour 3 coeurs;
 — 5 pour 4 carreaux;
 — 2 pour 5 carreaux.

Non, non... vous n'avez pas mal lui! La majorité des experts gaigent bien 3 coeurs malgré le faible doubleton à cette suite. Pour la plupart des experts en effet, une telle annonce de la quatrième couleur, après des enchères de ce type, est artificielle et demande au vis-à-vis de donner 3 sans-atout avec un arrêt des coeurs.

Si Nord en effet a un jeu comme ci-dessous, il vaut mieux que ce soit lui plutôt que Sud qui soit le déclarant, à cause du danger en coeur.

Nord
 ♠ 6
 ♥ R 7 2
 ♦ A D 10 9 8 6 4
 ♣ 6 2

Remarquons qu'avec un honneur en coeur, Sud aurait pu gager lui-même 3 sans-atout. Remarquons aussi que pour la très grande majorité des experts, l'annonce de 3 carreaux par Nord à son deuxième tour d'enchères ne force pas le partenaire à poursuivre les enchères, mais est simplement invitationnelle. Avec un unicolore carreau de qualité et un jeu fort de manche, ces mêmes experts en effet font un saut à leur premier tour d'enchères.

Réponse 2
 Nord
 ♠ 5 2
 ♥ A V 3 2
 ♦ 10 9
 ♣ D V 10 9 8

Ovest Est
 ♠ 8 7 4 ♠ 6 3
 ♥ R D 10 9 7 6 ♥ 8 5 4
 ♦ R 6 ♦ 7 4 3 2
 ♣ A 4 ♣ 7 5 3 2

Sud
 ♠ A R D V 10 9
 ♥ - - -
 ♦ A D V 8 5
 ♣ R 6

Si l'on se fie aux enchères, il est clair que tous les honneurs manquants sont en Ovest. Par ailleurs, le déclarant peut jeter ses 4 carreaux perdants sur l'as

Mot mystère

698

7 lettres Le mot clé: Le cyclisme

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Addition	Dame	Fade	Herminette	Logis	Rabais	Texte
Agio	Devanture	Fesse	Herpès		Rate	Troc
Aile	Devis	Fièvre		Main	Recto	Tuer
Auto	Diarrhée	Fourche	Impétigo	Maison	Redan	Typhus
Axis		Fuser	Infirmité	Menu	Réveil	
			Iris			Verso
Borgne	Echo			Pays	Solive	
	Entretoise	Gale	Lèpre	Peinture	Sourd	
	Épars	Goût	Lime	Pots		
Chien	Étage	Grade	Liteau	Prêt	Tacet	

Solutin du problème précédent: Piaffer

S	G	R	A	D	E	S	I	O	T	E	R	T	N	E
I	B	U	A	A	E	D	A	F	C	S	R	A	P	E
G	T	M	R	D	S	E	C	H	O	E	G	A	T	E
O	E	I	A	D	S	L	C	E	R	U	Y	O	T	E
L	A	I	B	I	E	A	N	E	T	S	R	T	U	O
I	L	G	A	T	F	G	R	O	M	T	E	C	A	T
E	R	I	I	I	R	U	G	L	A	N	E	I	H	C
V	E	R	S	O	T	I	N	F	I	R	M	I	T	E
E	S	I	B	N	T	A	Y	M	S	T	U	E	R	R
R	U	S	A	E	X	S	R	T	O	M	E	U	C	V
N	F	V	P	I	O	E	O	E	N	E	T	A	D	E
A	E	M	S	U	H	P	Y	T	L	N	E	E	U	I
D	I	A	R	R	H	E	E	X	I	U	V	M	R	F
E	E	D	S	O	L	I	V	E	N	I	A	M	I	P
R	S	E	P	R	E	H	P	T	S	E	R	P	E	L

Les Promenades du Fjord

Ville de La Baie devra vite se tourner de bord

LA BAIE (YB)- La municipalité de Ville de La Baie devra fournir un appui sans équivoque au projet de réalisation du complexe commercial Les Promenades du Fjord regroupant une quarantaine de boutiques et grands magasins et devant impliquer des coûts de construction de \$9 millions.

En conférence de presse, instigateur et mandataire du promoteur du projet ont fait ressortir l'importance pour Ville de La Baie d'agir rapidement dans le dossier en titre. Le projet, ont par ailleurs exposé les deux porte-parole, est directement lié à la relocalisation de l'actuel magasin Canadian Tire de Ville de La Baie qui est en quelque sorte la clef de voûte de la réalisation du complexe commercial projeté dans le quadrilatère des rues Bagot, Albert, De La Fabrique et boulevard de la Grande-Baie nord.

Si cette relocalisation ne se fait pas dans les délais prévus, il peut advenir que l'ensemble de tout le projet soit compromis. D'où toute l'importance d'obtenir une décision rapide des intervenants concernés dont la municipalité, rappelle en substance le président de la SIDAC baieriveraine, Jean Tremblay.

Porte-parole du promoteur financier Multi Dev de Montréal, Laval Fortin, précise: «nous demandons à Ville de La Baie une implication financière globale de \$1,777,500 après onze ans.

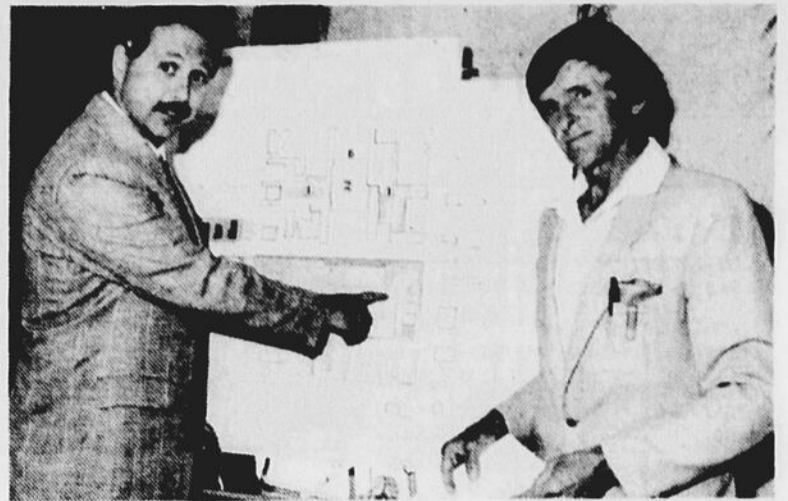
Les taxes foncières et la taxe d'affaires devraient permettre à la municipalité de se rembourser dans un délai raisonnable». De fait, à elle seule, la taxe foncière spéciale envisagée par les promoteurs rapportera à la municipalité la somme de \$336,386.20 sur une période de dix ans.

Le complexe projeté implique notamment la construction de nouveaux bâtiments ainsi que l'acquisition, la relocalisation et démolition de certaines résidences et édi-

ces. Un mail piétonnier couvert reliera une fois les travaux complétés l'ensemble des boutiques et magasins dont la superficie totale sera de quelque 150,000 pieds carrés.

Le projet favorisera entre autres la création de 55 emplois réguliers et 65 emplois à temps partiel pour une masse

salariale annuelle de \$1,500,000. «Nul doute que cette réalisation générera un nouveau dynamisme dans le secteur du centre-ville», assure par ailleurs le président de la Société d'implantation et de développement des artères commerciales (SIDAC) de Ville de La Baie, Jean Tremblay.



PROMENADES DU FJORD — Le président de la SIDAC de Ville de La Baie, Jean Tremblay, et Laval Fortin.



Pâtisserie Boulangerie
LA RESERVE
497, chemin de la Réserve
CHICOUTIMI
TEL.: 696-1881

Spécialités:

- Pâtisserie de tous genres
- Pain baguette, pain de ménage
- Pain raisin et brioche
- Gâteaux de fête de tous genres

(PRODUITS FAITS SUR PLACE ET FRAIS DU JOUR)

Pâtissier: Denis Boutin



Le Fitzgerald
Restaurant

NOUVEAU MENU
Repas spécial pour la St-Jean
23-24 juin
au 306, Labrecque, 545-7680

BUD Rock



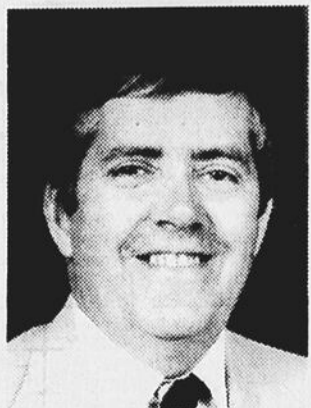
Aux Régates Labatt de Chicoutimi
le vendredi, 26 juin et le samedi, 27 juin 1987
de 22h30 à 1h30
SOUS LE GRAND CHAPITEAU

Admission: 2⁰⁰0\$ par personne
site du port de Chicoutimi

Labatt
Groupes
City Limites
The Paradoxe



LES PRETS LISA LTEE



Raymond-Marie Lavole

Qui ne connaît pas Raymond-Marie Lavole on se souviendra que Raymond-Marie Lavole qui opérait autrefois La Librairie Saguenay Inc., à vendu son commerce à la fin de décembre 1985. Je profite de l'occasion pour remercier tous ceux qui m'ont encourager pendant 21 ans.

MERCI

Votre horaire télé

VENDREDI 26 JUIN 5h00
WTVS — QUALITY OF LIFE
SE — WITNESS - TÉMOIN SOUS SURVEILLANCE

5h30
CFCF — TWILIGHT ZONE
WTVS — BUSINESS OF MANAGEMENT
WVNY — THE PTL CLUB (1h.)
TSN — TSN'S WORLD OF HORSE RACING (R)

5h45
WPTZ — MORNING STRETCH

5h55
CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00
CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS EARLY MORNING NEWS (1h.) au **WJBK**, (1h.12) au **WTVS** — MONEY PUZZLE
FC — BONGO MAN
TSN — INSIDE THE PGA TOUR (R)

6h15
WPTZ — BEFORE HOURS

6h30
CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WTVS — MARKETING
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — SURFER MAGAZINE (R)

7h00
TVO — HOW TO START A SMALL BUSINESS (1h.)
WJBK — CBS MORNING NEWS / THE MORNING PROGRAM (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
SE — LES MAÎTRES DE L'UNIVERSE; SHE-RA, PRINCESSE DE LA PUISSANCE; COSMOCATS; ALIAS LE FOU DU ROI
TSN — SPORTSDESK

7h15
WTVS — A.M. WEATHER

7h30
WTVS — AMERICAN GOVERNMENT SURVEY
FC — ELECTRIC ESKIMO
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

8h00
TVO — POLKA DOT DOOR
WTVS — FOCUS ON SOCIETY
TSN — MOTOMASTER PRO FORMULA 200 AUTO RACING (R)

8h30
TVO — CHORLTON AND THE WHEELIES
WTVS — THE BEACHCOMBERS
FC — MR. ROSSI-HAPPINESS
SE — DANGERUEUSEMENT VÔTRE
TSN — WIMBLEDON TENNIS CHAMPIONSHIP (R) (2h.)

8h45
TVO — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD

9h00
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CFER — LE RÉVEIL
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — 3-2-1 CONTACT En reprise à 11h30
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
FC — NIGHT MAGIC

9h15
TVO — CALLING ALL SAFETY SCOUTS
CFER — LA CITÉ DU PÈRE

9h24
CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h30
CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
TVO — LET'S ALL SING
TVFQ — RAVI DE VOUS VOIR (1h.14) REPRISE
WTVS — READING RAINBOW

9h45
TVO — TELL ME A STORY
CFER — AÉROFORME

9h55
TVO — BARBAPAPA

10h00
CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — THE BRIAN GAZZARD

SHOW Inv.: Shawn O'Sullivan.
TVO — CUCUMBER
CFER — LES PETITS BONS-HOMMES
WJBK — THE NEW \$25 000 PYRAMID
WPTZ — SALE OF THE CENTURY
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ABBOTT & COSTELLO

10h15
CBJET — FRIENDLY GIANT

10h30
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
TVO — TODAY'S SPECIAL
CFER — LES SATELLIPOPETTES
WJBK — THE NEW CARD SHARKS
WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION
WVNY — I DREAM OF JEANNIE
FC — ROCKY IV
TSN — MAGIC YEARS IN SPORTS (R)

10h44
TVFQ — NUCLEART

10h45
SE — NOM DE CODE: OIES SAUVAGES

11h00
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — THE NEW YOU
TVO — PASSE-PARTOUT
CFER — LES TRANSFORMABLES
CBFT — HORAIRE
TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS SPECIAL FOLIES BERGERES. REPRISE
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD En reprise à 15h00.
WVNY — WHO'S THE BOSS
TSN — INTERNATIONAL CRICKET (R)

11h05
CBFT — FARIBOLES

11h15
CKRS - CBFT — MON AMI GIGNOL

11h16
CJPM — HORAIRE CJPM

11h25
CFRS — LES COULEURS DU JOUR

11h30
CKRS - CBFT — ORZOWEI OU L'ENFANT DE LA FORÊT L'histoire d'un enfant blanc, âgé de 13 ans, trouvé dans la forêt vierge par les Swazis.
CFRS — M*A*S*H LA VISITE MÉDICALE.
CFCF — TODAY'S MAGAZINE
CJPM — LA CITÉ DU PÈRE
TVO — MUSIC BOX
CFER — G.I. JOE
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE
WPTZ — SCRABBLE
WTVS — 3-2-1 CONTACT Reprise de 9h00.
WVNY — WEBSTER
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45
TVO — IT'S YOUR WORLD

11h48
TVFQ — L'OPTIQUE FRANÇAISE

12h00
CKRS - CBFT — PREMIÈRE ÉDITION
CBJET — MIDDAY (1h. appr.)
CFRS — LES PIERRAFEU LES EXPERIENCES DIABOLIQUES.
CFCF — SPLIT SECOND
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — REALITIES
CFER — LE MONDE
TVFQ — C'EST ENCORE MIEUX L'APRÈS-MIDI Inv.: Sandrine Bonnaire, Gold, Nicolas Peyrac, Sydney Rome et Nick Kamen. (1h.30) REPRISE
WJBK — THE NEWS
WPTZ — SUPER PASSWORD
WTVS — READING RAINBOW Reprise de 9h30.
WVNY — RYAN'S HOPE
FC — DESERT BLOOM
TSN — SPORTSDESK

12h05
CKRS — NOUVELLES RÉGIONALES

12h10
WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15
CKRS — FARIBOLES
CJPM - CFER — L'ÉTÉSHOW (1h.) Reprise de jeudi, 18h30
CBFT — AUJOURD'HUI EN

FRANCE

12h30
CKRS — REGARD SUR LA NATURE
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — PULSE 12.30
TVO — PINS AND NEEDLES
CBFT — AVIS DE RECHERCHE
WJBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — WORD PLAY
WTVS — NEW SOUTHERN COOKING
WVNY — LOVING
TSN — CFL FOOTBALL (R) (3h.)

12h57
CBJET — COMMUNITY NOTES

13h00
CKRS - CBFT — REFLETS D'UN PAYS De Sherbrooke. Les véhicules 3X4 — Les avions ultra-légers. — Les jeux Commando Taktik. Avec Rémi Charland. (1h.)
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — DE TOUTE BEAUTÉ Chronique le nouvel art du maquillage avec Danielle Bourgeault: Danielle transforme Isabelle Lajeunesse. Chronique naturopathie avec Jacques Lesage: comment maîtriser ses poids.
CFCF — LIFETIME Nastassia Alexandra Baranov nous parle des vampires; Barbara Kingstone nous montre les maillots de bain qui seront à la mode l'été prochain; l'utilisation du ginseng. (1h.) REPRISE
TVO — THAT OTHER WORLD
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — WE'RE COOKING NOW

13h15
CJPM - CFER — SOLEIL D'ÉTÉ Chroniques: consultant en santé avec Gaëtan Girard, artisanat avec Rita Guérin, plein-air camping avec Sylvie Grandmaison et sûreté du Québec avec le Caporal Michel Boulterice. (1h.)

13h30
CFRS — LES P'TITES VUES ALVA-REZ KELLY. (2h.)
TVO — CALLING ALL SAFETY SCOUTS
TVFQ — PORTRAIT MAURICE BEJART. (1h.) REPRISE
WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
WTVS — PROFILES OF NATURE
SE — BRAS DE FER

13h45
TVO — TELL ME A STORY

13h55
TVO — BARBAPAPA

14h00
CKRS - CBFT — HISTOIRE DES TRAINS LE TRANSSIBÉRIEN. Histoire du Transsibérien, le réseau ferroviaire le plus imposant au monde, qui traverse neuf fuseaux horaires, depuis Leningrad jusqu'à Vladivostok. (1h.) REPRISE
CBJET — MOVIE TIME HELL IS A CITY. (2h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
TVO — CUCUMBER
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
FC — WITNESS

14h15
CJPM - CFER — CINÉ-QUIZ DANGER, PLANÈTE INCONNUE. (2h.15)

14h30
TVO — MUSIC BOX
TVFQ — LA TÉLÉVISION DES TÉLÉSPECTATEURS REPRISE

14h45
TVO — IT'S YOUR WORLD

15h00
CKRS — L'AÉROPOSTALE (1h.)
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
TVO — TODAY'S SPECIAL
CBFT — REGARDS SUR LA NATURE LA GRUE DU CANADA.
TVFQ — LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUVARD Inv.: Michel Hidalgo.
WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
WPTZ — SMURFS
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD Reprise de 11h00.
WVNY — MY LITTLE PONY & FRIENDS

15h20
TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

15h30
CFRS — LES MAÎTRES DE L'UNIVERS

TVO — FABLES OF THE GREEN FOREST
CBFT — ROQUET BELLES OREILLES
WPTZ — SHE-RA, PRINCESS OF POWER
WTVS — NEW YORK MASTER CHEFS
WVNY — DENNIS THE MENACE
SE — INSPECTEUR GADGET
TSN — TSN'S WORLD OF HORSE RACING (R)

16h00
CKRS - CBFT — FRAGGLE ROCK
CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFRS — L'HEUREUX RETOUR Soeur Angèle propose un plat spécial à essayer durant le week-end.
CFCF — MUSIC VISION
TVO — LES AMBASSADEURS
TVFQ — RAVI DE VOUS VOIR Inv.: Nicole Croisille. (1h.08)
WJBK — MAGNUM P.I. (1h.)
WPTZ — THE LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE (1h.) REPRISE
WTVS — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR
WVNY — HE-MAN & THE MASTERS OF THE UNIVERSE
FC — MACARONI
SE — MYSTÈRE ET BAS NYLON
TSN — WORLD SPORTSCAR CHAMPIONSHIP SERIES (R) De Monza, en Italie. (1h.)

16h30
CKRS - CBFT — DEMÉTAN, LA PETITE GRENOUILLE
CBJET — VIDEO HITS (1h.)
CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE
CJPM — LES SATELLIPOPETTES
TVO — KIDSWORLD
CFER — LA POP COLLECTION REPRISE
WTVS — CONTEMPORARY HEALTH ISSUES
WVNY — THE TRANSFORMERS

16h35
CFCF — WHEEL OF FORTUNE

16h50
CFRS — LE PETIT JOURNAL

17h00
CKRS - CBFT — HISTOIRES D'HIER ET D'AUJOURD'HUI LE CLUB SECRET DE THÉRÈSE. Thérèse, une jeune adolescente, a son club secret avec quelques amis. Sa vie est un peu bousculée par l'arrivée de son grand-père qui doit partager sa chambre. (1h.) REPRISE
CFRS — DOUBLE JEU
CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)
CJPM — COUP DE SOLEIL (1h.)
TVO — SESAME STREET (1h.)
CFER — LES MEILLEURS MOMENTS DE MONTRÉAL EN DIRECT (1h.) REPRISE
WJBK — WKRP IN CINCINNATI
WPTZ — THE NEW NEWLYWED GAME
WTVS — THE WRITE COURSE: AN INTRODUCTION TO COLLEGE COMPOSITION
WVNY — G.I. JOE
TSN — WIMBLEDON TENNIS CHAMPIONSHIP (Pd) Du All England Lawn Tennis Club de Wimbledon, en Angleterre. (3h.)

17h08
TVFQ — SYSTEM

17h30
CBJET — THREE'S COMPANY
CFRS — LE GRAND JOURNAL
R.-Q. - CIVV — DIMENSIONS DE LA SCIENCE EXPLORATION DE LA MATIÈRE.
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — JEOPARDY
WTVS — BUSINESS FILE
WVNY — DIFFERENT STROKES

17h45
SE — ROCKY IV

18h00
CKRS — CE SOIR
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFRS — PREMIÈRES
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — POLKA DOT DOOR
CFER — LE MONDE
CBFT — MONTRÉAL CE SOIR (1h.)
R.-Q. - CIVV — KYLIAN LA NUIT TRANSFIGURÉE.
TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS Inv.: Christian Delagrèze, Patricia Lavilla, Joel Prévost, Dominique Darras et Anny Gould.
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — NEWSCENTER 22
FC — NIGHT MAGIC

18h15
CFRS — SPORT ET METEO

18h30
CKRS — AVIS DE RECHERCHE
CFRS — JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)
CJPM - CFER — L'ÉTÉSHOW (1h.) En reprise lundi suivant, 12h15
TVO — JEREMY
R.-Q. - CIVV — WICKIE LE PRÉSIDENT.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT

18h45
TVO — READALONG 1

18h49
TVFQ — DU STYLE AUX OUTILS DE PRESSE

19h00
CKRS — LA TRAGÉDIE SILENCIEUSE (1h.)
CBJET — STARMAN (1h.)
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT E.T. et Leeza rencontrent Michael Douglas sur le plateau de tournage de son dernier film Wall Street.
TVO — ONTARIO'S BEST
CBFT — CAP DANGER L'ASPIRANT CHAMPION avec Donnelly Rhodes, Chris Crabb et Ocean Hellman. — Le Dr Roberts trouve que Jonah néglige son travail scientifique et consacre trop de temps au tennis où il manifeste de véritables dispositions.
R.-Q. - CIVV — VIVRE A... ANGLIERS. Une visite à Angliers, au Témiscamingue où l'on espère promouvoir le tourisme. REPRISE
TVFQ — C'EST ENCORE MIEUX L'APRÈS-MIDI Inv.: Bibie, Michel Aumont, Pierre Vaneck, Partenaire Particulier et Claude Barzotti. (1h.30)
WJBK — CBS NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — STAR TREK (1h.)

19h15
SE — TIGER JOE

19h30
CFRS — ACTION, REACTION! Inv.: Nicole Leblanc et Lucie Routhier.
CFCF — THRILL OF A LIFETIME Anim.: Cheryl Wilson et Doug Paulson. Une jeune fille danse avec la ballerine Evelyn Hart. Un homme revoit ses parents adoptifs. Un fan accompagne Dominic Troiano à la guitare. REPRISE
CJPM - CFER — LE QUÉBEC À LA CARTE
TVO — MAGIC SHADOWS FLASH GORDON'S TRIP TO MARS: INCENSE OF FORGETFULNESS.
CBFT — LE CLAN CAMPBELL POUR AIMER ET PROTÉGER. Le Dr Campbell découvre le cadavre d'un homme. Certains indices le porte à identifier Adams Williams, l'ex-fiancé de Brigitte Carmody. REPRISE
R.-Q. - CIVV — RETRAITE-ACTION Nicole Germain reçoit le témoignage de Rollande Chassé et Gaston Fouquet, un couple qui s'est laissé emporter par l'amour à 60 ans; elle s'entretient aussi d'hypertension artérielle avec le docteur Paul Hamet, président de la Société canadienne d'hypertension. REPRISE
WJBK — HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ — M*A*S*H
WTVS — PROFILES OF NATURE THE WHITE-TAILED DEER.
FC — SUPER CHOICE (WARM-UP SHOW)

19h58
R.-Q. - CIVV — TIRAGE LA QUOTIDIENNE

20h00
CKRS - CBFT — LES VEUVES (4e de 6). Avec Ann Mitchell, Maureen O'Farrell, Fiona Hendley et Eva Motley. — La surveillance se resserre de plus en plus autour de Dolly. (1h.)
CBJET — IT'S ONLY ROCK 'N' ROLL Anim.: Ted Woloshyn.
CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS STAYING ALIVE. (2h.)
CFCF — SCARECROW & MRS. KING NEED TO KNOW avec Kate Jackson, Bruce Boxleitner et Beverly Garland. — Un reporter soupçonne son journal de publier de fausses histoires et demande l'aide de Lee. (1h.)
CJPM — LES MOINEAU ET LES PINSON Avec Rita Lafontaine, Fernand Gignac, Gisèle Dufour et Gabriel Gascon. — De la grande visite de Saint-Cyrille s'amène chez les Moineau. En effet, grand-maman Moineau arrive en ville, valise à la main. REPRISE

TVO — MONEYSWORTH Anim.: Bruce Rogers, Cynthia Wine et Brian Costello.
CFER — VIA QUÉBEC EN VACANCES
R.-Q. - CIVV — STATION SOLEIL (1h.) En reprise à 22h41.
WJBK — THE CBS SUMMER PLAYHOUSE (1h.)
WPTZ — STINGRAY Avec Nick Mancuso. (1h.)
WTVS — WASHINGTON WEEK IN REVIEW Anim.: Paul Duke.
WVNY — CFL FRIDAY NIGHT FOOTBALL Les Tiger Cats d'Hamilton rencontrent les Rough Riders d'Ottawa. (3h.)
FC — SUPER CHOICE FEATURE
TSN — SPORTSDESK

20h30
CBJET — GOLDEN GIRLS
CJPM — CHACUN CHEZ SOI L'ADoption. Murielle part à la recherche des parents naturels d'Alice lorsqu'elle apprend que cette dernière est une enfant adoptée. REPRISE
TVO — AIRWAVES Reprise de lundi, 22h00.
CFER — LES MOINEAU ET LES PINSON Avec Rita Lafontaine, Fernand Gignac, Gisèle Dufour et Gabriel Gascon. — De la grande visite de Saint-Cyrille s'amène chez les Moineau. En effet, grand-maman Moineau arrive en ville, valise à la main. REPRISE
TVFQ — PORTRAIT ALBERT FERRASSE. Albert Ferrasse est le président de la Fédération Française de rugby, un sport très prisé en France. (1h.)
WTVS — WALL STREET WEEK HOT TECHNOLOGY STOCKS. Anim.: Louis Rukeyser.
TSN — SPEEDWEEK (Pd)

21h00
CKRS - CBFT — DOCUMENTAIRES CANADIENS HISTOIRE À SUIVRE... La présence et l'influence des femmes en politique. (1h.)
CBJET — DALLAS (1h.) REPRISE
CFCF - WPTZ — MIAMI VICE Avec Don Johnson et Philip Michael Thomas. (1h.)
CJPM — CINÉMA DU VENDREDI VACANCES EN ENFER. (1h.45)
TVO — LOVE'S LABOUR Documentaire sur quatre familles canadiennes et sur leurs difficultés à prendre en charge des membres âgés de leur famille. D'où la question à savoir qui est le plus en mesure d'assurer les soins aux personnes âgées dans la société actuelle? (1h.) REPRISE
CFER — CHACUN CHEZ SOI REPRISE
R.-Q. - CIVV — CINÉMANIA PIANO-FORTE. (1h.41)
WJBK — DALLAS Avec Patrick Duffy, Barbara Bel Geddes et Larry Hagman. — Miss Ellie fait une étonnante découverte en se rendant chez Wes Parmelee. La campagne de Sue Ellen contre J.R. prend de l'ampleur. (1h.) REPRISE
WTVS — DETROIT WEEK IN REVIEW
SE — NOM DE CODE: OIES SAUVAGES
TSN — TOP RANK BOXING (Pd) D'Atlantic City, combat de boxe junior, catégorie poids welter, opposant John Meekins à Robert Guy. (2h.)

21h30
CFER — ARME ET CHARME TÉQUILA avec Glynis Barber et Michael Brandon. (1h.)
TVFQ — LA TÉLÉVISION DES TÉLÉSPECTATEURS
WTVS — OFF THE RECORD

22h00
CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFRS — LE GRAND JOURNAL ET LES SPORTS
CFCF — NIGHT HEAT Nicole est agressée par trois jeunes punks qui veulent lui voler son sac à main. (1h.)
TVO — WAR ANYBODY'S SON WILL DO (2e de 7). Aperçu des techniques utilisées pour faire d'un citoyen ordinaire un soldat cuirassé. Gwynne Dyer se retrouve à Parris Island, en Caroline du Sud, pour observer des recrues à l'entraînement. (1h.)
TVFQ — HISTORIENS ET SOCIOLOGUES L'ÉMISSION LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUVARD est retirée exceptionnellement.
WJBK — HARD COPY Avec Michael Murphy, Dean Devlin et Wendy Crewson. — Une vedette du rock meurt en d'étranges circonstances. Ce qui a pour effet de compliquer les recherches des policiers. (1h.)
WPTZ — CRIME STORY OLD FRIENDS, DEAD ENDS avec Dennis Farina. — Un ancien ami de Torello se sert de fonds de pension du syndicat afin de financer ses pratiques illicites. (1h.)



Min.: 12
Max.: 24

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour vendredi, avec un aperçu pour samedi.

Situation générale: un creux dépressionnaire provenant de l'Ontario se déplace vers l'est, accompagné d'activités orageuses et d'a-

verses fréquentes. A l'avant du creux, les averses et orages seront plutôt dispersés mais plus fréquents en après-midi.

Les températures seront encore chaudes et humides sur le sud de la province mais descendront près des normales saisonnières samedi.

Régions de l'Abitibi-Témiscamingue: averses ou orages parfois forts. Min.: 15 à 17. Max.: 22 à 24. Vents devenant modérés. Samedi: ciel variable.

Réservoirs Cabonga et Gouin, Laurentides: averses ou orages. Min.: 15 à 17. Max.: 25 à 27. Vents devenant modérés. Risque de précipitations: 80 p.c. Samedi: ciel va-

riable.

Pontiac-Gatineau et la Lièvre: quelques averses ou orages. Min.: près de 17. Max.: près de 27. Risque de précipitations: 80 p.c. Samedi: ciel variable.

Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal, Estrie: chaud et humide. Quelques averses ou orages en après-midi. Min.: près de 18. Max.: près de 30. Vents modérés. Risque de précipitations: 60 p.c. Samedi: ciel variable et possibilité d'averses.

Trois-Rivières et Drummondville: chaud et humide. Quelques averses ou orages

en fin de journée. Min.: 15 à 17. Max.: près de 30. Vents modérés. Risque de précipitations: 70 p.c. Samedi: ciel variable.

Québec, Beauce: nuageux avec quelques averses et risque d'orages. Min.: près de 12. Max.: près de 24. Vents modérés. Risque de précipitations: 60 p.c. Samedi: plutôt nuageux et possibilité d'averses ou orages.

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-Loup: plutôt nuageux avec quelques averses et risque d'orages. Min.: près de 12. Max.: 22 à 24. Vents modérés. Risque de précipitations: 60 p.c. Samedi: plutôt nuageux avec averses ou orages dispersés.

avec averses ou orages dispersés.

Secteur de Natashquan et à l'est: généralement ensoleillé. Min.: 4 à 6. Max.: près de 15. Samedi: plutôt nuageux avec averses ou orages dispersés.

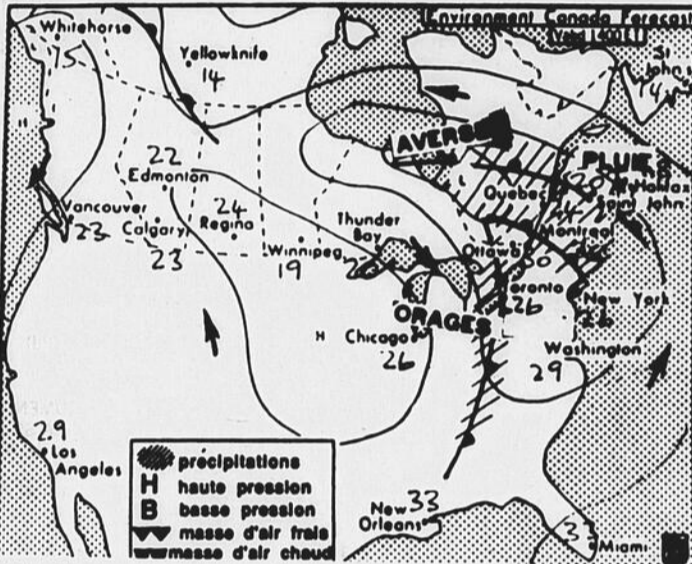
Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 11h30 (0m9) et haute à 16h20 (3m8). Elle sera à nouveau basse à 22h50 (1m1) et haute à 04h25 (4m9).
LA BAIE — La marée sera basse à 10h10 (0m9) et haute à 16h10 (4m5). Elle sera à nouveau basse à 21h55 (1m2) et haute à 04h20 (5m5).

VENDREDI 26 JUIN



Lever: 4h44
Coucher: 20h48



Au sud

Acapulco	28 nuageux	—
Barbade	27 clair	30
Bermudes	27 nuageux	26
Brownsville	26 nuageux	33
Dayt. Beach	25 clair	33
Honolulu	23 nuageux	31
Kingston	—	33
La Havane	27 nuageux	33
Las Vegas	25 clair	41
Los Angeles	18 couvert	21
Mexico	14 brumeux	27
Miami Beach	28 nuageux	36
Myrtle B.	24 couvert	31
Nassau	28 nuageux	33
Orlando	24 nuageux	36
Palm Springs	26 clair	41
Reno	12 nuageux	34
San Juan	28 nuageux	32
Tampa	28 nuageux	33
Trinidad	27 averses	32
W. P. Beach	27 nuageux	33

Rimouski-Matapédia, Baie-Comeau: plutôt nuageux avec quelques averses. Min.: près de 8. Max.: près de 20. Vents modérés. Risque de précipitations: 60 p.c. Samedi: plutôt nuageux avec averses ou orages dispersés.

Ste-Anne-des-Monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon, Sept-Îles, Basse Côte-Nord, secteur à l'ouest de Natashquan, Anticosti: ennuagement tôt en matinée. Possibilité d'averses par la suite. Min.: 4 à 6. Max.: 15 à 17. Vents modérés. Risque de précipitations: 30 p.c. Samedi: plutôt nuageux

Ciné-télé

VENDREDI
26 JUIN
13h30

CFRS — ALVAREZ KELLY (5) É.-U. 1966. Western de E. Dmytryk avec William Holden, Richard Widmark et Patrick O'Neal. — Pendant la guerre civile, un troupeau de bêtes à cornes est l'occasion de combats entre les deux camps. — Scénario assez lâche. Mise en scène inégale. Passages intéressants. Interprétation vigoureuse. (2h.)

14h00

CBJET — HELL IS A CITY (4) G.-B. 1960. Drame policier de V. Guest avec Stanley Baker, John Crawford et Maxine Audley. — Un inspecteur de police se met à la poursuite d'un dangereux criminel qui s'est évadé de prison. — Scénario classique. Traitement réaliste. Montage nerveux. Interprétation efficace. (2h.)

14h15

CJPM - CFR — DANGER, PLANÈTE

INCONNUE (5) (Journey to the Far Side of the Sun), G.-B. 1969. Science-fiction de R. Parrish avec Roy Thinnes, Patrick Wymark et Catherine Von Schell. — Un astronaute aborde une planète inconnue qui se révèle être un double de la Terre. — Idée de base intéressante. Traitement indécis. Trucages au point et décors soignés. Interprétation fort inégale. — A. (2h.15)

20h00

CFRS — STAYING ALIVE (5) É.-U. 1983. Comédie dramatique de S. Stallone avec John Travolta, Cynthia Rhodes et Finola Hughes. — Sorti vainqueur d'un concours de danse, un jeune homme entreprend une carrière de danseur à New York. — Suite à Saturday Night Fever. Traitement ralcoleur. Effets calculés et artificiels. Ballets énergiques. Interprétation trop calculée. (2h.)

21h00

CJPM — VACANCES EN ENFER (6)

(Nightmare in Badham County), E.-U. 1976. Drame social de J.L. Moxey avec Deborah Raffin, Lynne Moody et Robert Reed. — Deux jeunes femmes en vacances dans un Etat du Sud sont arrêtées à tort et subissent un pénible emprisonnement. — Traitement mélodramatique. Recherche gratuite d'effets-choc. Mise en scène superficielle. Interprétation chargée. Film tourné pour la télévision. (1h.45)

R.-Q. - CIVV — PIANOFORTE (4) It. 1984. Drame psychologique de F. Comencini avec Giulia Boschi, François Siener et Giovannella Griffo. —

Une jeune femme et son amant journaliste tentent de se libérer de l'emprise de la drogue. — Traitement stylisé d'un sujet douloureux. Réalisation assurée. Jeu convaincu de G. Boschi. (1h.41)

23h15

CKRS - CBFT — NOUS SOMMES DU

JAZZ (4) U.R.S.S. 1983. Comédie musicale de K. Chakhnazarov avec Igor Skliar, Alexandre Pankratov-Tcherny et Nikolai Averiouchkine. — Au début des années 20, un jeune musicien tente d'imposer les rythmes du jazz en Russie avec un petit orchestre improvisé. — Récit sympathique traité avec bonhomie. Mise en scène colorée. Interprétation agréable. — A. (1h.55)

00h00

CFCF — YOU ONLY LIVE TWICE (4) G.-B. 1967. Drame d'espionnage de L. Gilbert avec Sean Connery, Tetsuro Tamba et Donald Pleasence. — L'agent secret James Bond recherche au Japon le repaire d'un syndicat international du crime. — Recettes habituelles de la série. Mise en scène habile et mouvementée. Elements de science-fiction. Interprétation adéquate. (2h.20)

CJPM — CHACAL (3) Fr. 1973. Drame policier de F. Zinnemann avec

Edward Fox, Michel Lonsdale et Delphine Seyrig. — Les services de sécurité français recherchent un tueur professionnel chargé d'assassiner le général de Gaulle. — Récit intéressant de bout en bout. Construction solide. Développements ingénieux. Mise en scène experte. Acteurs habilement dirigés. — A. (3h.)

CFER — L'AFFAIRE AL CAPONE (4) (The Saint Valentine's Day Massacre), É.-U. 1967. Drame de R. Corman avec Jason Robards, George Segal et Ralph Meeker. — A Chicago, la rivalité entre deux bandes criminelles provoque des tueries. — Reconstitution de faits authentiques. Ton semi-documentaire. Réalisation vigoureuse. Interprétation solide. (2h.)

00h30

CFRS — L'ENFER DU PACIFIQUE (6) (Pacific Inferno), É.-U. 1978. Drame de guerre de R. Bayer avec Jim Brown, Richard Jaeckel et Tim Brown. — Des prisonniers de guerre américains sont forcés par les Japonais de

recupérer une forte somme d'argent enfouie dans le Pacifique. — Scénario peu vraisemblable. Mise en scène quelconque. Interprètes manquant de conviction.

WJBK — UNDER THE RAINBOW (6) É.-U. 1981. Comédie de S. Rash avec Chevy Chase, Carrie Fisher et Billy Barty. — En 1938, de curieux incidents se produisent dans un hôtel logeant cent cinquante nains recrutés pour le tournage d'un film. — Accumulation d'effets d'un grotesque facile. Mise en scène mal contrôlée. Interprétation sans finesse. (1h.30)

02h20

CFCF — DOUBLE TROUBLE (5) É.-U. 1967. Comédie de N. Taurog avec Elvis Presley, Annette Day et John Williams. — Un chanteur protège une jeune héritière contre des attentats. — Scénario mince prétexte à chansons. Aspects folkloriques intéressants. Mise en scène de métier. Interprétation dégagee. — A. (1h.55)

WTVS — COUNTRY EXPRESS En reprise à 01h30.

FC — RAW DEAL

DE LA MORT

23h00

CKRS - CBFT — LA MÉTEO
CBJET — NEWSWATCH
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFR — LES NOUVELLES

TVA

TVO — MONEY\$WORTH Reprise de 20h00.

TVFQ — SEXY FOLIES MAX PECAS. Interview avec un cinéaste scandaleux. LA PREMIÈRE FOIS. Des gens racontent leur premier amour. LES PETITS DESSOUS DE MARSEILLE. Les dessous de la mode. INTERVIEW HARD. La comédienne Charlotte de Turckheim. (1h.)

WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WVNY — NEWSCENTER 22
TSN — SPORTSDESK

23h05

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h15

CKRS - CBFT — CINÉMA NOUS

SOMMES DU JAZZ. (1h.55)

23h21

CFCF — PULSE

23h30

CBJET — GOOD ROCKIN' TONITE Anim.: Stu Jeffries. (1h.)

CFRS — TELE-JAZZ Spectacle enregistré au Festival international de Jazz de Montréal, 1983. SARAH VAUGHAN. Sarah Vaughan, chanteuse au registre extrêmement étendu, nous offre un spectacle remarquable ou l'émotion n'a d'égal que la puissance de sa voix si particulière. (1h.) Diffusée en stéréophonie.

CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — QUESTION PERIOD - FEDERAL (1h.)
CFER — LE MONDE REGIONAL
WJBK — IN PERSON FROM THE PALACE (1h.)
WPTZ — THE TONIGHT SHOW (1h.)

WTVS — SOUNDSTAGE LOVERBOY. (1h.)
WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE
TSN — MOTOMASTER PRO FOR-

MULA 2000 AUTO RACING SERIES (R)

23h35

CJPM - CFR — LES SPORTS

23h45

FC — NINE DEATHS OF THE NINJA

23h50

CJPM - CFR — LA COULEUR DU TEMPS

00h00

CFCF — CINÉMA 12 YOU ONLY LIVE TWICE. (2h.20)
CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE CHACAL. (3h.)
CFER — CINE-PLUS L'AFFAIRE AL CAPONE. (2h.)

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE
WVNY — A COMMUNIQUER
TSN — WIMBLEDON TENNIS CHAMPIONSHIP (R) (2h.)

00h15

SE — LA CAVALE IMPOSSIBLE

00h30

CFRS — BLEU NUIT L'ENFER DU PACIFIQUE.

WJBK — CBS LATE NIGHT MOVIE UNDER THE RAINBOW. (1h.30)

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

WTVS — AT THE MAINTENANCE SHOP BONNIE KOLOC. (1h.)

WTVS — COUNTRY EXPRESS Reprise de 22h00.

FC — THE HITCHHIKER - PETTY THIEVES

01h45

SE — MISSION VERS L'ENFER

02h00

WTVS — AUSTIN CITY LIMITS (1h.) Reprise de 22h30
FC — ANDY MOEBRICK'S LAST STAND
TSN — SPORTSDESK

02h20

CFCF — SECOND FEATURE

DOUBLE TROUBLE. (1h.55)

02h30

FC — SUGARBABY

TSN — TOP RANK BOXING (R) (2h.)

03h00

WTVS — SOUNDSTAGE (1h.) Reprise de 23h30.

03h30

SE — ROCKY IV

03h43

CFCF — WHAT A COUNTRY TAYLOR BLOWS HIS COOL.

04h00

WTVS — SIX GUN HEROES LAWLESS FRONTIER. (1h.)

FC — RAW DEAL

04h15

CFCF — ROUTE 66 (1h.)

04h30

TSN — PBA KESSLER OPEN (R) (2h.)

Jugement qui va faire du bruit

Les femmes obtiennent gain de cause contre le CN devant la Cour suprême

Par GUY TAILLEFER
OTTAWA (PC) — Dans un jugement unanime qui aura vraisemblablement de multiples répercussions sur le marché du travail, la Cour suprême du Canada a maintenu hier une ordonnance émise en 1984 par un tribunal de la Commission des droits de la personne, forçant la compagnie Canadien National à mettre sur pied un programme spécial d'embauche des femmes.

Le jugement représente une victoire acquise de haute lutte pour l'organisme à l'origine de cette bataille antidiscriminatoire, Action Travail des Femmes, un groupe montréalais voué à la promotion des femmes dans des secteurs d'emploi traditionnellement réservés aux hommes.

"Le CN est l'un des plus importants employeurs au Canada et un tout petit groupe est parvenu à obtenir un jugement très significatif contre le transporteur ferroviaire", a déclaré à l'issue du prononcé du jugement l'avocate Hélène Lebel, qui représentait Action Travail des Femmes.

Cette décision, a-t-elle ajouté, "va transformer la situation de l'emploi chez CN et, je l'espère, chez beaucoup d'autres employeurs importants au pays."

Dans une décision rendue en 1984 sur la base de 150 plaintes individuelles, le tribunal de la commission donnait raison à Action Travail des Femmes, qui accusait le

CN d'être coupable de discrimination en matière d'embauche et de recrutement en refusant aux femmes la possibilité d'occuper certains emplois manuels non spécialisés, dévolus aux hommes. A la fin de 1981, seulement 57 femmes occupaient des emplois manuels dans la région du Saint-Laurent du CN, soit seulement 0.7 pour cent de tous les travailleurs de cette région.

Une femme sur quatre postes

La décision de la commission était accompagnée d'une ordonnance enjoignant le CN d'augmenter à 13 pour cent — la moyenne nationale — la main-d'oeuvre féminine dans les postes non traditionnels et, dans l'intervalle, d'embaucher au moins une femme sur quatre postes non traditionnels qui seraient comblés dans l'avenir.

Environ un an plus tard, la Cour fédérale d'appel renver-

sait cette ordonnance, à la suite d'un appel logé par le CN. Hier, la Cour suprême renversait à son tour la décision de la Cour d'appel.

Dans un jugement partagé, la Cour d'appel avait conclu, tout en entérinant la majeure partie de la décision rendue par la commission, que celle-ci avait excédé la compétence que lui confère la Loi sur les droits de la personne en imposant un programme d'équité qui comportait des quotas d'emplois.

La Cour suprême a rejeté cette interprétation de la loi et reconnu à la commission le droit d'imposer à un employeur un "programme d'équité en matière d'emploi" pour répondre au problème de la "discrimination systémique" dans l'embauche et la promotion d'un groupe désavantagé.

"Le tribunal (de la commission) a respecté les limites de la compétence que lui confère (...) la loi", stipule le jugement

de la Cour suprême, qui estime que la législation "doit recevoir une interprétation juste, large et libérale" afin de prévenir la discrimination.

La Cour suprême signale en outre que la prévention et la réparation, distinction sur la-

quelle la Cour d'appel faisait reposer sa décision, ne peuvent être "radicalement dissociés".

"Il ne peut y avoir prévention sans une forme quelconque de réparation", déclare la Cour suprême.

FABRICATION ET VENTE
Scie et couteaux au carbure
POUR TOUT GENRE D'AFFUTAGE
• Industriel • Commercial • Résidentiel

STATIONNEMENT
BANQUE NATIONALE
Haut de la Côte, Chicoutimi

GRATUIT
CUEILLETTE ET LIVRAISON

OUVERT LE SAMEDI DE 8h00 A 12h00

SCIE-O-MEC
ATELIER D'AFFÛTAGE

Roger Bilodeau
Propriétaire
543-2874

Le Beau Jeu SHOW BAR

SPECTACLES
17h30 - 19h30
21h30 - 23h30 - 1h30

Bienvenue aux visiteurs des Régates
LE BEAU JEU SHOW BAR

DANCING DOLL

LE BEAU JEU SHOW BAR
330, Jacques-Cartier est. Chicoutimi
Rés.: 543-4980

SCHWARZENEGGER

LA TERRE N'A JAMAIS CONNU UNE CHOSE PAREILLE. ELLE EST VENUE POUR CHASSER. ELLE A FAIT UNE ERREUR DANS LE CHOIX DE SON HOMME.

14 ANS

EN VERSION FRANÇAISE

LE PRÉDATEUR
LA CHASSE EST COMMENCÉE.

place du royaume 1
1451 M TALBOT, CHICOUTIMI 545-4788

Soirs à 19h30 et 21h35
Sam. et dim.: 13h15 - 15h20 - 17h25 - 19h30 et 21h35

EXCEPTIONNEL!

Un film d'une très grande sensibilité qui donne la parole aux sourds.
— Léonce Gaudreault, LE SOLEIL

WILLIAM HURT • MARLEE MATLIN

Les Enfants du silence
(version française de "CHILDREN OF A LESSER GOD")

PARAMOUNT PRÉSENTE
UNE PRODUCTION DE BURT SUGARMAN
UN FILM DE RANDA HAINES - LES ENFANTS DU SILENCE
PIPER LAURIE-PHILIP BOSCO
Produit par HESPER ANDERSON et PATRICK PALMER
Réalisé par RANDA HAINES

place du royaume 2
1451 M TALBOT, CHICOUTIMI 545-4788

Soirs à 19h00 et 21h20
Sam. et dim.: 12h30 - 14h40 - 16h50 - 19h00 et 21h20

Avec **MATTHEW BRODERICK**

VIRGIL, chimpanzé à l'intelligence supérieure, vous fera passer par toute la gamme des émotions.

Version Française de: **PROJECT X**

OPÉRATION CHIMPANZÉ

MATTHEW BRODERICK • HELENE HUNT
Produit par: WALTER F. PARKES et LAWRENCE LASKER
Réalisé par: JONATHAN KAPLAN

place du royaume 3
1451 M TALBOT, CHICOUTIMI 545-4788

Soirs à 19h15 et 21h25
Sam. et dim.: 12h45 - 14h55 - 17h05 - 19h15 et 21h25

Horoscope du vendredi
26 juin 1987

Le parallèle Vénus-Mars aura une excellente influence sur l'évolution de vos projets. Vous saurez concilier l'action et la réflexion logique. La solution de divers problèmes deviendra évidente. Vous saurez vous montrer adroit et diplomate. Chance avec 6 et 27.

ANNIVERSAIRES: Vous serez sollicité de divers côtés et vous éprouverez certaines difficultés à concilier votre vie professionnelle et votre vie privée.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront intelligents, intuitifs et travailleurs. Ils auront de l'ambition mais sauront se fixer des idéaux élevés.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: C'est sur le plan des réalisations pratiques que vous devez surtout faire porter vos efforts, soyez plus concret. **Affection:** Vous serez heureux de savoir vos sentiments partagés. **Santé:** Bonne reprise de vitalité.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Vous ne manquerez pas de confiance en vous et vous saurez imposer à un auditoire un peu hésitant vos idées. **Affection:** Vous manquez de spontanéité et votre partenaire peut en souffrir. **Santé:** Fumez moins.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Quelques difficultés d'ordre secondaire vous irriteront et retarderont la mise en chantier d'un projet qui vous tient à cœur. **Affection:** Vos relations amicales vous donneront de grandes satisfactions. **Santé:** A ménager.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Votre emploi du temps devra être soigneusement étudié si vous voulez respecter les détails qui vous sont impartis. **Affection:** Vous manquez de confiance en votre partenaire. **Santé:** Détendez-vous.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Le respect des opinions des autres n'est pas votre vertu principale et cet aspect de votre personnalité vous attire souvent des ennuis. **Affection:** Soyez plus souple avec vos proches. **Santé:** Évitez les aliments acides.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession: Vous aurez l'occasion de vous engager dans des voies nouvelles qui donneront une nouvelle tournure à vos activités. **Affection:** Suivez votre intuition et vos sentiments. **Santé:** Apportez plus de légumes verts à vos repas.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Ne vous découragez pas face aux difficultés imprévues, tentez plutôt de vous adapter et modifier votre programme en conséquence. **Affection:** Faites taire votre jalousie. **Santé:** Vous avez besoin de vitamines.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: Une sélection des travaux les plus urgents sera nécessaire si vous voulez ne pas être dépassé par les événements. **Affection:** Évitez d'être trop intransigeant ou possessif. **Santé:** Prudence si vous prenez le volant.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Il vous faudra surtout tendre vers une simplification de votre travail, une réorganisation qui vous permettra de faire face à vos engagements. **Affection:** Joies en famille. **Santé:** Bonne vitalité.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Établissez un programme précis et judicieux qui vous permettra de profiter au maximum d'une situation favorable. **Affection:** Évitez les situations imprécises propices aux quiproquos. **Santé:** Vous avez besoin de repos.

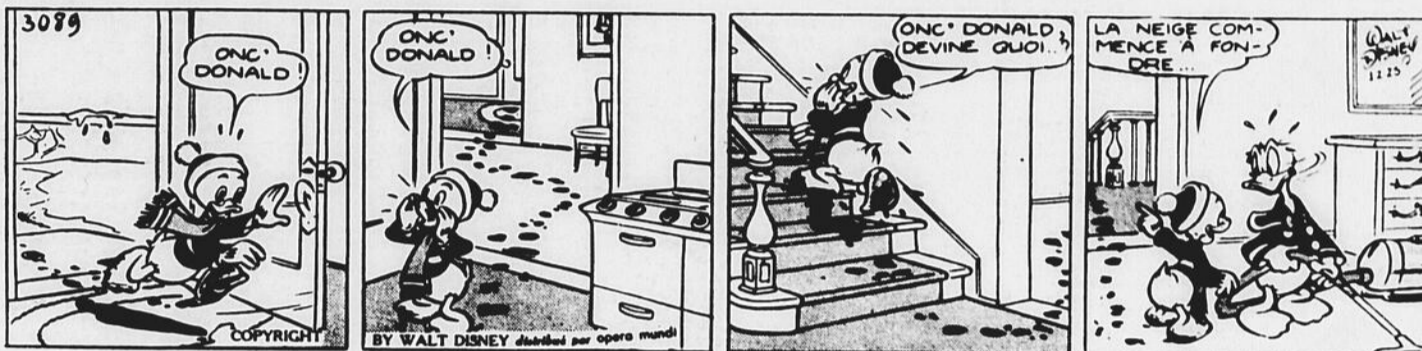
VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Prudence et diplomatie seront nécessaires si vous voulez parvenir à vos buts sans blesser des personnes qui peuvent vous être utiles. **Affection:** Ne vous montrez pas trop renfermé. **Santé:** Alimentez-vous sainement.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Vous pourrez compter sur des appuis et des protections valables, mais n'oubliez pas que les responsabilités reposent sur vous. **Affection:** Ne perdez pas de temps en aventures sans lendemain. **Santé:** Satisfaisante.

L'AGENT CORRIGAN



DONALD



BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



Toronto

Princl A f 1550 145 140 140	Thom N pr 100 446 46 46	TRAH w 100 17 7 7	Tudor o 4000 400 365 400	40 Veon o 10000 350 340 350	Weston p 5550 224 24 24	Partnership Units
Privatiz r see below	Tiber 300 375 375 375	TRCAN 17183 171 17 17	PLTurbo 36500 99 99 99	2 Verstl A f 12700 77 75 75	2 Wstn p 200 225 25 25	Lehndorf 23000 85 5 5
Privatiz r see below	Time Air 2000 445 430 430	2 TRP 2 80 p 625 236 36 36	UAP A f 250 165 165 165	Verstl Cl B 9000 67 67 67	5 Wharf p 5000 225 25 25	Hy Lepag u 1100 225 24 24
Pronto E o 15400 410 410 410	Timonec 2000 445 430 430	2 TRP 1st E 100 852 52 52	Uster P o 17175 270 265 265	Verstl H 1500 17 17 17	Wharf p 4000 225 25 25	Resale Restricted
Provigo 2700 112 112 112	Tiverton o 11500 38 38 38	2 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Hom Af 3500 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	Trust Units
Pure Gld o 6000 70 70 70	5 Tomball A 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Que Sturg o 3700 86 86 86	5 Tomlin A 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Que Tel 500 144 144 144	5 Tomlin B 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Quebecor A 3000 118 118 118	5 Tomlin C 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Q Street 2000 87 87 87	5 Tomlin D 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Queenstak 2000 167 167 167	5 Tomlin E 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Queston p 1000 215 210 210	5 Tomlin F 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Qintex B o 4000 130 125 125	5 Tomlin G 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
RY Fin p 1000 826 25 26	5 Tomlin H 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
RY Fin r see below	5 Tomlin I 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Rchm A f 1160 88 88 88	5 Tomlin J 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Rchm p p 900 826 26 26	5 Tomlin K 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Ranger 27500 87 74 74	5 Tomlin L 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Rayrock f 10190 112 11 12	5 Tomlin M 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Rea o 114925 54 485 5 5	5 Tomlin N 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Redpath 8500 13 13 13	5 Tomlin O 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Redstone o 2000 53 52 53	5 Tomlin P 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
RedSt I Sp 1954 833 33 33	5 Tomlin Q 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Regional o 2700 330 330 330	5 Tomlin R 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Rhb Gld Use below	5 Tomlin S 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Renaissance 3058 822 21 22	5 Tomlin T 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Repap f 27250 141 14 14	5 Tomlin U 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Res Captl 62000 114 14 15	5 Tomlin V 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Res Captl v 19300 87 6 7	5 Tomlin W 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Revstak A f 500 445 445 445	5 Tomlin X 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Rev Prp A 1082 365 365 365	5 Tomlin Y 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Revnu B f 6543 310 310 310	5 Tomlin Z 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Rio Algom 2947 21 20 20	5 Tomlin AA 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Rio Alto o 6500 110 110 110	5 Tomlin AB 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Robin Int 600 475 460 465	5 Tomlin AC 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Roddy f 3200 420 415 420	5 Tomlin AD 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Rogers B f 23000 821 21 21	5 Tomlin AE 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Rogers p 2200 344 34 34	5 Tomlin AF 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Roman 1040 153 15 15	5 Tomlin AG 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Rothman 350 579 79 79	5 Tomlin AH 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Rouyn R o 9974 420 405 410	5 Tomlin AI 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Roxmark o 24500 28 28 28	5 Tomlin AJ 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Royal Bnk 79608 833 33 33	5 Tomlin AK 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Ry Bk 1.88 2300 241 24 24	5 Tomlin AL 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Ry Bk 2.75 5300 831 31 31	5 Tomlin AM 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Ry Bk 1.45 7700 118 18 18	5 Tomlin AN 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Ry Bk w 23000 245 225 235	5 Tomlin AO 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Ry Gld o 9000 78 78 78	5 Tomlin AP 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Ry Lepag use below	5 Tomlin AQ 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
RT Energy use below	5 Tomlin AR 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
RYTreo 136790 817 16 17	5 Tomlin AS 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Ry Treo B p 200 896 96 96	5 Tomlin AT 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Ry Treo C p 175 827 27 27	5 Tomlin AU 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Ry Treo F p 1100 100 100 100	5 Tomlin AV 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Ry Treo G p 600 825 25 25	5 Tomlin AW 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Ry Treo M p 150 824 24 24	5 Tomlin AX 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Royex h 39425 85 5 5	5 Tomlin AY 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Royex A 900 88 8 8	5 Tomlin AZ 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Royex B p 6000 118 18 18	5 Tomlin BA 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Royex C p 2300 120 20 20	5 Tomlin BB 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
Royex v 4900 325 325 325	5 Tomlin BC 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
SM Photo o 200 135 135 135	5 Tomlin BD 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
SDC Syd o 4975 110 105 105	5 Tomlin BE 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
SHL System 4092 828 26 26	5 Tomlin BF 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
SNC A f 1000 113 13 13	5 Tomlin BG 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
St Andrew o 7300 86 6 6	5 Tomlin BH 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
St Clair Af 9500 89 9 9	5 Tomlin BI 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4000 18 18 18	Wharf p 3000 240 325 325	C Income u 6300 9 9 9
SIL Cem A f 2250 826 26 26	5 Tomlin BJ 1350 255 250 250	1 TRP 1st J 200 850 50 50	Ultrac C Ip 1750 155 155 155	Vf Vicer H o 4		

Coup d'oeil

NEW YORK
Dow Jones: 2451 Chang. net: + 23
Volume: 174,000,000

MONTREAL
Composé: 1.886 Chang. net: + 12

TORONTO
TSE 300: 3.706 Chang. net: + 13
Valeurs industrielles les plus actives

Bell à 42 1/8 Chang. net: + 3/8
Power Corporation à 16 3/4 Chang. net: + 1/8
C.D.C. à 13 3/4 Chang. net: + 1/8
Dofasco à 25 1/8 Chang. net: - 1/8
Imasco à 35 1/4 Chang. net: + 1

VALEURS D'INTERET LOCAL
Alcan à 39 3/4 Chang. net: + 1/4
Bell Canada à 42 1/8 Chang. net: + 3/8
Cons. Bathurst à 17 3/8 Chang. net: A.C.
Domtar à 19 1/4 Chang. net: - 1/8
Minova à 23 1/4 Chang. net: - 1/4
Provigo à 11 1/8 Chang. net: - 1/8
Donohue à 36 Chang. net: + + + + + + + 1/2
Cascades à 12 Chang. net: + 1/4
Abitibi-Price à 34 1/2 Chang. net: + 1/4

Or Demande: \$441
Chang. net: A.C.

En collaboration avec Lévesque et Beaubien Inc.
Dollar Canadien Cloturé: 75.20\$ E.-U.

Fonds mutuels

MEMBERS	AGF Group	nFirst	CdnM	Funds	ynFixVal	7.10	10.00	yDisc	RRSP	88.06	
Amer Grth	8.99	Growth	City	5.30	yOptiml	Cdn	7.55	D K Ent	Krog	17.33	
Cdn Gs Entr	10.62	Income	City	4.94	Pagebrook	RF	9.20	D K Amn		24.77	
Cdn SecGth	10.02	yReal		5.51	Principal	Group		Heritage		4.68	
Cdn TruSt	4.83	Fonds	SNF		yBond		3.23	yDomequity		12.56	
Corp Inv	12.79	yQuebecoise		11.10	yCdn Mutl		6.93	yEthical	Gwth	5.61	
Global	10.05	yEquilibree		11.36	yCollective		21.14	yFiscon	Fd	9.95	
GreenL (Cdn)	6.53	nFuture	Fund	6.90	yEquity		7.62	yGrr	Equity	14.75	
GreenL (US)	6.19	nGolden	Fund	8.50	yGrowth		8.96	yHall	Bond	10.73	
Grth Eqty	11.71	nLife	Fund	6.62	ySpec		8.06	Harvard		10.77	
HiTech	14.85	nSilver	Fund	5.59	yVenture		12.52	Industrial		-Gr.	
Japan	5.93	nTechno	Fund	5.06	yWorld	Inc	10.00	CS Mgt	(7.23)	10.00	
nMMF	8.00	nValue	Fund	6.20	Prudential	Group		Indus	Am	9.00	
Optn	4.59	nGaleor	Group		Dividend		5.32	Indus	Div	11.67	
Pfd Inc	10.32	yMortgage		10.14	Growth		9.93	Indus	Eq	22.54	
Special	5.38	yRealty	Gwth	11.34	Income		5.31	Indus	Global	6.72	
Advantage	11.50	Global	Strategy		nMMF		7.62	Indus	Gwth	15.22	
ALL-CANADIAN		Corp	Shares	19.57	yPfm Hth Sci		16.76	Indus	Hor	5.06	
Compound	17.06	Fund	Units	18.31	Habit Budden	Gr		Indus	Inc	10.05	
Dividend	13.43	Americas	Cdn	11.21	ynCapital	Fd	8.39	Indus	Pens	6.31	
Natural Res	6.45	Europe	Cdn	10.48	ynIncome	Fd	5.79	Mack	Eq	2.72	
Revenue Gth	3.65	Fr Est	Cdn	11.43	Realgrowth	Fds		Mack	Mgt	1.19	
Univest	7.09	Guaranty	Trust	Gr	yActive	Inc	9.07	yMar	Equity	6.17	
Allied	6.12	ynInv	Equity	6.59	yATrend	(US)	6.91	yMarlboro		9.12	
nCanadian	4.98	ynMortgage	Income	4.72	yCdn	Equity	17.74	Md Mgt	Fd		
nDividend	5.69	yProp	Fnd	92.10	yRen Can B-B		5.05	ynCMAIF		28.10	
nIncome	5.99	yGuardian	Group	9.10	Royal	Trust	Gr	ynMD	Grth	18.25	
nInternl	7.77	yCanada		9.10	ynAmerican		25.63	ynPerpetl	Gr	11.18	
nInternl	5.84	yEnterprise		1.43	ynionds		9.22	ynPerp	G	11.89	
nMMF (7.03)	5.00	yGrth	Fund	21.25	ynCanadian		35.97	nNatraco		8.41	
A.M.D		yNorth	Amer	6.23	ynEnergy		8.56	NW Group			
Am BI	12.30	yPfd	Div (7.77)	9.53	yGovt	Bond	In	ynCanada		10.45	
CD BI	12.00	yStrat	Inc	10.15	ynJapanese		24.72	yEquity		14.68	
Dividend	9.95	yWorld	Eqty	5.02	ynMortgage		10.52	NW Trust	Eq	21.47	
Fix Inc	10.01	Gdn AmerSec	USP	9.73	ynPreferred		9.90	Pacific	Group		
MMF	7.63	ynWorld	Eqty	5.02	ynAdv Inc		10.04	Growth		7.89	
US	6.13	Cash (6.21)		9.73	ynAdv Hal		10.52	Het Bal		5.15	
Hesc	13.14	yElectronic		11.21	ynAdv Gwth	10.99		USF	Growth	5.67	
nAssoc	7.45	Fully Mgd		11.06	Hayfund	Group		PHN	Group		
Bolton Tremblay	16.89	yLifestyle		11.06	nEquity		22.38	yBond		9.03	
Cda Cum	8.82	HUME GR		14.05	nBond	Fund	5.28	ynCanadian		20.20	
Internl	1.00	ynLife	Fnd	14.05	nMMF (6.87)		10.00	yDiv	Inc	14.96	
yMny Fd	7.54	ynIncome	RRSP	13.42	Saxon	Group		yFund		29.85	
Pfd Income	10.97	ynInvestors	Group	4.34	nBalanced		11.41	yPooled		47.28	
Pfd Hscs	13.11	yDiv	Eqty	6.78	nSmall	Cap	12.51	yRRSP		57.34	
Taurus	6.19	yCdn	Equity	6.78	nStock		11.04	yVintage	Fd	12.82	
Calvin Bullock	7.74	yDividend		9.21	nWorld	Gwth	13.74	yMMF	7.40	10.00	
CIF	9.38	yGlobal		6.13	Scptre	Funds		PMF	Mgt. Ltd.	8.08	
American	10.56	yGrowth		10.47	ynBalanced		11.91	nPension		6.98	
Dividend	2.60	yInternl		15.42	ynCap	Protect	13.01	nXanadu	Fd	6.98	
Growth	7.87	yJapan		15.71	ynEquity		12.36	Pret et Revnu	Gr		
Income	30.69	yMMF (6.85)		5.02	ynIntl		13.18	yAmerican		32.82	
Canada Trust	59.69	yMutual		9.04	Scotia	Funds		ynCanadian		11.59	
ynCTNAF	9.76	yReal	Prop	5.25	Income		9.91	yFonds	II	5.24	
ynEquity	10.10	yRetiremt		24.11	Stock	Bond	10.23	yReTraite		20.69	
ynIncome	10.10	ySumma		5.25	Sentinel			Sagit	Group		
CF Group	6.15	yHeward	Gr	9.00	Cda	Bond	9.69	yCam	Gth	8.14	
Internat	10.76	yJH	FdLid	9.00	Cda	Equity	11.56	yCam	Res	3.40	
Fund	4.32	yJH Amer	Cdn	8.74	yGlobal	(7.51)	10.00	yCam	Bal	6.35	
Venture	26.82	yJH	US	6.55	ynMMF (7.51)		10.00	yTns	Can	7.93	
Chou Assoc Mgt	11.44	yLotus	Fund	12.90	ySterling	Mgt		yTrans	B	86.40	
ynAssociates	9.83	yMER	Group	16.49	yTD Grnl	Mgt	10.46	yTrans	C	14.99	
ynDolph	5.10	yEquity		13.63	Templeton	Grp		ySynchrovest		8.04	
CT Invest	10.19	ynMortgage	Income	4.72	Temp	Gr	Cdn	19.82	Timvest	Funds	6.19
Everest	13.25	ynGrowth		10.00	Temp	Gr	USE	14.90	ynAmerican		
Ev Spec	7.82	ynResource		8.29	Temp	Cdn	6.48	yBond		10.33	
nE-S	15.25	ynWorldwide		11.83	Trimark	Group		yDiversfd		5.75	
Cundill	15.25	ynMulti	Opp. Fd	3.76	Trimark	Cdn	13.98	yGrowth		9.84	
Security	13.53	ynMutl	Group	13.01	Interest		7.15	ynIncome		10.67	
Value	19.70	ynOpp	Fd	13.01	20.20	Group	Fin	ynMMF		6.55	
ynActions	4.41	ynMort		12.98	ynCdn	ConvDsb	10.07	Tradex		8.56	
ynInternl	4.59	ynDiv		11.83	ynCdn	ConvPfd	10.40	Trust	General		
ynObliq	10.27	ynIncome		11.83	ynSunset		13.02	ynAction	Am	17.65	
ynEquilibree	10.27	ynDiversifd	25	12.56	yUnivAve	Gth	14.59	ynHypo		10.74	
ynAll Dvn	4.81	ynDiversifd	40	13.62	Waltaine	Funds		ynObliq		9.65	
ynDvnAmCn	15.12	ynEquifund		15.00	xdynBalanc		10.59	United	Group		
ynDyAm	5.26	ynMMF (6.79)		1.00	nPfd	Inc	9.62	Accum		12.35	
ynDyCdn	5.65	ynMortgage		5.15	nConv	Ped	10.03	Accum	R	11.85	
ynDy D	5.81	ynW	Ins	10.37	Walwyn	Group		American		7.61	
ynDy Global	1.41	ynCdn	Balanc	10.13	nCdn	Equity	10.29	Mortgage		5.15	
ynDyPrec	6.75	ynN Am	Grth	10.35	nInternl	US	9.43	Security		4.51	
yMgd P folio	10.00	ynNoram	Conv	13.01	nInternat	Co	12.58	Venture	Ret	14.03	
ynSav (S 25)	10.00	yOne	DecisnF	11.54	nMMF	(C)	10.00	ynVnture	Group		
Katon	16.73	ynOnt	Teachers	Gr	nPreferred		10.71	American		11.17	
Viking Cdn	14.00	ynAggressive		12.63	nOpton		10.21	Equity		11.32	
Viking Com	7.84	ynBalanced		11.52	nVenture		12.21	Global		6.00	
Viking Div	19.04	ynDiversifd		12.45	NON-MEMBERS			Income		5.16	
Viking Gth	4.23	ynGoldfund		7.02	ynAltamira		6.40	Japan		12.50	
Viking Inc	19.66	ynGoldtrust		8.77	ynC Anas		11.32	Resource		7.72	
Viking Int	7.09				Can Nat Res		6.23	yWestrn	Grth	4.38	
V MMF	7.88				Capital	Gwth	7.06				
E.P					Co-op	Trust	Group				

24 - LE QUOTIDIEN, vendredi 26 juin 1987

Economie

Entreprise québécoise

Honco Inc. a fait de bonnes affaires en '86

QUEBEC (PC) — Le fabricant de bâtiment monoques en acier Honco Inc. de Bernières près de Québec, espère réaliser plus de \$15 millions en chiffre d'affaires, au cours de 1987, grâce à un nouveau bureau de ventes que l'on vient de créer en Ontario et aux efforts déployés depuis quel-

ques années sur les marchés internationaux.

C'est sur cette note optimiste que le président de l'entreprise Paul Lacasse s'est présenté, hier après-midi, à l'assemblée des actionnaires de cette petite entreprise inscrite à la Bourse de Montréal seulement depuis l'automne

dernier.

Honco a réalisé l'année dernière un chiffre d'affaires de \$12,2 millions dont \$2,1 millions aux États-Unis et \$2,1 millions en Afrique, Europe et ailleurs dans le monde.

En terme de rentabilité, la dernière année a généré un bénéfice de \$438,710 ou \$0.24 par action, comparativement à \$0.09 l'an dernier, selon le rapport présenté aux actionnaires.

En terme de développement, le président Lacasse insiste sur l'importance du nouveau bureau de ventes installé en banlieue de Boston, au début de 1986. C'est à partir de ce bureau qu'une équipe de vente québécoise a planifié et mis en route un programme de pénétration du marché américain.

Toshiba

TOKYO (AFP) — La firme japonaise Toshiba Corp. a annoncé jeudi l'ouverture d'une enquête dans une de ses filiales, Toshiba Machine, afin de déterminer les responsabilités dans la vente illégale de machines-outils et de technologie informatique à l'Union soviétique.

Selon le ministre japonais du Commerce international et de l'Industrie (MITI), ces machines — exportées en violation des règles du COCOM (comité de coordination pour le contrôle des exportations) — avaient permis aux Soviétiques de fabriquer des sous-marins plus silencieux.

L'enquête de Toshiba devrait débuter en juillet et sera menée indépendamment de celles de la police et du MITI, a précisé un porte-parole de l'entreprise, M. Yuji Wakayama.



Samedi 18 juillet '87

QUEBECAIR

6 paires de billets (12) Laissez-passer sur le réseau régulier

VALEUR: 2,400\$

PRIX DE PARTICIPATION



Québecair, avec l'Omniium depuis sa première édition, offrira cette année 12 laissez-passer (6 paires) sur le réseau régulier. M. Jacques Dion, responsable régional, a remis les billets à Gerarda Lapointe, directrice adjointe à la publicité de la Maison de la Presse.

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT

Au profit de la Fondation de ma vie.



La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

la Baie

CORRECTIONS

- Veillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier Vente POP publié par la Baie le 25 juin 1987.
- PAGE 8. Article 8. Coppertone. Lotion no 15 pour bébés, non disponible.
- PAGE 9. Maillots de bain pour filles, non disponibles.
- PAGE 10. Article E, non disponible.
- PAGE 12. Chemises Van Heusen, non disponibles.
- PAGE 13. Tee-shirts Grenadier à 7,99, non disponibles.
- PAGE 14. Vêtements d'extérieur Pierre Cardin, non disponibles.
- PAGE 15. Sac-glacière Promark, délai. Chaise à ressorts Frikon, non disponible.
- PAGE 16. Bicyclette de ville, 6 vitesses pour dames, non disponible.
- PAGE 17. Article C. Appareil-photo Canon. On aurait dû lire: 389,99 ch. Sac à herbe AM-30 pour tondeuse Beaumark, délai. Article G. Housse en vinyle, délai.
- PAGE 18. Solde de vaisselle, 20% à 60% de rabais. Photo erronée. Accessoires SATIN FLAIR: les 4 premiers modèles, non disponibles.
- PAGE 20. Parure de lit Webasso (arc-en-ciel): douillette non disponible. Lingerie Finlandia de Texmade: douillette, housse de douillette et couvre-oreillers non disponibles. Serviettes Ultimate de Fieldcrest, délai.
- PAGE 21. Réfrigérateur Beaumark, modèle 34510, délai. Lave-vaisselle encastrable, modèle 41250, délai. Réfrigérateur, modèle 39580, délai.

La Baie s'excuse auprès de ses clients.

Logements à louer (16)

ARVIDA: 4 1/2, tapis mur à mur, beige, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, libre 1er juillet, tél.: 895-1701, 545-3438.

ARVIDA: 5 1/2 pièces, paroiase Ste-Thérèse, près Alcan, rez-de-chaussée de maison, libre 1er juillet, \$400.00 par mois. Tél.: 678-9891.

A VOIR: CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, situé arrière Place-Saguenay, près université, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$340.00, tél.: 545-3832, 543-8450.

A VOIR: Fatigué des hausses et du bruit, le calme et le charme de la campagne, à 5 minutes de la ville, grand 4 1/2 moderne, \$315.00 et \$275.00. Informations: 874-9381.

A VOIR: face au Saguenay, boulevard Tadoussac, 4 1/2, moderne, très clair, déneigement inclus, \$315.00 et \$275.00. Tél.: 674-9381.

A VOIR: JONQUIERE: très grand 4 1/2 ou 3 1/2, \$375.00 ou \$350.00, chauffé, éclairé, toiles vénitienes, tapis, beaucoup d'espace de rangement, libre immédiatement. Tél.: 542-8050.

A VOIR, CHICOUTIMI: 5 1/2 neuf, genre jumelée, 2 salles de bain. Inf.: 696-1650, 696-2876, 696-0507.

CHICOUTIMI: garçonnière, rue des Oblats, meublée, chauffée, éclairée. Tél.: 548-7751.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.: 696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2 et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.: 549-3189, 543-2950, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-1563, 547-5286, 543-2950.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.: 696-0351, 547-5286, 543-2950.

CHICOUTIMI: Rue Taché, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, tél.: 543-2950 ou 547-5286.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, 4 1/2, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.: 548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: 63 Price est, 2 1/2 meublé, 3 1/2 semi-meublé, buanderie commune. Inf.: 543-1753.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, rang St-Pierre, libre immédiatement. Tél.: 696-3160.

CHICOUTIMI: très beaux 3 1/2, près université et centres d'achats, \$335.00 et \$350.00, chauffés, éclairés, meublés, eau chaude fournie, libres juin, 1er juillet, 1er août, tél.: 543-9705.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, non chauffés, non éclairés, meublés. Pour informations, après 17h00, 696-3296.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE POUR L'ETE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie supérieur, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.: 545-7620 (Jean-Eudes Tremblay), 549-1200 ou 543-1435 et 696-4127 (André Tremblay), 549-1200.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé ou non, moderne, ensoleillé, tranquille, stationnement, libre, tél.: 545-6269.

CHICOUTIMI: 3 1/2, libre mi-juin; 4 1/2, libre en juillet, fini moderne, tél.: 696-2193, soir.

CHICOUTIMI: face à l'université, près de la polyclinique, quartier résidentiel de choix, 4 1/2, 5 1/2, magnifiques, tél.: 543-7071.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2 moderne, libre 1er juillet, tél.: 543-6755.

CHICOUTIMI-NORD: hors-terre, 5 1/2, porte-patio, disponible immédiatement, maison de construction récente, coin tranquille, \$375.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-2484.

CHICOUTIMI ET CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, tél.: 545-1334.

CHICOUTIMI: 377, ruelle Dubois, voisin du cégep, 4 1/2, meublé, \$325.00 non chauffé, libre 1er juillet, tél.: 549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI: 5 1/2, centre-ville, 309, ruelle Guay, non chauffé, \$360.00, libre 1er juillet, tél.: 543-4192, 549-2570, 544-2459.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, non chauffés, non éclairés, rénovés, planchers boulevard, rue Price, (cégep), RABAIS. Aussi: garçonnière et 3 1/2, (1er septembre). Yvon tél.: 548-5976, Richard: 545-4632.

CHICOUTIMI-NORD: 1850 boul. Tadoussac, grnd 4 1/2, non chauffé, non éclairé, très propre, stationnement et remise intérieure, libre 1er juillet, tél.: 543-6960.

CHICOUTIMI: deux 3 1/2, un voisin Place-Saguenay, l'autre secteur Bassin, aussi: 4 1/2 secteur Bassin, très propres, libres immédiatement. Tél.: 545-6187, 543-1283, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, près université, cégep, meublés, chauffés, éclairés ou non, libres immédiatement, tél.: 549-1250, 548-2442.

CHICOUTIMI: Appartements Agora, près centres d'achats, 4 1/2 et 3 1/2, entrée indépendante, construction 1986, rue des Crécerelles. Tél.: 696-1071.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, dans maison neuve, remise extérieure, libre 1er juillet, à voir, tél.: 545-8657.

1 MOIS GRATUIT Appartement à louer

JONQUIERE: 4 1/2, 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, à l'état de neuf, conciergerie à plein temps. Téléphoner en tout temps à:

542-4929

ou aux heures d'affaires:
542-8127 ou 542-8129

CHICOUTIMI: 771 chemin Sydenham, 3 1/2, non éclairé, non chauffé, eau chaude fournie, stationnement. Tél.: 543-0775, heures de bureau.

CHICOUTIMI: MOITIE DUPLEX 4 1/2, remise extérieure, entrée indépendante, \$425.00, libre 1er août, tél.: 543-2084, 545-4113.

CHICOUTIMI: 2 1/2 meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, \$270.00 par mois. Tél.: 542-9505 jour, 544-5270 soir.

CHICOUTIMI: RUE GEORGES-VANIER, 2 MOIS GRATUITS, GRANDS 4 1/2, 5 1/2 AVEC ENTREE CONTROLÉE, PRES UNIVERSITE, POSSIBILITE BAIL DE 2 ANS AU MEME PRIX. TEL.: 549-6418.

CHICOUTIMI: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, quartier Polyclinique, près centres d'achats et université, libre 1er juillet, tél.: 545-8666.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 696-0594.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 1059 Thérèse-Casgrain, près centres d'achats et université, libre immédiatement. Tél.: 545-8666.

CHICOUTIMI: deux 4 1/2, rue Ste-Anne, rue Marcel-Portal, non chauffé, non éclairé, non meublé, tél.: 543-5088, 549-5693.

CHICOUTIMI: 354, Champs-Élysées, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, très propre, tél.: 549-2352.

CHICOUTIMI: Jacques-Cartier, 3 1/2, neufs, porte-patio, insonorisés, semi-meublés; autre 3 1/2, 1er étage.

Racine, 2 1/2, chauffés, semi-meublés, éclairés, modernes, \$275.00. Tél.: 547-4205.

CHICOUTIMI: rue Mozart, sous-sol 4 1/2, \$355.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 543-3581.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublés, chauffés, éclairés, au 1636 des Grands-Ducs, un mois gratuit avec bail d'un an, \$325.00, \$340.00; aussi: 5 1/2, 22-B William est, \$425.00, chauffé, éclairé; 2411 William est 2 1/2 pièces, \$250.00. Tél.: 549-6594, 543-1167.

APPARTEMENTS NEUFS A LOUER

ARVIDA: 4 1/2 - 5 1/2, chauffés, éclairés, \$405.00 - \$435.00 par mois. 1 mois gratuit sur bail de 2 ans. Conciergerie à plein temps.

Téléphoner en tout temps à:

548-9644 - 548-8814

548-6226

Ou aux heures de bureau:
542-8127 - 542-8129

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, meublé ou non. Tél.: 543-3922.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2, eau chaude fournie, libre immédiatement, \$335.00. Tél.: 543-9655.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, hors-sol, repeint à neuf, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.: 543-8199.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre immédiatement, sur 2 étages, lave-vaisselle, 2 foyers, toiles vénitienes, eau chaude fournie. Tél.: 696-4397, 543-1690.

CHICOUTIMI: 4 1/2, près de la pulperie, vue sur la ville. Tél.: 548-5601.

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre. 585 Morin. Tél.: 678-2371.

CHICOUTIMI (Côte-Réservé): grand 4 1/2, chauffé, non éclairé, libre immédiatement ou 1er septembre. Tél.: 543-7013.

CHICOUTIMI: rue Lorenzo-Genest, 4 1/2, moderne, porte-patio, remise extérieure, 5 minutes Place-du-Royaume, libre 1er juillet, \$415.00. Tél.: 549-6628.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, tapis, rénové à neuf, avec patio, \$385.00, libre 1er juillet, tél.: 549-0174.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé ou semi-meublé, chauffé, arrière Place Saguenay, libre immédiatement, tél.: 542-4614, 696-2027.

CHICOUTIMI: arrière Place-du-Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-3375.

CHICOUTIMI (boul. Ste-Geneviève): face à Provi-go, 6 1/2, chauffé, éclairé, plancher de boulevard, salon, foyer, 3 chambres, cuisine, salle à diner, \$550.00. Tél.: 545-2368.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, demi-sous-sol, très clair, entrée et stationnement indépendants, près des centres d'achats, conditions avantageuses, libre immédiatement. Tél.: 543-0994.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, chauffés, éclairés, meublés. Tél.: 545-1371. Coin Bégin et Hôtel-Dieu.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, coin Fafard-Taché. Tél.: 545-1371 ou 545-0612.

CHICOUTIMI: 24 Lorne, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$300.00, libre 1er juillet. Tél.: 549-5448, 549-6663.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, semi-meublé, eau chaude fournie, tél.: 543-2816.

CHICOUTIMI: très grands 5 1/2 dans centre-ville, logements neufs, aussi 5 1/2 près centres d'achats, prix à discuter, tél.: 545-0959.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$300.00 par mois. Tél.: 549-2658.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 5 1/2, très moderne, près centres d'achats, prix à discuter. Tél.: 543-4095.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, propre, près église Ste-Anne, libre 1er juillet, \$285.00. Tél.: 545-2247.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 4 1/2, 3 1/2, neufs, design, blocs de verre, porte-patio, sur grande terrasse, insonorisés, stationnement, cour extérieure, près de la Pulperie, proximité de l'eau, vue exceptionnelle, disponibles immédiatement. Tél.: 549-9045.

CHICOUTIMI: 7 1/2 NEUF, JUMELÉ, 3 chambres, PROCHE DES CENTRES D'ACHATS, PRET 1ER JUILLET. PRIX SPECIAL. TEL.: 543-2670, 696-4415 (JOUR), 545-8230 (SOIR).

CHICOUTIMI: Côte-Réservé, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, remise, stationnement, grande cour. Tél.: 545-7663.

CHICOUTIMI: rue Dequen, grand 3 1/2, maison unifamiliale, entrée et stationnement indépendants. Tél.: après 17h00, 549-2354.

CHICOUTIMI-NORD: 2019 Roussel, grand 4 1/2, libre 1er juillet. Tél.: 545-6727, 543-5094.

CHICOUTIMI-NORD: très grand 3 1/2, demi-sous-sol, avec vue sur Chicoutimi, chauffé, éclairé, \$350.00 par mois. Tél.: 549-5137.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, aussi 4 1/2, eau chaude fournie, libre 1er août, au 53 St-François, tél.: 549-7169.

3 MOIS GRATUITS Pour un bail de 12 mois

Chicoutimi et Chicoutimi-Nord, rue des Crécerelles, St-Bernard, St-Gérard, Pinel, logement de 3 1/2 meublé ou non meublé 4 1/2 et 5 1/2 non meublé.

Téléphoner en tout temps: 543-5330
entre 9h00 et 16h30
542-8127

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, rez-de-chaussée, \$375.00 par mois. Tél.: 549-2299.

CHICOUTIMI: rue Gilbert, 3 1/2, chauffé, éclairé, tél.: 543-6454.

CHICOUTIMI-NORD: 185, Mgr Martel, 4 1/2, libre 1er juillet, terrain à l'arrière avec remise, premier étage, entrée indépendante, \$380.00 discutable, tél.: 549-3654.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, centre-ville, \$350.00, tél.: 549-7663.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neuf, non meublé ou semi-meublé, libre 1er juillet, tél.: 543-8318, 543-6431.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, repeint à neuf, libre 1er juillet. Tél.: 549-8918.

CHICOUTIMI: 3 1/2, neuf, libre 1er juillet, \$325.00, eau chaude fournie, s'adresser 551, Jules-Verne, près C.J.P.M., tél.: 545-2773.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, pas de stationnement, idéal pour personne seule, \$200.00, tél.: 545-1024, 544-9825.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, semi-meublé, chauffé, près centres d'achats et université, libre immédiatement. Tél.: 543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, \$295.00, à sous-louer pour juillet, près cégep. Tél.: 696-1417.

CHICOUTIMI: URGENT: à sous-louer, grand 3 1/2 pièces, eau chaude fournie, meublé, semi-meublé ou non meublé, stationnement, \$290.00 par mois, libre immédiatement. Possibilité d'arrangement avec le locataire. Tél.: 545-7995, 549-6418, Mme Fortin.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse. Tél.: 549-6277.

CHICOUTIMI: bureau 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près cégep, université, libre immédiatement. Tél.: 547-8580.

CHICOUTIMI: 2 1/2 ou 3 1/2, chauffés, meublés, éclairés, près cégep et université. Tél.: 543-1898.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, remise, arrière Place du Royaume, libre 1er août. Tél.: 696-2082, 545-0384.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, moderne, repeint à neuf, grande cour, stationnement, libre immédiatement, \$320.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 696-1283, 545-6023.

CHICOUTIMI: 60 St-Hubert, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$275.00, libre 1er juillet. Tél.: 545-1059.

CHICOUTIMI: deux 3 1/2, chauffés, près cégep, université, hôpital, un semi-meublé \$280.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.: 544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: 3 1/2, rénové, non meublé, chauffé, éclairé, situé 1175 Boul. Saguenay, Rivière-du-Moulin. Informations: 549-6504.

CHICOUTIMI: 558, Bécarré, grand 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, près hôpital, cégep, université, tél.: Sara, 549-8889.

APPARTEMENTS A LOUER

ARVIDA: 4 1/2-5 1/2, chauffés, éclairés, \$375.00 et \$405.00 seulement par mois, à l'état de neuf, conciergerie à plein temps.

Téléphoner en tout temps à:

548-6226 - 548-8814

548-9644

Ou aux heures de bureau:
542-8127 - 542-8129

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, centre-ville, libre immédiatement. Tél.: 549-5790.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, juillet gratuit, \$325.00. Tél.: 696-1582, 543-8978.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, près du Parc Industriel, 1439 Lindbergh, libre 1er juillet. Tél.: 549-5406.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2 neuf, non chauffé, non éclairé, très moderne, entrée indépendante, libre 1er août, situé 943 Dequen. Tél.: 545-3714 après 17h00, 545-1368.

CHICOUTIMI: 4 1/2, moderne, arrière Place du Royaume, libre 1er juillet, \$450.00. Tél.: 545-6278.

CHICOUTIMI-NORD: 170 des Epervières, 4 1/2, \$360.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Un mois gratuit. Tél.: 543-5582.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, raccourciments laveuse, sècheuse, \$400.00. 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, secteur cégep, hôpital, université, \$265.00 par mois. Libres 1er juillet. Tél.: 545-4181.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement déneigé, entrées laveuse, sècheuse, \$300.00, libre 1er juillet. Tél.: 549-5987.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chemin de la Réserve, \$200.00, non chauffé. Tél.: 549-3728.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, juillet gratuit. Tél.: 545-1780.

CHICOUTIMI: 3 1/2 insonorisé, neuf, moderne, demi-sous-sol, dans résidence privée, très clair, non meublé, tapis, entrée indépendante, quartier des Ecrivains. UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-3154.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, excepté chambre, très propre, tapis, entrées laveuse, sècheuse, libre 1er juillet, rue Jolliet, \$240.00. Tél.: 549-5946.

CHICOUTIMI: à sous-louer pour septembre, 4 1/2, rénové, \$275.00. Tél.: 696-2593 (après 18h00).

CHICOUTIMI: centre-ville, grand 4 1/2, très propre, 314 Jacques-Cartier est, \$375.00, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, JUIN ET JUILLET GRATUITS. Tél.: 543-8658, 696-1523.

CHICOUTIMI: BONNE AFFAIRE! 4 1/2, entrée et stationnement privés, quartier des Ecrivains, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$335.00. Tél.: 543-6762.

CHICOUTIMI: 4 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, T.V. couleur avec câble. Tél.: 543-1718, 549-3903.

CHICOUTIMI: 4 1/2, rénové, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, \$290.00 par mois. Tél.: 543-8557.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, neuf, chauffé, éclairé, entrée indépendante, \$375.00. Tél.: 543-7841.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, 290 rue Boulianne, \$290.00 par mois. Tél.: 549-8589.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2, rénové à neuf, non chauffé, non éclairé. Tél.: 696-2924, 545-6319.

CHICOUTIMI TERRASSE DU ROYAUME SUPERBES 4 1/2

- entrée contrôlée
- insonorisation maximale
- si désiré, meublé
- proximité de Place du Royaume

545-0908

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, très moderne, avec porte-patio, armoires mélamine, entrée indépendante, situé dans un endroit calme près d'une école, \$385.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er août. Un mois gratuit. Tél.: 543-4260.

CHICOUTIMI: UN OU DEUX MOIS GRATUITS, 4 1/2 OU 5 1/2, NON CHAUFFÉ, NON ECLAIRÉ, PRES PLACE-SAGUENAY, LIBRE 1ER JUILLET OU 1ER AOÛT, MEUBLE SI DESIRE

Logements à louer(16)

KENOGAMI: A VOIR! grand 3 1/2, tranquille, non chauffé, non éclairé, près du centre-ville, libre 1er juillet. Tél.: 547-3901.

KENOGAMI: 4 1/2, stationnement, remise, face 3 Points, libre 1er juillet, \$330.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 548-4144, 548-7770.

LA-BAIE: deux 4 1/2 meublés, laveuse, sècheuse, libres immédiatement, tél.: 544-4478, 544-4455.

LA-BAIE: Grand 4 1/2, style triplex moderne, construction neuve, près Polyvalente, 1602, Alfred-Dubuc, stationnement, remise extérieure et intérieure, 1 mois gratuit, -INCROYABLE!..., tél.: 544-9126 ou 544-1155.

LA-BAIE: grand 4 1/2, 2ième étage, situé 5ième rue, libre 1er septembre, \$325.00 chauffé, tél.: 544-1279, 544-1704.

LA-BAIE: près de l'hôpital, 3 1/2, meublés, rue Perron, \$290.00. Informations Mme Boies 544-7144, M. Ghislain Martel 545-1515.

LA-BAIE: rue St-André, 4 1/2, libre 1er juillet, \$270.00 par mois, tél.: 544-1881.

LA-BAIE: sous-sol, 4 1/2 pièces, libre immédiatement, \$275.00. Tél.: 544-1279, 544-1704.

LA-BAIE: super 3 1/2 neuf, quartier résidentiel, meublé ou non, entrées laveuse, sècheuse, stationnement indépendant, libre immédiatement, 1084 Paul-Omer-Gagnon. Tél.: 544-6122.

LA-BAIE: un mois gratuit, grand 3 1/2, moderne, meublé, eau chaude fournie, près des Galeries de La Baie, tél.: 544-7643, 544-8976.

LA-BAIE: 1311 1ère Avenue, 5 1/2, remise extérieure, stationnement, très propre, libre 1er août, toiles vénitienes incluses. A Tél.: avant 17h00, 544-9311, après 17h00: 544-8591, Marie-Claire.

CHICOUTIMI: 1795, Colette, 4 1/2, armoires en mélamine, lit central, fenêtres à manivelles, porte-patio avec balcon, genre split, remise extérieure, peinture neuve incluse. Libre 19 août.
CHICOUTIMI-NORD: 173, Bienville, apt 2, 4 1/2, armoires en mélamine, porte-patio, toiles vénitienes et lustres fournis, remise, entrée asphaltée, près des services, libre 1er août. Tél.: 549-9255.

Jérôme Côté
670, chemin St-Thomas
Chicoutimi

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tél.: 544-7487.

LA-BAIE: 4 1/2, chauffé, \$350.00, libre 1er juillet. Tél.: 544-8559.

LA-BAIE: 4 1/2, semi-meublé, eau chaude fournie, secteur Bagot, libre 1er juillet, tél.: 544-3878.

LA-BAIE: 4 1/2, très propre, libre immédiatement, \$275.00. Tél.: 543-7246 jour, 544-5270 soir.

LATERRIERE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante, libre 1er juillet. Tél.: 578-9998.

PORT-ALFRED: 7ième Avenue, 4 1/2 pièces, moderne, non chauffé, non éclairé, couvre-planchers fournis, porte-patio, stationnement, \$300.00 par mois. Tél.: 544-2007, 544-5753.

RIVIERE-DU-MOULIN: UN MOIS GRATUIT, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$350.00. Tél.: 549-4869, 696-1955.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue Anthyme-Larouche, 3 1/2, meublé au complet, avec vénitienes. Libre 1er juillet. Tél.: 545-0851.

RIVIERE-DU-MOULIN: 35B, Hypollithe, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, dans un haut, très propre, \$280.00. Tél.: 549-9717.

RIVIERE-DU-MOULIN: un mois gratuit, 3 1/2 dans sous-sol, non chauffé, semi-meublé, meublé ou non meublé, libre, tél.: 549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: un mois gratuit, 4 1/2, non chauffé, libre 1er juillet, tél.: 549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: près du Parassol, 3 1/2, grand, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, libre 1er juillet. Aussi: 3 1/2, semi-meublé, libre 1er août. Tél.: 549-3598.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, meublé, plancher de bois, très tranquille, 10 du Parc. Tél.: 549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, NEUF, meublé, très joliment décoré, patio, jardin, terrain individualisé, laveuse, sècheuse intégrées. 1712 des Cormiers. Tél.: 549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: 259 de la Normandie, grand 4 1/2, tél.: 549-8657, 549-8195.

RIVIERE-DU-MOULIN: 259 de la Normandie, 2 1/2, tél.: 549-8657, 549-8195.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2 pièces, libre 1er juillet, \$350.00. Tél.: 549-4746, 543-8893.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, 4 1/2, chauffés, entrées laveuse sècheuse, tapis, 2ième étage, \$325.00, \$350.00, 155 De-La-Normandie. Tél.: 696-1325.

SHIPSHAW: A VOIR, TRÈS GRAND 4 1/2, STATIONNEMENT DOUBLE, REMISE INTERIEURE, LIBRE IMMEDIATEMENT. Tél.: 542-0873, 548-7571.

SHIPSHAW: 4 1/2, \$310.00 par mois, 5 1/2 \$360.00 par mois, libres immédiatement. Tél.: 547-5007.

ST-AMBROISE: grand 4 1/2, neuf, armoires en chêne, prix spécial. Tél.: 672-2266.

ST-CHARLES: un mois gratuit, deux 4 1/2, non chauffés, non éclairés. Tél.: 672-2595, 672-4419.

ST-HONORE: 620 Coulombes, 3 1/2, 4 1/2, tapis mur à mur, refaits à neuf, service de conciergerie, à partir de \$210.00 par mois, libres immédiatement, payables 1er juillet, tél.: 672-4758.

ST-HONORE: beau grand 4 1/2, avec solarium, possibilité d'avoir votre cheval ou vos petits animaux, \$350.00 par mois. Tél.: 673-3600.

ST-JEAN-EUDES: 6 1/2, très propre, 2e étage, tapis, vue panoramique, chauffage électrique, déneigement gratuit, libre 1er juillet, \$310.00. Tél.: 548-6270.

ST-JEAN-EUDES: grand 4 1/2, moderne, \$314.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.: 548-6373.

ST-JEAN-EUDES: 5 1/2, très propre, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 542-7017, 548-2966.

ST-JEAN-EUDES: 3 1/2 neuf, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, 2125 boulevard Saguenay. Tél.: 548-8134, 699-2541.

DEUX MOIS GRATUITS: CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, 2 1/2, MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, AUSSI: 4 1/2, 5 1/2, NON MEUBLES, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS, EAU CHAUDE FOURNIE, POSSIBILITE BAIL DE 2 ANS AU MEME PRIX. TEL.: 549-6418.

PRIX REDUIT
\$250.00 - \$275.00 - \$290.00
par mois
1291-1293, boul. Renaud, 3 1/2 pièces.
Tél.: 545-9717

ARVIDA: grand 4 1/2, site particulier, eau chaude, tapis neuf, tél.: 695-1396, 695-1230.

ARVIDA: quartier St-Philippe, grand 4 1/2, sous-sol non fini, avec garage, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé. Tél.: 542-2525.

ARVIDA: A VOIR: superbe 3 1/2, chauffé, bien situé. Tél.: 548-3207, 548-2169.

ARVIDA: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, frais peinture, tél.: 548-6766, 542-8019.

BEL APPARTEMENT: grand 5 1/2, libre 1er juillet, situé Hamel-Fradette; UN MOIS GRATUIT. Tél.: 696-0927, 549-1741.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement, entrées laveuse sècheuse, \$260.00, tél.: 543-1616.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Geneviève, 2 1/2, sous-sol, service d'autobus, électricité comprise, poêle, réfrigérateur, \$250.00 par mois, tél.: 543-1457.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 650, Des Hospitalières, app. 6, près université, aussi 706 rue Alma, possibilité de louer par l'été. A Tél.: 549-7562, 696-1037.

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 5 1/2, semi ou meublés, chauffés, éclairés, près cégep, université. Tél.: 549-4567, bur.: 545-3115.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, des Crécères, près Place du Royaume, libre immédiatement, \$340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.: 549-5149, 543-2947.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 124, Arthur-Buy, près cégep, libre immédiatement, aussi: 289, Jacques-Cartier. Tél.: 549-5149, 549-7562.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$320.00, tél.: 549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: 1649, Des Grives, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$335.00, tél.: 549-5149.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: SPACIEUX 4 1/2, 5 1/2, REPEINTS A NEUF, EXCELLENTE INSONORISATION, EAU CHAUDE FOURNIE, REMISE INTERIEURE, AVEC ACCES CONTROLÉ, SERVICE DE CONCIERGERIE EXCEPTIONNEL, PORTE-PATIO, SITUÉS AU: 70, 82, 100, 112, 120, 130 DES ECORCEURS. TEL.: 543-2399, radiochasseur 696-8355.

CHICOUTIMI: MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, 3 1/2, 248, ST-SACREMENT, APP. 5, STATIONNEMENT, TERRAIN PAYSAGE; 4 1/2, 419, LAURIER, PREMIER ETAGE, CENTRE-VILLE; 4 1/2, RUE ST-PAUL, PREMIER ETAGE, GRAND TERRAIN DISPONIBLE; 4 1/2, 557, RUE RACINE EST, PREMIER ETAGE. TEL.: 549-4322, LAISSEZ MESSAGE OU 549-8910, HEURES DEREPAS.

CHICOUTIMI: 1237-1247, ADELARD-PLOURDE, ARRIERE PLACE DU ROYAUME, APPARTEMENTS STYLE CONDO 4 1/2 PIÈCES, CONSTRUCTION NEUVE, SECTEUR TRÈS PAYSABLE, IDEAL POUR PERSONNES RETRAITES, GERANT SUR PLACE. TEL.: 696-1939, jour: 547-5888.

CHICOUTIMI-NORD: garçonnière, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$280.00, 1897 boul. Ste-Geneviève. Tél.: 543-9842.

CHICOUTIMI: 5 1/2, rue Rimbaud, construction neuve, \$450.00, libre immédiatement, un mois gratuit. Tél.: 545-8687.

CHICOUTIMI: rue St-Dominique, 4 1/2, 2ième étage, porte-patio, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, \$325.00, tél.: 696-4124.

CHICOUTIMI: deux 4 1/2, stationnement, remise, très propres, libres 1er juin au 1er août. S'adresser au 1828, Chemin de la Réserve, tél.: 549-6863.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, près centres d'achats et université. Tél.: 548-6097.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, luxueux, chauffé, toiles fournies, garage, situé près du Parc Jean-Béliveau, libre 1er juillet, \$495.00, tél.: 549-6343, 544-7280-545-3115 bur.

CHICOUTIMI (boul. St-Jean-Baptiste): 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse et sècheuse, moderne, libre 1er juillet ou 1er août. Tél.: 545-0186, 549-2367.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, sous-sol, près Dominique-Racine, libre août, \$400.00, A VOIR, tél.: 543-8599.

CHICOUTIMI: 4 1/2, complètement rénové à neuf, très bien situés, 210-208 Thomas-Duperré, à 2 minutes de l'école primaire. Piscine. Tennis. Epicerie. Etc... Tél.: 549-2397.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, récent, repeint à neuf, entrée indépendante, premier plancher, entrées laveuse, sècheuse, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, déneigement inclus, \$350.00 par mois, situé rang St-Pierre. Tél.: 543-4431.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, rue Racine. Tél.: 548-1649, 545-9981.

CHICOUTIMI-NORD: beaux 5 1/2 et 4 1/2, demi-sous-sol, si possible personne qualifiée pour petites réparations, RABAIS SUR PRIX DU LOGEMENT, bloc de 6 logements, propre, tranquille et accueillant, prix à discuter. Tél.: 543-7600.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, chauffé, éclairé, entrée indépendante, \$325.00, libre 1er juillet. Tél.: 543-9543.

CHICOUTIMI: 6 1/2, 49 Jacques-Cartier ouest, chauffé, eau chaude, libre 1er juillet, \$465.00. Tél.: 545-8385.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, moderne, magnifique vue sur le Saguenay, stationnement, entrées indépendantes, laveuse, sècheuse, \$350.00, tél.: 543-2611.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffés, libres 1er juillet ou 1er août, situés rue Bégin, près Ecole Dominique-Racine, \$425.00. On fait la peinture et réparations nécessaires avant l'entrée du locataire, tél.: 549-6288.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, éclairé, entrée indépendante, \$325.00, libre 1er juillet. Tél.: 543-9543.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffés, éclairés, entrée indépendante, \$325.00, libre 1er juillet. Tél.: 543-9543.

CHICOUTIMI: à sous-louer, grand 5 1/2, avec piscine extérieure, près de l'université et des centres d'achats. Libre à la demande. Pour informations le soir: tél.: 543-0161.

CHICOUTIMI: près université et cégep. Meublés, chauffés, éclairés: 6 1/2, \$425.00 et 1 1/2, \$235.00. Tél.: 549-1290.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, meublés, semi-meublés, non meublés, libres immédiatement et juillet, rue Obiata, Joffre. Tél.: 543-2689, 549-5930.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 15 août, paiement seulement en septembre. Tél.: 549-0377.

CHICOUTIMI: 501 chemin de la Réserve, 3 1/2, libre 1er juillet, \$250.00. Tél.: 545-3944.

CHICOUTIMI-NORD: 248 Beaujolais, grand 3 1/2, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 543-2285, 545-9833, 548-6131.

CHICOUTIMI: PRIX REDUIT, 5 1/2, demi-sous-sol, très clair, \$295.00 par mois, chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 543-9121.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, semi-meublé ou non, peinture fraîche, entrée indépendante, rue Dubuc. Tél.: 696-1982.

CHICOUTIMI: 325 Mairaux, 4 1/2, super insonorisé, double stationnement, \$400.00 par mois. Tél.: 549-8471.

CHICOUTIMI: magnifique logement sur 2 étages, vue panoramique sur le Saguenay, 5 minutes de la ville, grand terrain paysagé, construction neuve, foyer, lustre, porte-patio, tapis mur à mur, 2 grandes chambres, 2 salles de bain, grand salon, salle à manger, cuisine, chûte à linge, lumières ajustables, conviendrait pour professionnel ou retraité. A VOIR AU: 2251 chemin des Villas, Chicoutimi, tél.: 543-2376.

CHICOUTIMI: 473, Massenet, (près du Montagnais) 3 1/2 pièces, loup meublé, chauffé, eau chaude fournie, \$325.00 par mois. Libre 1er août.

CHICOUTIMI: 1795, Colette, 4 1/2 pièces neuf, à papiers, armoires en mélamine, porte-patio, balcon, remise, à voir. Libre 1er août.

CHICOUTIMI: 1322, R.E.Joron, 1 logement de 5 1/2 pièces neuf, partie hors-sol, grand terrain paysager. INF.: 549-9255

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meublés, semi-meublés ou non, près hôpital, cégep, université et centres d'achats; aussi 4 1/2 avec entrées contrôlées, tél.: 545-0698.

CHICOUTIMI-NORD: 1810, boulevard Tadoussac, 4 1/2, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, tél.: 545-2589 soir après 18h00.

CHICOUTIMI: 727, chemin-de-la-Reserve, 5 1/2, \$390.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 696-4955.

CHICOUTIMI: 708, Alma, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$380.00, libre 1er juillet, tél.: 545-9549.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2 pièces, moderne, libre 1er juillet. PRIX REDUIT. Tél.: jour: 545-2653, soir: 549-7082.

CHICOUTIMI: deux 4 1/2, un semi-meublé, stationnement, libres 1er juillet. Tél.: 549-0058.

CHICOUTIMI: 134 François-Renaud, 3 1/2 pièces, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, haut de maison, balcon, \$250.00. Tél.: 545-0149.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 192 Dubuc, \$325.00, 184 Dubuc, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$235.00, 200 Dubuc, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$250.00. Tél.: 543-5724.

CHICOUTIMI: 5 1/2, dans maison bi-familiale, arrière Place du Royaume, repeint à neuf, remise extérieure, patio, libre 1er juillet, prix avantageux, tél.: 549-0467, 544-4277.

CHICOUTIMI-NORD: 1052 Boul. Tadoussac, vue sur le Saguenay, grand terrain, 4 1/2 neuf, patio, remise, déneigé, libre 1er juillet, \$400.00. Tél.: 543-0030.

CHICOUTIMI-NORD: 1370 Roussel, neuf, 4 1/2, grand terrain, arbrée. Tél.: 543-7077.

CHICOUTIMI-NORD: CANTON Tremblay, 4 1/2 avec tapis, aussi CANTON TREMBLAY CAMPAGNE, 6 1/2, au 353 route Villeneuve, tél.: 543-5745.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, 4 1/2, porte-patio, entrée indépendante, remise extérieure, déneigement, près boulevard Barrette, tél.: 543-9515, 696-2417.

CHICOUTIMI: 3 1/2, MEUBLE, MODERNE, tapis neuf, rue des Crécères, derrière Place du Royaume, \$365.00, juillet-septembre. Tél.: 545-8360.

CHICOUTIMI: 749 rue St-Jean, 4 1/2, 2e étage, tapis, préfaits, non chauffé, non éclairé, \$325.00 Libre immédiatement. Tél.: 545-4054.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 1408 R.E.Joron, non chauffé, non éclairé, stationnement. Tél.: 545-7947.

CHICOUTIMI: 3 1/2, Champs-Elysées ou boul. Talbot, chauffés, buanderie, conciergerie, \$330.00, tél.: 545-2016, 549-0680.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, neuf, secteur Charles-Gravel, possibilité d'un mois gratuit, tél.: 549-7541 Lyne.

CHICOUTIMI: maison 5 1/2, 462 Lafontaine, \$380.00, demander Colombe 549-8143, 696-0400.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, porte-patio, balcon, situés rue de Salle, près cégep et hôpital, \$345.00 et \$365.00, libres 1er juillet. Tél.: 549-2571, 549-9046.

CHICOUTIMI (rue Caron): 3 1/2, entrées laveuse-sècheuse, libre 1er juillet, \$230.00. Tél.: 549-2571, 549-9046.

CHICOUTIMI: 4 1/2 chauffé, 654 Taché, \$350.00, tél.: 549-8268.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, entrée laveuse sècheuse, secteur Côte Réserve, tél.: 696-1436.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, 4078, de la Loire, apt 3, libre 15 juil, 3989 de l'Ecole apt 1, libre 1er juillet, meublés coloniaux, chauffés, éclairés, conciergerie, buanderie, stationnement, \$330.00, tél.: 548-6951.

ARVIDA: PRIX CONCURRENTIEL: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 548-7478, 547-5286.

JONQUIERE: 2 loyers, 3 1/2 (2 chambres), un libre immédiatement, l'autre fin août, 1 mois gratuit. Tél.: 542-0039.

JONQUIERE: 3 1/2, chauffé, éclairé, entrée indépendante, remise, entrées laveuse-sècheuse, 4138 Châteauguay, libre 1er juillet. Tél.: 542-8261 (heure du souper).

JONQUIERE (centre-ville): 2281 St-Hubert, 4 1/2, chauffé, éclairé, \$450.00, eau et vidanges inclus, entrées laveuse-sècheuse, déneigement et remise compris, garantie 3 ans sans augmentation sur bail. Ce logement a été refait à neuf avec armoires mélamine et chêne. Libre immédiatement. Tél.: 547-0070 ou 542-3552.

JONQUIERE: 3895, Mgr Bégin, près cégep, grand 3 1/2, à l'étage, entrée et stationnement indépendants, non chauffé, non éclairé, non meublé, couvre-plancher et eau chaude fournie, libre 1er août, \$335.00, tél.: 547-6781.

JONQUIERE: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, rue Montfort, \$235.00 par mois. Tél.: 542-7745, 547-8753.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, éclairé, \$360.00, stationnement, libre 1er juillet, tél.: 542-4720.

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, paroisse St-Raphaël. Tél.: 542-8289, 547-5289.

JONQUIERE: St-Laurent, près centre-ville, beau 4 1/2, haut de maison, paisible, recouvrement de plancher, stationnement, remise, juillet, \$350.00 à discuter. Tél.: 548-9072.

JONQUIERE: 4 1/2, neuf, porte-patio, très grand, fenêtres manivelles, remise. Tél.: 543-7977.

JONQUIERE: paroisse St-Georges, grand 1 1/2, chauffé, meublé, libre, tél.: 542-3245.

JONQUIERE: 4 1/2, 3603 St-Joseph, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, \$300.

Maisons à vendre(17)

RIVIERE-DU-MOULIN: 495 de Provence, maison 45x28, tapis mur à mur, finition extérieur calcicot, prêt à habiter. Tél.: 545-4185.

RIVIERE-DU-MOULIN: maison à revenu, disponible 1er août, prix à discuter. Tél.: 696-2111, 549-3450.

RIVIERE-DU-MOULIN: maison moderne, toit cathédrale, planchers à piliers, 2 chambres. Tél.: 696-2111, 549-3450.

SHIPSHAW: à la campagne, frais peinturés, avec garage, terrain 100x100. Tél.: 542-8019, 548-6786.

ST-AMBRIOISE: 617 rang 9, maison 35x25, rénovee à neuf, garage, remise, foyer, SPECIAL: \$25,000.00. Tél.: 696-1064, 672-2452.

ST-JEAN-EUDES: maison de 2 logements, directement du propriétaire, \$32,000.00. Tél.: 548-4541.

VALIN: maison duplex moderne, toiles, tapis, poêle combustion lente, cuisinière encastrée, four encastré. Tél.: bur.: 696-4531, Hélène Blackburn.

Maisons à louer(18)

ALMA: centre-ville maison avec garage, \$460.00, libre 1er juillet. Tél.: 668-7026, 345-8630.

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, très grand 4 1/2, demi-sous-sol, toutes commodités, libre 1er juillet, \$400.00, non chauffée, non éclairée, Tél.: 549-2640.

CHICOUTIMI-NORD: jumelée, 166 Riviera, 6 pièces, pas de volein arrière, construction récente. Tél.: 696-1982.

CHICOUTIMI: maison 5 pièces, 2 grandes chambres à coucher, arrière centres d'achat, Tél.: 545-0898.

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, 602 des Sierres, grande maison unifamiliale, sous-sol fini, foyer, remise, cour arrière, libre 1er juillet. Tél.: 549-7159.

CHICOUTIMI-NORD: maison non chauffée, non éclairée, libre 1er juillet, \$500.00 par mois. Tél.: 543-3922, 673-7778.

CHICOUTIMI: arrière Place-du-Royaume, 5 1/2, libre 1er août, Tél.: 543-3375.

CHICOUTIMI: arrière place du Royaume, 5 1/2, rez-de-chaussée, non chauffée, non éclairée, libre 1er juillet, \$500.00. Tél.: 696-3520.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, neuf, fini moderne, remise extérieure, quartier boulevard Barrette, libre 1er juillet, \$475.00. Tél.: 549-8308, 543-9974, 696-2225.

CHICOUTIMI: 928 boulevard Saguenay ouest, 5 pièces, \$350.00 par mois non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 545-4357.

CHICOUTIMI: maison jumelée 6 pièces, neuve, disponible 1er septembre, \$500.00 par mois, grand terrain, rue Méaurio. Tél.: 549-3329.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, \$340.00. Tél.: 549-2299.

FALARDEAU: maison neuve, moderne, 6 1/2, bain tourbillon, \$400.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 673-3515 (après 17h00).

JONQUIERE: construction neuve, jumelée 5 1/2 pièces, avec option d'achat, dans secteur recherché, Arvida, Jonquière, libres en juillet et août 1987, \$450.00 et \$500.00 par mois, non chauffées, non éclairées. Tél.: 548-1258.

JONQUIERE: un bungalow neuf à la campagne avec belle vue sur la rivière au Sablé, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini, abri d'auto avec remise, grand terrain en pelouse avec 2 garages; non chauffée, non éclairée, \$450.00 par mois. Tél.: 547-0324.

JONQUIERE: Chemin St-André, 5 1/2, non chauffée, non éclairée, \$475.00 par mois. Tél.: 542-3152.

LATERRIERE: Portage-des-Roches-Sud, 4 1/2 pièces, repeint à neuf, \$395.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 678-9963.

Maisons mobiles à vendre(19)

BAGOTVILLE: 1961, 14x68, 2 grandes chambres à coucher, avec terrain 40x100. Tél.: 677-2716, 677-2180.

MAISON-MOBILE 12x64, très propre à déménager immédiatement, lustres, tapis, rideaux, Tél.: 544-5562, 544-4141.

MAISON 12x64, très propre, à déménager immédiatement, lustres, tapis, rideaux. Tél.: 544-4141.

PMC 12x64, très bonne condition, aucun passage, si désiré rallonge, prix à discuter, Tél.: 542-8380.

ST-AMBRIOISE: maison mobile futuriste, 14x64, cause: départ. Tél.: 672-4256 (Michel).

Maisons mobiles à louer(20)

LA-BAIE: chemin St-Martin, 4 1/2, semi-meublé, bi-énergie, \$300.00, libre immédiatement, ou à vendre, Tél.: 544-7243.

Terrains à vendre(21)

CHICOUTIMI: terrains unifamiliaux, rue du Portage, 1 logement. Terrains unifamiliaux, rue Métraux, 2 logements. Tél.: 549-2457, 545-3984.

CHICOUTIMI: 1 TERRAIN RUE DES PERDRIX, PRET A BATIR, AUSSI 6 TERRAINS, OUVERTURE DE LA RUE CHARDONNETS AU PRINTEMPS, QUARTIER DES OISEAUX, COMPTANT 10%. TEL.: 549-8910, 549-4322 L'AISSÉZ MESSAGE.

JONQUIERE: rue Mgr Bégin, près du filtre, terrain prêt à construire, 9,024 pi. car., informations, Léo Gagnon, 542-8986, Trust Général.

LAC-CLAIR: embranchement 2, suite du no. 240, terrain zoné, cadastré, prêt à construire, place village. Tél.: 543-0107.

PORTAGE-DES-ROCHES-NORD: très grand terrain sur 2 niveaux, orienté vers le sud, 200' façade sur la rivière, \$0.50 pied carré. Tél.: 696-2930.

SHIPSHAW: 9 terrains avec servitudes, près du dépanneur Shiphaw, Route St-Léonard. Tél.: 547-1503.

ST-FELIX-D'OTIS: terrain de chalet au lac Rond. Tél.: 544-5457.

TERRAIN COMMERCIAL et multifamilial, 26,000 pi. car., rue Colbert, près des services, prix à discuter. Tél.: 696-2111, 549-3450.

TERRAINS: SECTEUR CHICOUTIMI-NORD, GRANDS TERRAINS AVEC VUE SUR VILLE CHICOUTIMI, PAS VOISIN ARRIERE: SECTEUR RIVIERE-DU-MOULIN, TERRAINS PRETS A CONSTRUIRE. TEL.: 545-8657, 543-2866.

TERRAINS BOISES PRETS à construire, rue Nadine et Fillion à Chicoutimi-Nord. Inf.: C.A. Gauthier, 543-8211, P. Pilote 543-1979.

TERRAIN 185x200 avec bâtisses dessus, prix réduit, situé Chemin St-Marc, Canton Tremblay, Tél.: 543-8259.

Autos à vendre(30)

RENAULT 30 1979, 6 cylindres, automatique, 4 portes, vitres électriques, bonne condition, \$1,200.00. Tél.: 542-6947.

RENAULT 5 GTL 1982, 45,000 kilomètres, bonne condition, tél.: 544-2269, 544-3288, après 18h00, Elise.

STANZA 1982, 50,000 milles, bonne condition. Tél.: après 18h00, 545-8372.

SUBARU GL, grise, 1984, 4 portes, manuelle, 87,000 kilomètres, garantie transférable un an-13,000 kilomètres, \$4,700.00, tél.: 542-7221, après 18h00.

SUPER ACHAT: 1985, Mazda GLC, 5p., charcoal, super propre, pneus neufs, prix: \$6,500.00. Tél.: 696-0450.

SUZUKI FORSA-GL, 1986, 18,000 kilomètres, très économique. Tél.: 542-7764.

TOYOTA CELICA GTS 1985, 40,000 kilomètres, très propre, garantie complète sur peinture et mécanique, prix: \$14,000.00. Tél.: 549-9789.

TRANS-AM 1980, 4.9 litres, 90,000 kilomètres, très propre, mécanique A-1, \$4,500.00 négociable. Tél.: 662-7635.

VEGA 1976, 50,000 milles, bonne condition, propre, prix: \$450.00. Tél.: 548-7248.

VOLKSWAGEN RABBIT 1978, 4 portes, automatique, \$300.00. Tél.: 547-4239.

VOLVO DL, 1982, toit ouvrant, roues mag. 5 vitesses, excellent état, prix à discuter. Tél.: 549-8072.

1987 CHEVROLET Cavalier CS, automatique, servofreins, servodirection, radio AM-FM stéréo, peinture métallique, garantie GM 6 ans 100,000 kilomètres, \$9,775.00. Echange accepté. Y. Gilbert, Autos Segami, 545-0626.

ABSO FAITES VENDRE votre auto dans la cour chez Racino. Transfert d'auto au particulier. Tél.: 695-2555, 695-2190.

CHEVELLE MALIBU Station, 1979, moteur 305 p.c.u., seulement 43,000 milles, freins neufs, propre, mécanique A-1, \$1,800.00. Tél.: 545-3403.

CHEVROLET CELEBRITY 1985, V-6, stéréo AM-FM cassettes digital, 82,000 kilomètres, extrêmement propre, état de neuf, \$8,800.00. Tél.: 542-8219.

CHEVROLET CAMARO 1984, moteur V-6, 28,000 kilomètres, extrêmement propre, \$9,000.00 négociable. Tél.: 678-9543.

CHEVROLET CAVALIER 1986, environ 8,000 kilomètres, garantie transférable, \$8,900.00. Acheur sérieux seulement. Cause: transfert. Tél.: 543-9811, 545-1313, demandez Lucie.

CHEVROLET IMPALA 1976, excellente condition, mécanique A-1, stéréo-cassettes, \$425.00. Tél.: 543-9426.

CHEVROLET Cavalier 1984, familiale, moteur 2 litres, manuelle, 5 vitesses. A voir. Excellente condition. Tél.: 545-9771.

CHRYSLER LE BARON 1983, 4 cylindres, 2.2 l., 4 portes, carrosserie et mécanique A1, 4 pneus d'hiver neufs, prix à discuter. A VOIR! Tél.: 545-4846.

CHRYSLER LE BARON 1984, 17,000 kilomètres, excellente condition, \$8,500.00, cause: succession. Tél.: Steeve ou Carole, 545-9308.

DODGE ASPEN 1977, très bonne condition, 67,000 kilomètres, pneus d'hiver montés sur roues supplémentaires, prix: \$500.00. Tél.: 696-0042.

FIERO SE 1984, automatique, blanche, intérieur gris. Tél.: 673-3119 (après 17h00).

FORD EXP 1982, 77,700 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 543-0814.

FORD F-150, 1983, très propre, Tél.: 545-0523.

FORD TOPAZ-GS, 1986, diesel, 4 portes, manuelle, garantie prolongée, 55 milles au gallon. Tél.: 673-3308.

HONDA ACCORD LX 1987, 2 mois seulement, 4,500 kilomètres, automatique, équipée, prix: \$14,720.00. Tél.: 545-6318, 544-8241 (ext. 448).

HONDA ACCORD-EX 1985, très luxueuse, excellente condition, 50,000 kilomètres, valeur au garage: \$12,500.00, demande: \$10,000.00 ferme. Tél.: 544-8596.

HONDA CIVIC 1980, manuelle, 4 vitesses. PLYMOUTH VOLARE 1980, parfaite condition, peinture neuve, automatique, e.-b. PLYMOUTH HORIZON 1981, automatique. RACINE AUTOMOBILES 545-6553.

HONDA CIVIC H.B. 1984, très propre, garantie encore 6 mois, 75,000 kilomètres, 5 vitesses, \$4,800.00. Tél.: 673-3844.

HONDA CRX 1986, noire, 8 pneus, mag. système de son, toit ouvrant, prix: \$9,200.00 négociable, 209 Riel Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-8033, 696-2723.

LADA 1981, pour les pièces. Tél.: 549-3972.

LINCOLN TOWN CAR, 1986, blanche, garantie complète 2 ans, à vendre ou à échanger contre hypothèque ou balance de vente. Tél.: 547-2633, 542-2503.

LYNX 1986, 40,000 kilomètres, moteur 1.9 litre, 5 vitesses, anti-rouille, garantie (octobre 1990), prix à discuter. Tél.: 696-2280, 545-8987.

MAZDA 626 LX, 1986, 5 portes, tout équipée, 5 vitesses, 28,000 kilomètres, bourgeoise. Tél.: 545-4637.

MERCURY SABLE GS, 1988, garantie 6 mois, 8,000 kilomètres, Tél.: 544-2394.

OLDSMOBILE OMEGA 1979, V-6, peinture neuve, 85,000 milles, prix: \$1,500.00. Tél.: 543-8062.

PLYMOUTH HORIZON 1986, 4 portes, manuelle, 25,000 kilomètres. Tél.: 545-1748.

PONTIAC FIREBIRD 1986, coffre, portes et vitres électriques, intérieur de luxe, radio AM-FM stéréo-cassettes, vitres teintées, pneus d'été et d'hiver, prix à discuter. Tél.: 545-8657.

PONTIAC LEMANS 1976, carrosserie refaite à neuf, moteur 350, parfaite condition de marche, avec 7 pneus montés sur roues, prix: \$700.00. Tél.: 548-3744.

PONTIAC TRANS-AM 1985, état neuf, acheteur sérieux seulement, Tél.: 674-2656.

RABBIT GTI sport, 1980, avec mag. mécanique en excellente condition. Tél.: 547-9208, heures des repas, Eric.

RENAULT-18 1982, 77,000 kilomètres, 5 vitesses, 4 pneus Michelin neufs, bien équipée, comme neuve, aubaine: \$2,800.00. Tél.: matin, 547-8237, 542-3867.

RENAULT 30 1979, 6 cylindres, automatique, 4 portes, vitres électriques, bonne condition, \$1,200.00. Tél.: 542-6947.

RENAULT 5 GTL 1982, 45,000 kilomètres, bonne condition, tél.: 544-2269, 544-3288, après 18h00, Elise.

STANZA 1982, 50,000 milles, bonne condition. Tél.: après 18h00, 545-8372.

SUBARU GL, grise, 1984, 4 portes, manuelle, 87,000 kilomètres, garantie transférable un an-13,000 kilomètres, \$4,700.00, tél.: 542-7221, après 18h00.

SUPER ACHAT: 1985, Mazda GLC, 5p., charcoal, super propre, pneus neufs, prix: \$6,500.00. Tél.: 696-0450.

SUZUKI FORSA-GL, 1986, 18,000 kilomètres, très économique. Tél.: 542-7764.

TOYOTA CELICA GTS 1985, 40,000 kilomètres, très propre, garantie complète sur peinture et mécanique, prix: \$14,000.00. Tél.: 549-9789.

TRANS-AM 1980, 4.9 litres, 90,000 kilomètres, très propre, mécanique A-1, \$4,500.00 négociable. Tél.: 662-7635.

VEGA 1976, 50,000 milles, bonne condition, propre, prix: \$450.00. Tél.: 548-7248.

VOLKSWAGEN RABBIT 1978, 4 portes, automatique, \$300.00. Tél.: 547-4239.

VOLVO DL, 1982, toit ouvrant, roues mag. 5 vitesses, excellent état, prix à discuter. Tél.: 549-8072.

1987 CHEVROLET Cavalier CS, automatique, servofreins, servodirection, radio AM-FM stéréo, peinture métallique, garantie GM 6 ans 100,000 kilomètres, \$9,775.00. Echange accepté. Y. Gilbert, Autos Segami, 545-0626.

ABSO FAITES VENDRE votre auto dans la cour chez Racino. Transfert d'auto au particulier. Tél.: 695-2555, 695-2190.

CHEVELLE MALIBU Station, 1979, moteur 305 p.c.u., seulement 43,000 milles, freins neufs, propre, mécanique A-1, \$1,800.00. Tél.: 545-3403.

CHEVROLET CELEBRITY 1985, V-6, stéréo AM-FM cassettes digital, 82,000 kilomètres, extrêmement propre, état de neuf, \$8,800.00. Tél.: 542-8219.

CHEVROLET CAMARO 1984, moteur V-6, 28,000 kilomètres, extrêmement propre, \$9,000.00 négociable. Tél.: 678-9543.

CHEVROLET CAVALIER 1986, environ 8,000 kilomètres, garantie transférable, \$8,900.00. Acheur sérieux seulement. Cause: transfert. Tél.: 543-9811, 545-1313, demandez Lucie.

CHEVROLET IMPALA 1976, excellente condition, mécanique A-1, stéréo-cassettes, \$425.00. Tél.: 543-9426.

CHEVROLET Cavalier 1984, familiale, moteur 2 litres, manuelle, 5 vitesses. A voir. Excellente condition. Tél.: 545-9771.

CHRYSLER LE BARON 1983, 4 cylindres, 2.2 l., 4 portes, carrosserie et mécanique A1, 4 pneus d'hiver neufs, prix à discuter. A VOIR! Tél.: 545-4846.

CHRYSLER LE BARON 1984, 17,000 kilomètres, excellente condition, \$8,500.00, cause: succession. Tél.: Steeve ou Carole, 545-9308.

DODGE ASPEN 1977, très bonne condition, 67,000 kilomètres, pneus d'hiver montés sur roues supplémentaires, prix: \$500.00. Tél.: 696-0042.

FIERO SE 1984, automatique, blanche, intérieur gris. Tél.: 673-3119 (après 17h00).

FORD EXP 1982, 77,700 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 543-0814.

FORD F-150, 1983, très propre, Tél.: 545-0523.

FORD TOPAZ-GS, 1986, diesel, 4 portes, manuelle, garantie prolongée, 55 milles au gallon. Tél.: 673-3308.

HONDA ACCORD LX 1987, 2 mois seulement, 4,500 kilomètres, automatique, équipée, prix: \$14,720.00. Tél.: 545-6318, 544-8241 (ext. 448).

HONDA ACCORD-EX 1985, très luxueuse, excellente condition, 50,000 kilomètres, valeur au garage: \$12,500.00, demande: \$10,000.00 ferme. Tél.: 544-8596.

HONDA CIVIC 1980, manuelle, 4 vitesses. PLYMOUTH VOLARE 1980, parfaite condition, peinture neuve, automatique, e.-b. PLYMOUTH HORIZON 1981, automatique. RACINE AUTOMOBILES 545-6553.

HONDA CIVIC H.B. 1984, très propre, garantie encore 6 mois, 75,000 kilomètres, 5 vitesses, \$4,800.00. Tél.: 673-3844.

HONDA CRX 1986, noire, 8 pneus, mag. système de son, toit ouvrant, prix: \$9,200.00 négociable, 209 Riel Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-8033, 696-2723.

LADA 1981, pour les pièces. Tél.: 549-3972.

LINCOLN TOWN CAR, 1986, blanche, garantie complète 2 ans, à vendre ou à échanger contre hypothèque ou balance de vente. Tél.: 547-2633, 542-2503.

LYNX 1986, 40,000 kilomètres, moteur 1.9 litre, 5 vitesses, anti-rouille, garantie (octobre 1990), prix à discuter. Tél.: 696-2280, 545-8987.

MAZDA 626 LX, 1986, 5 portes, tout équipée, 5 vitesses, 28,000 kilomètres, bourgeoise. Tél.: 545-4637.

MERCURY SABLE GS, 1988, garantie 6 mois, 8,000 kilomètres, Tél.: 544-2394.

OLDSMOBILE OMEGA 1979, V-6, peinture neuve, 85,000 milles, prix: \$1,500.00. Tél.: 543-8062.

OLDSMOBILE OMEGA 1981, avec moteur V-6, transmission automatique, bonne condition, prix à discuter. Tél.: demandez Gaetan, 696-3488.

OLDSMOBILE TORONADO, 1987, petit modèle, 4,000 kilomètres, échange accepté, prix réduit, Tél.: 548-1649, 345-8642.

SEA RAY, 24 1/2', avec remorque, moteur Volvo Penta 260, parfaite condition. Demandez Yvan Morneau, tél.: 822-1895, (Québec).

THUNDERCRAFT 17' 10", 1986, moteur in-bord 185 h.p., jamais servi, garanti un an, tél.: 668-5838.

VOILIER INVITATION 3.8, avec remorque, prix: \$2,800.00. Inf.: 696-2111, 548-3450.

VOILIER 16' WAYFARER, très bon état, toile de recouvrement, valeur \$5,800.00 pour \$3,000.00. Tél.: 549-2006.

PICK-UP CHEVROLET 1979, avec boîte en fibre de verre, bonne condition, \$1,800.00, Tél.: 543-7573.

SUBURBAN SIERRA 1980 de GMC, 6 cylindres, automatique, en parfaite condition, récemment peinturé, 85,000 milles, prix cotation, acheteur sérieux seulement, Tél.: 549-8100.

TOYOTA LANDCRUISER 1978, très propre, 4 pneus neufs, \$3,700.00. Tél.: 545-7100, 696-1500, demandez Jacques.

2 pick-up: FORD 1979, 60,000 kilomètres, très propre; TOYOTA 1982, diesel, peinture neuve, 57,000 kilomètres. Tél.: 543-5882, 543-4051.

Machinerie(34)

Cherille J-5, BOMBARDIER avec remorque, refaite à neuf, Tél.: 674-2668, après 18h00.

DEBUSQUEUSE JOHN DEERE 540 1975, parfaite condition. Tél.: 347-3971.

MOULIN à scie pouvant être transporté. Tél.: 544-5457.

Motos à vendre(35)

AUBAINE: YAMAHA MAXIM 750, 1982, excellente condition, Tél.: 545-

Ameublement(62)

CAUSE DE DEPART, ménage complet à vendre ou vendu séparément: 2 mobiliers de salon, 2 mobiliers de chambres, divan lit avec une chaise, un mobilier de cuisine, et articles divers. ACHE-TEUR SÉRIEUX SEULEMENT. Tél.: 542-2680.

CONGELATEUR horizontal 11 pi. cu., blanc, excellente condition, garantie 90 jours pièces et main d'œuvre, livré: \$199.95. Tél.: 549-3721.

CONGELATEUR vertical Kenmore (debout), 17 pi. cu., blanc, compresseur neuf, garantie un an et 90 jours pièces et main d'œuvre, livré: \$299.95. Tél.: 549-3721.

DIVAN avec chaise pour chalet, \$20.00. Aussi: demi-garde-robe, neuf, \$100.00. Tél.: 549-6356.

Fridgidaire neuf HOTPOINT RT-130-GLT, \$595.00. Ameublement Capri, tél.: 547-9524.

LAVEUSE, sècheuse SPEEDQUEEN, couleur jaune, bonne condition, \$150.00 l'ensemble. Tél.: 677-2762, 677-2051.

LAVE-VAISSELLE mobile, Kitchen-Aid, jaune, inspecté au complet par technicien, parfaite condition, garantie 90 jours pièces et main d'œuvre, livré: \$249.95. Tél.: 549-3721.

LAVE-VAISSELLE encastré, à l'état neuf. Tél.: 543-8924.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, \$1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

MEUBLES divers modernes et antiques, de bonne qualité, doivent être liquidés rapidement, faites voir. Tél.: 695-1255.

MEUBLES QUI CONVIENTRAIENT POUR CHALET: divan et fauteuil en bois franc, 2 tables et 2 lampes, une chaise-banquette en osier, une chaise queue de paon en osier et une table, 2 lampes pour table de chevet, tél.: 673-3119.

MOBILIER ANTIQUE d'une exceptionnelle apparence: lit, commode et table de chevet. Tél.: 543-6759.

MOBILIER de cuisine, style moderne, cuisinière, scie radiale, mobilier de salle à dîner ancien. Tél.: 548-4917.

Mobiliers de cuisine tous les modèles (échantillons), à partir de \$199.00, AMEUBLEMENT CAPRI, tél.: 547-9524.

Mobiliers de chambre modulaires 9 morceaux, neufs, choix de couleur, \$695.00. Aussi: mobiliers de salon modulaires neufs, \$695.00. Sur rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, tél.: 547-9524.

POELES au propane blanc, 4 ronds et four, idéals pour chalet, tél.: 672-2293.

POELES au propane blanc, 4 ronds et four, idéal pour chalet, tél.: 672-2293.

POELE 24 \$170.00; laveuse \$250.00; sècheuse \$70.00; poêle 220 volts \$100.00; lazy-boy \$125.00; commode 4 tiroirs \$40.00; lit 54 \$100.00. Tél.: 547-2313.

REFRIGERATEUR 2 portes pour liqueur, très propre. Lot de tablettes pour dépanneur. Laveuse de verres pour bar. Lot de fluorescents 2 tubes, 4' et 8'. Annonce extérieure en plastique 640mm x 31hauteur. Quatre pneus usagés 195-14. Matelas et sommier 39'. Caisse-enregistreuse 7 départements. Tél.: 544-4784.

Réfrigérateur 15 pi. cu., Westinghouse, jaune, \$350.00; réfrigérateur 15 pi. cu., G.E., jaune, \$200.00; tél.: 548-4339, 548-8710.

SET DE CUISINE à vendre, tél.: 549-9802.

Animaux(63)

BOXER croisés labrador, 5 semaines, \$50.00. Tél.: 696-0343.

CANE avec 5 canetons à vendre. Tél.: 673-4091.

CHATONS HIMALAYENS femelles, enregistrées, vermifugées, BLUE-POINT, tél.: 696-0556.

CHIENNE berger-allemand, âgée de 2 mois. Tél.: 544-3195.

CHIOTS boston-terrier, pure race, âgés de 7 semaines. Tél.: 549-7417.

CHIOTS labrador noirs, vermifugés, pure race, prix: \$75.00. Tél.: 544-6779.

Chiots à vendre, queues coupées, vermifugés, tél.: 545-6529.

PETITS PERSANS enregistrés, aussi: service d'accouplement persan et himalayen. Tél.: 678-9878.

Bois de chauffage(64)

BOIS de poêle à vendre, bas prix, livraison, rond et fendu. Tél.: 544-7575.

Gros boulevé première qualité, semi-sec, fendu, livré, \$33.00. Eric Gagnon, 549-1616.

Camping(65)

À LOUER: tente-roulotte 8 places, équipement complet, \$200.00 semaines. Tél.: 544-5418 après 17h00.

AUVENT TELESCOPIQUE 21 pieds 1985. Bonne condition. Tél.: 545-8800, 544-8947.

CAMPEUR MOTORISE 30', très bien équipé, \$13,500.00. Tél.: 542-3902, 547-8248.

CAMPEUR motorisé 1975, Unik, 21', très bon ordre. Tél.: 545-9549.

CAMPEUR motorisé 1964, avec moteur neuf, boîte de fer, radio, armoires, 1281.

CAMPEUR WINNEBAGO 21', 1973, bien équipé, mécanique soignée, très propre. Tél.: 547-4100.

CAMPEUR 1980, 28 pieds, 27,000 kilomètres, micro-onde, air climatisé, chambre indépendante, tél.: 662-4868.

CENTURION 19' auvent télescopique, attache, contrôle freins, miroirs, \$2,800.00. Tél.: 548-6125.

TENTE de forme igloo, pour trois personnes, très propre, bon achat. Tél.: 542-4100.

TENTE-ROULOTTE SEARS 1969, 4 places, avec cuisinette 12x12, idéal pour chasse et pêche, \$700.00, tél.: 542-7437.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1200, 1984, 8 places, toilette chimique, auvent 19'1/2', super propre, \$5,000.00. Tél.: 676-2209.

TENTE-ROULOTTE Rembec 8 places, avec auvent, très propre, personne intéressée seulement. Tél.: 549-4275.

TENTE-ROULOTTE ROULEX 6 places, toit rigide, auvent, très propre, \$1,000.00. Tél.: 549-7682.

TERRAINS POUR roulettes et tentes. Camping Domaine Lemieux, St-Léon-de-Chicoutimi, Lac-St-Jean, tél.: 481-2442.

Tente-roulotte à louer très bas prix, tél.: 549-0675, après-midi.

Demandé(67)

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-8938.

RECHERCHE UN TERRAIN non bâti, ou chalet sur le ZEC de La Boiteuse. Tél.: 672-2740, 672-2790.

Divers(68)

AGENCE DE RENCONTRE: NOUVELLE AMITIE, sérieux, services professionnels, personnalisés, discrétion assurée. Tél.: 543-6487.

ANTENNE PARABOLIQUE 10' noir, 4-12, prix discutable, faut voir. Tél.: 672-2790.

ASPIRATEURS usagés ELECTROLUX avec balais électriques, \$100.00 et plus, avec garantie, tél.: 543-8244.

ASPIRATEUR Rainbow, 6 mois d'usage, cause: achat d'un système central, valeur: \$1,200.00, laissé à \$475.00. Tél.: 548-6325.

À VENDRE ARBRES: petits noyers cendrés de 1 an, adaptés au climat de la région, prix: 2 pour \$5.00, tél.: 543-4181.

TREMPIN 2 mètres \$200.00. Baril d'huile 200 gallons, \$50.00. Tél.: 276-0043 (Pierre).

BOIS DE DEMOLITION des Entrepôts Laurent Lapointe Ltée à être vendu sur place, boul. Saguenay, Chicoutimi: 20 portes coulissantes 12x12 ou 12x14 avec les rails. Tél.: 549-3783, 543-3568.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tél.: 548-1018.

CEDRES pour planter, arbres à feuilles, épinettes, pins rouges, terre noire en sac. S'adresser: 963 boul. Tadoussac, St-Fulgence. Tél.: 674-2433.

DIABÉTIQUE: Pour tout genre d'information et d'aide, appelez votre association du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30. Tél.: 545-6091.

DIVAN-LIT \$300.00; ordinateur compatible Apple IIE, \$500.00; tél.: 545-9844.

ENSEIGNES LUMINEUSES POUR FACADE ou sur pilons, tél.: 549-0492.

FENÊTRES usagées à vendre: une vitrine, 2 châssis à vitre coulissante. Tél.: 549-7287.

GAZON cultivé livré sur palettes. J.M. Lagacé, St-Ambroise, tél.: 672-2509.

GRAVIER — SABLE — CONCASSE — TERRE JAUNE — TERRE NOIRE — Aussi: remplissage et terrassement. Aussi: travail avec bulldozer. PRIX COMPÉTITIF. Estimation gratuite. Tél.: 543-9641.

À VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vallencourt — Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tous genres
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay
543-0432 ou 549-5732

GROSSE QUANTITÉ de blocs de ciment. Chicoutimi Démolition, tél.: 545-6402.

Ilot de cuisine comprenant espace pour insérer lave-vaisselle, prix à discuter, tél.: 549-8953.

Mobilier de salon, chaise haute, poussette carrosse, siège d'auto pour bébé, balançoire de bébé, petite piscine Coleco, tente, balançoire pour enfant, tél.: 543-5930, 543-0166.

NOUS ACHETONS tout ce qui peut se vendre dans un marché aux puces. Ouvert 7 jours par semaine, tél.: 674-9137.

PATE SALIN à la caisse (12). (Fruits de mer, crabes, crevettes). Exclusivité à Accommodation Ste-Anne Entr., 549-8281.

PELOUSE de première qualité, \$0.60 la verge carrée. Tél.: 674-2405.

PIEUX ET bois de cèdre pour clôture, bonne quantité, belle qualité, \$2.00 l'unité. Tél.: 548-8759.

PLANTS de fleurs et de légumes en caissettes de 12, \$1.50 à \$2.00. Tél.: 674-2405.

PRIX D'AUBAINE: tôle industrielle neuve, peinturée, grandeur: 3x3, 3x4, 3x5, 3x6. Bidons en plastique 15 gallons, pour essence ou autres, très robustes. Tél.: 662-5427, 662-9130.

RADIO-TELEPHONE mobile MOTOROLA, utilisable dans l'auto ou en forêt, complètement portatif. Tél.: 549-4545 (jour), 549-5454 (soir).

TERRE NOIRE pour jardin, fleurs, livrée si désiré par camion 1 tonne. Tél.: 673-4485.

TERRE VÉGÉTALE AU CENTRE BONNE TERRE, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres. Tél.: 549-4245.

TUILLES DE PATERRE 24x24, 24x30, 18x18 et autres, tél.: 678-2761 bur., 547-8862 rés.

VITRES thermos, une 80x60, une 72x60, une 40x17, aussi: fenêtres avec moustiquaires, deux 21x57, deux 15x36, une 21x21, une 12x20, aussi: quatre vitres thermos pour toit cathédrale. Bon état, bon prix. Tél.: 545-4487.

Equipement de bureau(69)

À VENDRE OU À LOUER au mois ou à long terme, avec option d'achat: EQUIPEMENT DE BUREAU, repris dans des failles ou fermetures d'entreprises tel que: PHOTOCOPIEURS, DACTYLOS ELECTRONIQUES, SYSTEME DE BAR ELECTRONIQUE BERG. APPELÉ de préférence le soir, Raymond-Marie Lavoie, Les Prés Lisa Ltée, tél.: 678-2863.

PHOTOCOPIEUR ROYFAX, capacité maximum 11x17; en très bon état, prix à discuter. Tél.: 548-5030.

Equipement commerce et rest.(70)

Equipement et ameublement commercial de magasin tel que: ilot central en mélamine, ilot central en métal, tablettes en métal de 12 à 20 pouces de largeur, présentoir vitré, support, penderie, etc..., escompte de 50% à 75% rapport au prix à neuf. Aussi possibilité d'acheter le lot complet à prix spécial. Tél.: jour: 543-9955, soir: 545-6370 ou 543-6338.

STEAM COOKER à l'état de neuf, pour restaurant, très bon prix. Tél.: 696-4116.

VENTE et location de machines à bronzer, rédentille et commerciale, produits et équipement de salon de coiffure et d'esthétique. Plan de financement disponible. Tél.: 678-9700.

Musique et accessoires(71)

DEUX COLONNES de son pour disco-mobile, très belle finition, excellente condition, \$500.00. Tél.: 542-7689.

PIANO usagé de marque Heintzman, très propre, très bon état. Tél.: 547-5582, 542-3303.

PICK-UP électrique pour violon, prix à discuter. Tél.: 542-6721.

Ordinateurs et jeux(72)

ADOPTÉZ L'NOUVEAU MICRO 2001, compatible, IBM PC XT, turbo, 640K, 2 lecteurs, garantie un an, \$975.00. Nous offrons nous aussi un système 640K, un lecteur à \$750.00, ORDINA-CHIC, INC., 162, Bossé ouest, Chicoutimi, tél.: 696-4280.

SPECIAL DE JUIN, ORDINATEUR compatible IBM, 640K, turbo, garantie un an pièces et main d'œuvre, \$765.00, disquettes 5.25 boîte de 10, \$6.95, micro D.J. INC., 268 Price est, Chicoutimi, Tél.: 696-0201.

Photos et vidéos(74)

CAMERA-VIDEO VHS, Zénith, cassette intégré et accessoires, état neuf, bas prix. Tél.: 543-0058.

LES PRODUCTIONS MILA font l'enregistrement vidéo de vos souvenirs tels que: mariage, baptême ou événements de tous genres. Le cadeau de mariage idéal. Pour informations, tél.: 696-1294.

VOTRE MARIAGE sur vidéo: un seul nom: VIDEO PRO. Tél.: 548-3636.

Poêles à bois(75)

POELE à combustion Le Résolue, noir, à vendre. Tél.: 696-2442.

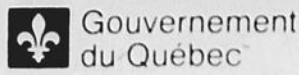
Sports, chasse et pêche(76)

LANCE-PIGEON d'argile (Skeet Master), parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 549-3917.

//Rendez-vous//

SEANCE D'INFORMATION — Association régionale de l'Aquarelle aujourd'hui et demain, au rez-de-chaussée du Complexe Gagnon Frères rue Racine, Chicoutimi. Population est invitée.

appel d'offres



Les ministères se réservent le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus basse.

TRANSPORTS QUEBEC

Projet: 293-2656-7. Réfection d'un pont sur le chemin du Carreau-Gervais, dans la municipalité de Taché, MRC du Lac-St-Jean est, circonscription électorale de Lac-St-Jean.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence de la Régie des Entreprises de Construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes lorsque requise, et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de 5,00\$ non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: 7 000.00 \$

ou -chèque visé: 3 500.00 \$

Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont:

Service des Contrats
Ministère des Transports
700 est boul. St-Cyrille
(20e), Québec, G1R 4Y9
Téléphone: (418) 644-8848

Service des Contrats
Ministère des Transports
255 est, Crémazie
(1er) Montréal, H2M 1L5
Téléphone: (514) 873-6061

La réception et l'ouverture des soumissions est faite à:

700, est boul. St-Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9.

Clôture de la réception des soumissions à:

15h00 le mardi, 21 juillet 1987.

Le sous-ministre,
Pierre Michaud, Ing.



VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?



vous présente les emplois disponibles au



Centre d'Emploi du Canada

Moniteur(trice) conduite automobile

No offre: 474 8599 2797-146
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon exp.
Conditions: Indéterminé, 30 hres/sem.
Exigences: Poss. cours de moniteur, permis de conduire, avec ou sans exp.
Fonctions: Donner des cours de conduite automobile

Aide-familiale

No offre: 548 9741- 6147-130
Lieu: Chicoutimi
Traitement: \$125.00 et +/sem.
Conditions: Perm. plein temps
Exigences: Mature, capable de préparer et planifier repas
Fonctions: Prendre soin de 3 enfants (3 filles 11 ans, 6 ans et 5 ans), nourriture et entretien ménager

Plusieurs offres de serveurs(ses)

Lieu: Chicoutimi, Chicoutimi-Nord
Traitement: \$3.63 + pourboire
Conditions: perm. temps plein et temps partiel
Exigences: Exp. dans salle à manger
Fonctions: Servir aux tables et au comptoir

Pâtissier(e)

No offre: 452 6011 8213-114
Lieu: Chicoutimi-Nord
Traitement: Entre \$5.00 et \$6.50/hre
Conditions: Perm. 8 à 10 hres/sem. et + durant période estivale
Exigences: Avec exp. dans la pâtisserie ou formation
Fonctions: Servir au comptoir, cuisson du pain, décoration gâteaux

Secrétaire médicale

No offre: 549 8651 4111-113
Lieu: Chicoutimi
Traitement: \$5.00/hre environ
Conditions: perm. 40 hres/sem.
Exigences: Exp. 6 mois et + obligatoire comme secrétaire médicale
Fonctions: Prise de rendez-vous, réception, dactylographie

Coiffeur(se)

No offre: 544 9713 6143-f118
Lieu: Chicoutimi
Traitement: \$4.35/hre + commission
Conditions: Perm. 35 à 40 hres/sem.
Exigences: 2 ans et + dans le domaine
Fonctions: Coiffure unisexé

Commis aux pièces

No offre: 518 6311 5135-126
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon exp.
Conditions: 2 mois, 40 hres/sem.
Exigences: Exp. obligatoire 2 ans et + dans les pièces automobiles
Fonctions: Répondre au besoin de la clientèle concernant commande de pièces automobiles

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE POSTES EGLEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Décès



GAUDREAU (Mme Jeannette) — Est décédée à sa résidence à Jonquière le 23 juin 1987 à l'âge de 76 ans et 9 mois Mme Jeannette Gaudreault, fille de feu Pierre Gaudreault et de feu dame Félix Tremblay demeurant au 2415 rue St-Hubert à Jonquière. Selon la volonté de la défunte la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu vendredi le 26 juin 1987 à 15h00 en l'église St-Dominique de Jonquière et les cendres déposées au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Berthe Fortin, Pierrette Fortin, Paulette Fortin, Ellette Fortin, Jos-Louis Fortin, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces et nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à l'Association du Diabète du Québec, 1111 St-Dominique, Montréal, Qc H2X 3V6 - (514) 879-1191. Direction funéraire Gravel et Fils Ltée.



OTIS (M. Henri) — Est décédé à l'Hôpital de la Baie, le 25 juin 1987, à l'âge de 66 ans 6 mois, M. Henri Otis, époux de dame Charlotte Perron, demeurant au 1271, rue St-Pascal, Ville de la Baie. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu vendredi le 26 juin 1987 à 11h00 en l'église St-Alexis et les cendres seront déposées au cimetière St-Alexis. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: France (Jean-Guy Dallaire), Michel (Hélène Tremblay), Sylvie (Denis Otis), Pierre (Nathalie Reid), Martin (Josée Pagé), ses petits-enfants: Frédéric, Sonia, Julie, Valérie, ses frères et sœurs: Yvonne (Arthur Ducharme), Léontine (Armand St-Armand), Rita (Aldo Moor), Alphonsine (Léo Otis), ses beaux-frères et belles-sœurs: Gaston (Jeanne-d'Arc Gagnon), Gilberte, Jacqueline (feu Henri-Paul Bouchard), Lucien (Rolande Murray), Gustave (Jeanne Gault), Paulo, Gervaise (Benoit McClean), Cécile, Rosanne (Lucien Bergeron). La famille sera présente 1/2 heure avant l'heure des funérailles pour recevoir les sympathies. Direction funéraire: Maison Aubin.

mondville, autrefois de Jonquière. A la demande du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 27 juin 1987 à 14h00 en l'église Christ-Roi de Drummondville et de la crématorium Yves Houle & Frères Inc., lieu de la crémation. Outre son épouse, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Jean, François, Pierre, de Drummondville, ses frères et sœurs: Georges, Laurier, Ménéric, de Jonquière, Ghislaine de Montréal, France de Vancouver, Marthe de Montréal et autres parents et amis. Direction funéraire: Yves Houle & Frères Inc, 130, Lindsay, Drummondville.

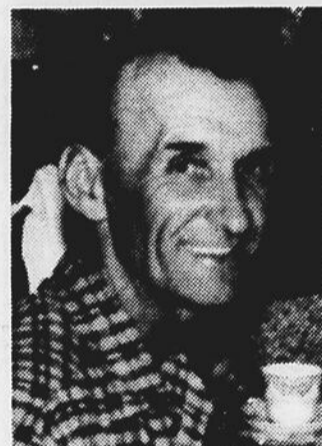


COULOMBE (M. Camil) — Est décédé subitement à Montréal le 24 juin 1987 à l'âge de 59 ans M. Camil Coulobme, époux de dame Thérèse Deschesnes demeurant au 640 rue Victoria à Ville de la Baie. La dépouille mortelle sera exposée dimanche en la résidence funéraire Gravel et Fils 219 rue de la Fabrique à Ville de la Baie et les funérailles auront lieu lundi à 10h30 en l'église St-Alphonse de Bagotville et l'inhumation aura lieu au cimetière de St-Alphonse de Bagotville à Ville de la Baie. Il était à l'emploi de la Consolidated Bathurst depuis 35 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: Jean-Guy (Linda Duchaine), Denis (Andrée Barrette), Sylvie (Normand Darveau), et Cécilia, ses petits-enfants: Isabelle, Francis et Denis-Jacques, ses beaux-frères et belles-sœurs et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles Maison Gravel et Fils Ltée.

GAGNON (M. Raymond) — Est décédé à Chicoutimi le 24 juin 1987, à l'âge de 58 ans 8 mois, M. Raymond Gagnon, époux de dame Françoise Imbeault, demeurant au 757, rue Des Etudiants, app. 3, Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 27 juin 1987 à 10h00 en la Cathédrale et l'inhumation au cimetière de Kénogami. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Thérèse (Lionel Murray), Daniel (Johanne Gosselin), France (Jacques St-Pierre), André, Johanne, sa sœur et ses frères: Marguerite (Louis Hébert), M. Mme Jean-Noël Gagnon, M. Mme Gérard Gagnon, M. Gaëtan Gagnon. Direction funéraire: Maison Aubin.



HACHEY (M. Jean-Eudes) — Est décédé à l'Hôpital de la Baie à Ville de la Baie le 25 juin 1987 à l'âge de 78 ans M. Jean-Eudes Hachey, époux de dame Gilberte Pedneault demeurant au 935, 2ième Rue de Ville de la Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils 651 boul. de la Grande-Baie Sud à Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 27 juin à 11h00 en l'église de St-Eduard de Port-Alfred à Ville de la Baie et les cendres seront déposées au cimetière communautaire de Ville de la Baie. Il fut à l'emploi de la Consolidated Bathurst pendant 32 ans. Il était Chevalier de Colomb et faisait partie de l'Age d'Or de Ville de la Baie. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: Yvan (Madeleine Simard), Murielle (Chesley Barry Cornick), Maurice (Jacqueline Boly), Lise (Jean-Claude Pouliot), Michel (Marjolaine Aubin), Thérèse (Yves Tremblay), Edith (Emile Gilot), ses 12 petits-enfants, 5 arrière-petits-enfants, ses sœurs: Rose-Isabelle Hachey (feu Adélaïde Allard), Esther Hachey (Victor Lavole), sa belle-sœur: Laurette Poltras (feu Lionel Pedneault). Direction des funérailles Maison Gravel et Fils Ltée.



ST-HILAIRE (M. Léon) — Est décédé à l'hôpital de la Baie, le 24 juin 1987 à l'âge de 84 ans et 2 mois, M. Léon St-Hilaire époux de dame Albertine Girard demeurant au Foyer de Bagotville. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Aubin, 1031, rue Gagnon, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu vendredi le 26 juin 1987 à 14h00 en l'église St-Alexis et l'inhumation au cimetière communautaire. Il fut à l'emploi de la Consolidated Bathurst de la Baie pendant 35 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Vallier St-Hilaire (Lisette Lavole), feu Lina St-Hilaire (Pierre-Paul Bouchard), ses petits-enfants: Guy St-Hilaire (Nilka Martel), Marco St-Hilaire, Marie Bouchard (Roger Bolduc), Anna Bouchard-Simard (Jacques Gagné), ses frères et sœurs: feu Adélaïde St-Hilaire (feu Elisabeth Simard), feu Joseph St-Hilaire (feu Cécile Walzing), feu Ludger St-Hilaire (feu Blanche Fortin), feu Gérard St-Hilaire (Gertrude Murray), feu Charles-Eugène St-Hilaire, René St-Hilaire (Iréna McCoy), feu Eglantine St-Hilaire, feu Simone St-Hilaire, feu Blanche St-Hilaire, ses beaux-frères et belles sœurs: Arthur Girard (Fleur-Ange Tremblay), Armand Girard (Jeanne-d'Arc Bouchard), Lucien Girard (feu Eglantine Simard), feu Maria Girard (feu Thomas Desaulniers), feu Alice Girard (feu Augustin Gagnon), feu Laura Girard (feu Antonio Laventille), feu Rose-Aimée Girard (feu Léopold Grenon), feu Lucille Girard (feu Hubert Girard), Lucienne Girard (Ferdinand McNicoll), feu François Girard, feu Marie-Louise Girard (feu Thomas-Louis Milliard). Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.



PERRON (Mme Jean-Joseph) — La messe anniversaire de Mme Jean-Joseph Perron, née dame Gertrude Gagnon, demeurant au 1042, rue St-Pascal, Ville de la Baie, sera chantée samedi le 27 juin 1987 à 19h00 en l'église St-Alexis. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Aubin.



ROY (Mme Rollande) — Est décédée à Chicoutimi le 23 juillet 1987 à l'âge de 70 ans et 2 mois, dame Rollande Roy fille de feu M. Ovide Roy et de feu dame Louise Chouinard, demeurant au 21, Price ouest, Chicoutimi. Selon la volonté de la défunte la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 27 juin 1987 à 11h00 en l'église Ste-Anne de Chicoutimi-Nord et les cendres seront déposées au cimetière Ste-Anne de Chicoutimi-Nord. Elle laisse dans le deuil, sa sœur: Jeanne-d'Arc Roy (1ères noces de feu Philippe Gauthier, 2èmes noces de Edgar Gravel). Elle était la sœur de feu Marcelle Roy (1ères noces de feu Louis-Henri Ouellet, 2èmes noces de Robert Ouellet), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Maison Gravel et Fils Ltée.



Approbation par le ministère des Affaires municipales du règlement numéro 898 au montant de \$120,000.00

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la ville de Chicoutimi a, le 6 avril 1987, passé et adopté un règlement portant le numéro 898 ayant pour objet de décréter l'exécution de travaux d'imperméabilisation de plancher du stationnement de Place Hôtel de Ville et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de \$120,000.00.

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Ce règlement a été approuvé par les électeurs propriétaires le 22 avril 1987 par le ministère des Affaires municipales le 16 juin 1987.

DONNE à Chicoutimi, ce 23ième jour de juin 1987.

JEAN-YVES FORTIN, greffier
Ville de Chicoutimi.



Approbation par le ministère des Affaires municipales du règlement d'emprunt numéro 906 (\$55,000.00)

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la ville de Chicoutimi a, le 12 avril 1987, passé et adopté un règlement portant le numéro 906 ayant pour objet de décréter l'exécution de travaux pour la réalisation de la programmation de l'éclairage de rues pour l'exercice 1987 et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de \$55,000.00.

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Ce règlement a été approuvé par les électeurs propriétaires le 5 mai 1987 par le ministère des Affaires municipales le 16 juin 1987.

DONNE à Chicoutimi, ce 23ième jour de juin 1987.

JEAN-YVES FORTIN, greffier
Ville de Chicoutimi.



Approbation par le ministère des Affaires municipales des règlements d'emprunts numéros 900 (\$110,000.00) et 901 (\$141,200.00)

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la ville de Chicoutimi a, le 13 avril 1987, passé et adopté les règlements suivants portant les numéros suivants: Règlement numéro 900:

Ayant pour objet de décréter l'exécution de travaux de réparation de puisards ou regards, de localisation des boîtes de service et vannes dans différentes rues de la municipalité et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de \$110,000.00.

Règlement numéro 901: Ayant pour objet de décréter l'exécution de travaux d'amélioration au réseau d'aqueduc du boulevard St-Paul, de voirie, de pavage, d'installation de bordure de béton et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de \$141,200.00.

Ces règlements ont été passés après avoir subi la lecture prescrite et sont déposés au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Ces règlements ont été approuvés par les électeurs propriétaires le 28 avril 1987 par le ministère des Affaires municipales le 16 juin 1987.

DONNE à Chicoutimi, ce 23ième jour de juin 1987.

JEAN-YVES FORTIN, greffier
Ville de Chicoutimi.



Approbation par le ministère des Affaires municipales du règlement numéro 889 au montant de \$361,600.00

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la ville de Chicoutimi a, le 9 mars 1987, passé et adopté un règlement portant le numéro 889 ayant pour objet de décréter l'exécution de travaux de pavage dans différentes rues de la municipalité (nouveaux quartiers) et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de \$361,600.00.

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Ce règlement a été approuvé par les électeurs propriétaires le 24 mars 1987 par le ministère des Affaires municipales le 16 juin 1987.

DONNE à Chicoutimi, ce 23ième jour de juin 1987.

JEAN-YVES FORTIN, greffier
Ville de Chicoutimi.

COURTIERS & ASSUREURS-VIE

MANUVIE en coopération avec GRAVEL, LA-ROUCHE, FRADETTE, BERUBE INC. de Chicoutimi organisent une session d'information sur les produits variables (fonds mutuels), HOTEL CHICOUTIMI, mardi, le 30 juin 1987, de 9h00 à midi.

Jean-Yves Lepage, fiscaliste de Manuvie et Robert Trépanier, vice-président du Centre Métropolitain seront présents.

INFORMATIONS: 543-5200

LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.

Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.

Entretien perpétuel des lots.

Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40.30.2e).

Pré-arrangement dans le but:

— De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.

— D'éviter aux proches des décisions difficiles.

— De procurer une tranquillité d'esprit.

— D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

INFORMATIONS:

TEL.: 545-1900

Les Expos gagnent 7-2

Martinez et Webster font mal aux Pirates

PITTSBURGH (PC) — Mitch Webster a réussi quatre coups sûrs tandis que Dennis Martinez n'a alloué que deux points et les Expos ont terminé leur



Richard Milo

voyage en l'emportant 7-2 contre les Pirates de Pittsburgh devant 10,839 personnes, hier soir.

Martinez (2-0) a limité les Pirates à six coups sûrs et aucun but sur balles avant de quitter le monticule lorsqu'il s'est cassé l'ongle du majeur de la main droite, à la sixième, pour la deuxième fois en

quatre départs.

Webster a obtenu quatre coups sûrs en tant que frappeur gaucher (triple, deux simples, un double) pour produire trois points. Il a amorcé l'attaque des Expos en claquant un triple contre le droitier Mike Dunne, à la première. Il a haussé sa moyenne de .276 à .285 — il frappait pour .256 seulement comme gaucher.

Dunne (3-2), le partant des Pirates, a alloué huit coups sûrs, dont un circuit de deux points à Tim Raines (7e), à la deuxième. Andres Galarraga a également produit deux points à l'aide d'un simple (48e et 49e pp), à la première.

Les Expos ont réussi 11 coups sûrs au cours du match. Ils menaient 7-0 quand Johnny Ray a produit les deux

seuls points des Pirates, à la sixième. Andy McGaffigan a pris la relève de Martinez pour réussir son septième sauvetage.

Le dossier des Expos s'établit à 20-18 à l'étranger. Ils ont remporté quatre victoires et subi deux défaites au cours de leur voyage de sept matches. Le quatrième match de la série contre les Cards (lundi) a été remis à cause de la pluie.

Galarraga: 2 pp

Andres Galarraga a produit les deux premiers points lorsque les Expos ont frappé trois coups sûrs contre Mike Dunne, à la première.

Galarraga a réussi un simple, avec les buts remplis, pour produire ses 48e et 49e points de la saison. La balle est tombée à l'entre-champ droit pour permettre à Mitch Webster (triple) et Tim Raines (but sur balles) de croiser le marbre. Tim Wallach a obtenu un but sur balles pour remplir les sentiers, après un seul retrait.

À la deuxième, Tim Raines a porté le compte 4-0 en claquant son septième circuit de la saison. Il a expédié le premier lancer de Dunne, après un simple de Webster, par-dessus la clôture du champ centre, à plus de 400 pieds. Il totalise 32 points produits en 48 matches.

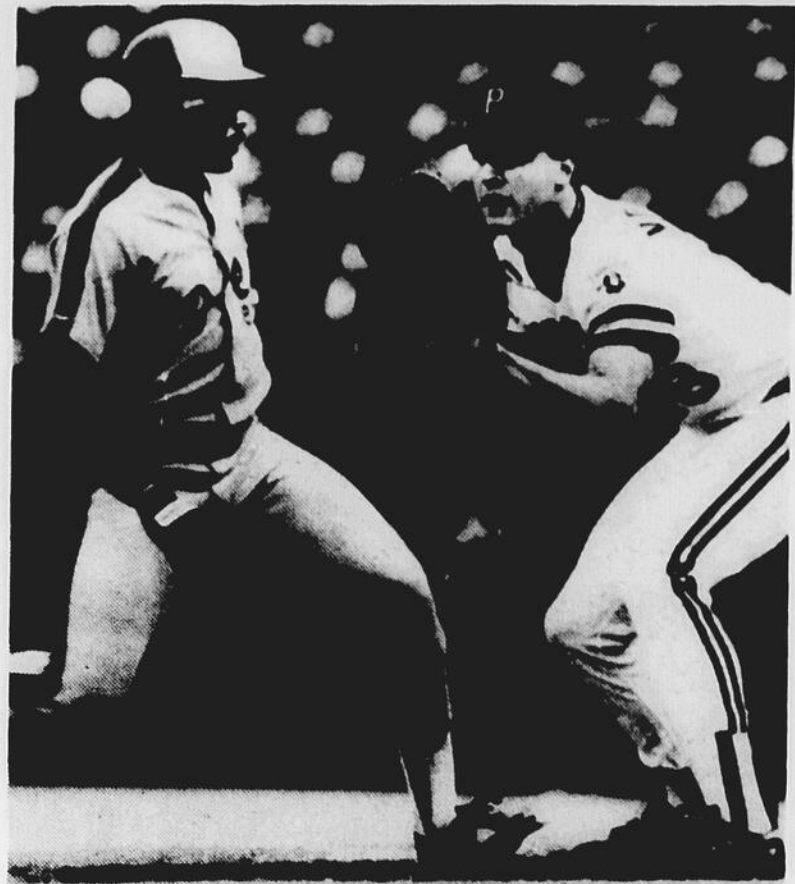
À la quatrième, Mitch Webster a réussi son troisième coup sûr du match pour chasser Dunne. Il a frappé la balle à travers le monticule pour produire son 26e point de la saison.

Barry Bonds, le voltigeur de centre, a feint de lancer au marbre pour surprendre Casey Candaele (but sur balles) à la suite d'un échange entre cinq joueurs — 8-4-5-6-4. Mike Fitzgerald (but sur balles) a profité du simple de Webster pour marquer le cinquième point. À la sixième, Webster a porté le compte 7-0 en claquant un double de deux points (27e et 28e pp).

Deux points

Limités à trois coups sûrs lors des cinq premières manches, les Pirates ont finalement brisé la glace en marquant deux points contre Dennis Martinez, le partant des Expos, dans la deuxième moitié de la sixième.

John Cangelosi a réussi un simple, puis Andy Van Slyke a suivi en frappant un double et Johnny Ray a produit deux points avec l'aide d'un simple dans la gauche.



PAS NERVEUX — Tim Raines n'a pas semblé très impressionné par le relais du lanceur des Pirates au joueur de premier but. Il est revenu au coussin bien en temps.

(Laserphoto AP)

Reardon fait son ouvrage

MINNEAPOLIS (AP) — Dan Gladden, Kent Hrbek et Roy Smalley ont bouclé le circuit pour aider Bert Blyleven à remporter son duel face à Phil Niekro, hier après-midi, dans un gain de 4-3 des Twins du Minnesota sur les Indiens de Cleveland.

Agé de 36 ans, Blyleven, 6-6, a permis huit coups sûrs et cinq buts sur balles en six manches, pour ainsi porter sa fiche en carrière à 235-203 et aider les Twins à accroître leur avance en tête de la section Ouest de l'Américaine à quatre matches et demi sur les Athletics d'Oakland.

George Frazier a lancé une manche et Jeff Reardon, qui a récolté quatre retraits sur des prises, a enregistré son 15e sauvetage en retirant les Indiens dans l'ordre au cours des deux dernières manches. Les Twins ont maintenant remporté 15 de leurs 18 dernières rencontres.

LA Votes

NEW YORK (PC) — Le voltigeur de gauche George Bell, des Blue Jays de Toronto, a amassé 1,000 votes de plus que lors du dernier scrutin des joueurs étoiles de la Ligue américaine de baseball, tenu la semaine dernière.

Bell, qui domine les ligues majeures pour les circuits (25) et qui vient au deuxième rang pour les points produits (65), est passé du sixième au cinquième rang sur la liste des voltigeurs de l'Américaine.

Rickey Henderson (Yankees) domine avec 698,976 et il est suivi de Dave Winfield (Yankees, 435,655), de Kirby Puckett (Minnesota, 417,116), Bo Jackson (Kansas City,

320,183) et Bell (209,862), qui avait reçu seulement 209,862 votes la semaine dernière.

L'arrêt-court des Orioles de Baltimore, Cal Ripken, domine toujours tout le scrutin de l'Américaine avec un total de 853,593 votes.

Astros 1
Padres 4

SAN DIEGO (AP) — Un simple chanceux de Carmelo Martinez alors que le joueur de deuxième but des Astros de Houston, Bill Doran, a perdu la balle dans le soleil, a pavé la voie à deux points lors d'une poussée de quatre à la sixième manche et les Padres de San Diego ont remporté un gain de 4-1 hier après-midi.

Le coup frappé de Martinez aurait été le troisième retrait de la manche et aurait laissé le pointage à 1-1 à la septième. Les quatre points ont été marqués après que Mike Scott, 9-4, eut retiré les deux premiers frappeurs en sixième manche.

Dave Dravecky, 3-6, a lancé durant six manches et un tiers, permettant un point sur quatre coups sûrs. Lance McCullers est venu éteindre une menace à la septième et a récolté son neuvième gain sauvé.

Dravecky a permis un circuit à la recrue Chuck Jackson après deux retraits à la quatrième manche, son premier dans les ligues majeures.

À la sixième pour les Padres, Scott a donné un but sur balles à Stanley Jefferson après deux retraits. Jefferson a volé le deuxième but et a marqué sur le simple au centre de Tim Flannery.

En bref

PITTSBURGH (PC) — Neal Heaton a convaincu le gérant Buck Rodgers qu'il pourra lancer dimanche après avoir effectué des tirs dans l'enclos de pratique, hier.

"Il (Heaton) dit qu'il se sent bien. Il ne semble pas incommodé... alors il lancera", a révélé Rodgers en revenant de l'enclos.

Heaton (10-3) sera opposé à Lee Tunnell (3-2), un droitier, lors du troisième match de la série contre les Cards de St.Louis, dimanche (15 h 35). Il s'est tordu le genou droit en captant un roulant d'Andy Van Slyke, mardi.

"Il (Heaton) a du succès parce qu'il travaille. Personne ne travaille aussi fort que lui", a tranché Herm Winningham.

Le match commencera à 15 h 35 pour permettre la présentation du match des anciens, à 13 h 30. La liste comprend les noms suivants: Rusty Staub, Gary Sutherland, Steve Renko, Woodie Fryman, John Boccabella, Terry Humphrey, Boots Day, Coco Laboy, Dan McGinn, Bobby Wine, Mack Jones, Ron Hunt, Bill Stone-man, Claude Raymond et Ron Piché. Jim Fanning agira comme gérant.

Bob Sebra (3-8) sera opposé à Joe Magrane (5-0), un gaucher, lors du premier match de la série contre les Cards de St.Louis, ce soir (19 h 35). Bryn Smith (5-2) fera face à Bob Forsch (5-3), un droitier, demain soir (19 h 35).

Magrane a battu Sebra à St.Louis, dimanche. Il a alloué six coups sûrs et trois points en six manches. Quant à Sebra, il n'a donné que quatre coups sûrs en six manches mais il a donné deux buts sur balles qui lui ont coûté deux points.

Floyd Youmans a quitté Pittsburgh à destination de Jacksonville (AA), hier après-midi. Il travaillera pendant cinq manches, ce soir. Il reviendra à Montréal demain.

Youmans entreprendra probablement le troisième match de la série contre les Cubs de Chicago, mercredi. Le jeune Jeff Fischer sera le partant des Expos lors du premier match, lundi.

Les Pirates pourraient avoir un vice-président de race noire dans quelques temps. Il s'agit de Jim Nottingham, un ex-joueur de football à Yale, qui a postulé pour l'obtention du poste de vice-président aux relations publiques.

Nottingham fait partie des candidats considérés par la haute direction des Pirates. Charlie Dayton, l'ex-directeur des relations publiques des Falcons d'Atlanta, et Bob Ibach, le directeur des publications des Cubs de Chicago, sont également sur les rangs.

Barry Bonds raffole des tirs de Tim Burke. Il a expédié ses deux derniers lancers par-dessus la clôture. Il a réussi son 10e circuit sur le premier lancer de Burke.

Une saison extraordinaire

Tim Raines frappe et s'amuse

PITTSBURGH (PC) — Tim Raines attribue ses succès au fait qu'il s'amuse en jouant au baseball. Il a confiance en ses



LE TIGRE A NEW YORK — Les Rangers de New York ont présenté leur nouvel entraîneur et quelques-uns de leurs derniers choix au repêchage à la presse hier. Michel Bergeron pose en compagnie de Simon Gagné, Jayson Moore et Daniel Lacroix.

(Laserphoto AP)

moyens.

"Je ne suis jamais furieux quand je connais une mauvaise soirée. La saison est longue (162 matchs) et on ne peut pas être formidable à tous les matchs", a-t-il révélé, hier.

"Le baseball est probablement le seul sport où on peut exceller en obtenant trois en 10. Ce n'est certainement pas le cas au basketball", a-t-il ajouté.

Raines a (officiellement) pris la tête des frappeurs de la Ligue nationale (.374), mercredi. Il n'avait pas suffisamment de présences pour être admissible au classement des meilleurs frappeurs.

"Il y a quelques mois, je me suis demandé si je n'allais pas commencer dans les mineures. J'étais loin de penser à une telle moyenne", a-t-il précisé en affirmant qu'il

n'est pas plus nerveux pour autant. La confiance est la clé du succès.

"Je ne regarde pas le tableau des meilleurs frappeurs avant les dernières semaines de la saison. Je n'aime voir ce que font les autres (Tony Gwynn, notamment)", a-t-il souligné.

Droitier: .435

L'an dernier, Raines a remporté le championnat des frappeurs en conservant une moyenne de .334. Il affiche une moyenne de .344 comme gaucher et de .435 comme droitier, son côté naturel. Il n'a (évidemment) pas la chance de frapper aussi souvent de la droite que de la gauche.

"C'est la première fois que j'ai une meilleure moyenne comme droitier. Mon but est

d'être plus constant", a-t-il précisé après avoir parlé de Wade Boggs, des Red Sox de Boston — le meneur dans la Ligue américaine (.382).

"C'est un grand frappeur. Sa moyenne est supérieure comme troisième frappeur", a-t-il dit en précisant que Boggs et Don Mattingly, des Yankees de New York, ne sont pas ambidextres... comme lui.

Il doit roder deux mécaniques (gauche et droite), ce qui complique sa tâche.

D'autre part, Raines a toujours connu plus de succès contre les bons lanceurs — Valenzuela et Gooden — depuis le début de sa carrière.

"J'ai plus de succès contre eux (Valenzuela et Gooden). Ma préparation est meilleure parce que je sais que ce sera plus difficile", a-t-il indiqué.

Dwight Gooden: «Je me replace tranquillement»

NEW YORK (AP) — Dwight Gooden a déclaré qu'il n'avait fait usage de cocaïne qu'occasionnellement au cours des

trois dernières années et qu'il n'avait pas touché à la drogue pendant les saisons de baseball.

Le jeune lanceur de 22 ans des Mets de New York a admis cependant qu'il était rendu au seuil de la dépendance quand on lui a fait passer des tests lors du camp d'entraînement.

"Je ne suis pas un habitué de la drogue, je ne suis pas un camé", a déclaré Gooden à un journaliste new-yorkais.

Gooden a ajouté qu'il ne discuterait plus désormais de son problème de drogue.

"Je manquais de maturité, a dit Gooden. Je m'attendais à voir tout le monde me baiser les pieds.

"Je me replace tranquillement. Je recommence à faire les choses comme il faut."

Il a mentionné qu'il était finalement heureux d'avoir été pris sur le fait. "J'aurais pu finir comme Len Bias," a-t-il

dit en faisant allusion au joueur de basket-ball décédé d'une overdose.

"Je regrette infiniment ce que j'ai fait."

Gooden a admis qu'il avait commencé à faire usage de cocaïne à l'école secondaire, mais qu'il n'avait plus touché au produit par la suite, pour finalement reprendre après sa première saison dans les ligues majeures en 1984.

"Mais je n'ai jamais été un camé, a dit Gooden. J'en prenais pendant la saison morte avec mes amis à Tampa.

"Je sais que certains pensent que j'étais véritablement un drogué, mais la drogue n'a jamais été un problème pour moi. Je prenais de la coke comme certains prennent en verre de vin en dinant. J'allais à une partie et la drogue était là, j'en prenais alors avec mes amis. Mais la drogue ne me manquait pas quand il n'y en avait plus."

Mais Gooden a admis qu'il a évité une catastrophe en étant pris sur le fait.

"Je réalise maintenant comment j'ai fait mal à mes amis et à ma famille. Quand je suis finalement revenu au jeu le 5 juin, et que les gens m'ont applaudi à tout rompre, j'ai compris alors que j'avais laissé tomber tous les jeunes qui croyaient en moi."

Gooden mentionne que ses compagnons de jeu ne savaient pas qu'il faisait usage de drogue. La saison dernière, le commissaire Peter Ueberroth a laissé savoir aux Mets que trois de leurs joueurs avaient été incapables de passer les tests et c'est alors que le gérant Davey Johnson a posé la question à Gooden.

"Davey m'a demandé si je faisais usage de drogue et j'ai répondu non.

Baseball

Intermédiaire du secteur Sud

Un grand chelem de Fabien

Golf junior

Leblanc domine

SAINT-PRIME (BM) -- Guy Leblanc a fait une ronde de 76 pour remporter, hier, à Saint-Prime, le premier field day régional de golf junior cette saison, au Club Piekouagan, à Saint-Prime.

En classe A, Leblanc a devancé par deux coups Stéphane Nicholas tandis qu'en classe B, Martin Perron l'emportait avec un pointage de 85 devant Patrice Bourassa, qui a terminé sa ronde en 88 coups.

En classe C, Jean-Luc Maltais a fini premier avec 86, sept de mieux que Jean-Pierre Collard. Chez les débutants, Frédéric Mercier a été le meilleur avec un 91, Martin Brassard se classant second en 96 coups. Enfin, la meilleure chez les filles a été Danielle Parent qui a roulé un 99.

La prochaine étape de ce circuit régional aura lieu le 2 juillet, à Dolbeau. Quarante-quatre participants ont pris le départ, hier.

Ouellet et un circuit de Mario Lavoie ont permis à Hébertville-Station de vaincre Lac-à-la-Croix 9-5, hier, dans la Ligue de baseball Desjardins du secteur Sud. Jacques Morin est le lanceur de la décision, Sylvain Lecours ayant la perte à sa fiche. Dans la défaite, Frédéric Gagné et Luc Régnier ont brillé avec chacun un circuit.

Dans une autre rencontre, Patrice Lachance a excellé au monticule tout comme au marbre pour donner à Métabetchouan un gain de 6-3 sur Saint-Bruno. Lanceur gagnant, Lachance a de plus frappé deux circuits. Sabin Painchaud a été le lanceur perdant. Ce soir, Hébertville-Station est à Métabetchouan.

Pee wee

Victoires des Cardinaux et des Expos, hier soir, dans la ligue de baseball pee wee du Saguenay.

Dans un premier temps, les Cardinaux d'Arvida ont vaincu les Orioles de Chicoutimi-Nord 4-2. Jean-François Lessard a été le lanceur de la décision, Donald Bilodeau étant l'artilleur perdant.

Dans l'autre match, les Expos de Kénogami ont battu les Saguenéens de Chicoutimi 8-7. Le lanceur gagnant, Daniel Gaudreault; le perdant, Alain Boudreault.

Bantam

Dans la ligue bantam, les Autocars Jasmin de Kénoga-

mi ont vaincu les Elites de Jonquière 9-7. Jean Imbeault a été le lanceur gagnant, Dany Sheehy le perdant.

Moustique

Les Mariniers de La Baie ont facilement disposé des Huiles du royaume d'Arvida 12-6, hier, dans la ligue régionale moustique. Cendrix Houde a été l'artilleur gagnant, Stéphane Lessard le perdant. Frédéric Michaud et Simon Dufour, deux joueurs d'Arvida, ont cogné un circuit. Kénogami et Jonquière devaient aussi jouer mais l'absence d'arbitres a forcé la remise de ce match.

Soccer

Ligue du Lac-Saint-Jean

Le Sporama d'Alma a vaincu le Saphir de la même ville 6-1, hier soir, dans la division féminine de la Ligue de soccer senior du Lac-Saint-Jean. Annie Maltais a réussi un tour du chapeau pour les gagnantes, Sonia Tremblay marquant deux buts et Josée Tremblay un. Nathalie Côté a compté le seul but du Saphir.

Le prochain match aura lieu lundi, alors que le Nordest marine de Chicoutimi visitera le Sporama, à Alma. Il s'agira du premier match inter-ligue cette saison.

Saguenay

L'Univers Sports de La Baie a facilement battu le ICG Gaz de Falardeau 8-1, hier soir, dans la division masculine de la Ligue de soccer senior du Saguenay. Simon Houde et Pierre Gagné ont été les meilleurs à l'attaque avec respectivement trois et deux buts; Germain Munger a évité le blanchissage à Falardeau.

En division féminine, les Satellites de Jonquière ont battu le Sagamie Nicole Desbiens 4-1. Audrey Jomphe a réussi un doublé pour les gagnantes, Nathalie Gagnon marquant le seul but des perdantes.

En quête d'un titre mondial, samedi

Hilton passe de courtes nuits

MONTREAL (PC) — Matthew Hilton passe ses "nuits blanches" à l'aube du combat de boxe le plus important de sa jeune carrière, samedi, contre Buster Drayton. Agé de 21 ans, Hilton montera ainsi dans l'arène pour enlever le titre des poids moyens juniors de la Fédération internationale de boxe (IBF).

"Je connais beaucoup de problèmes à trouver le sommeil, particulièrement ces quelques derniers jours, a admis Hilton. Parfois, il est 3h30 du matin avant que je ferme l'oeil pour vrai."

"Je songe beaucoup à ce qui va ou pourrait se passer

au cours de ce combat."

Sur un des murs de la chambre de Hilton est épinglé un poster de Drayton, le boxeur originaire de Philadelphie, qui mettra sa couronne de la IBF en jeu pour la cinquième fois. Mais Hilton prétend que le boxeur de 33 ans ne fait pas partie de ses rêves à partir du moment où il est tombé dans les bras de Morphée.

"Ma stratégie sur la façon dont je vais venir à bout de Drayton ne cesse de me venir à l'esprit. Un combat de championnat, c'est un pas de géant pour moi et je serai très heureux quand le match sera terminé."

Puisque Hilton est également l'aspirant numéro à la couronne de Mike McCallum (154 livres, WBA) et qu'il est le deuxième aspirant au titre de Duane Thomas (WBC), Hilton faisait face à une situation de rêve quand est venu le temps de choisir son adversaire.

"S'il avait combattu Thomas ou McCallum, ses chances de l'emporter auraient été meilleures, admet de son côté Drayton. Contre moi, ses possibilités de victoire sont aussi grandes que s'il avait décidé de danser de la claquette sur une bombe atomique."

"Il est le genre de boxeur

que vous devez respecter, a déclaré Dave Hilton le père, à propos de l'adversaire de son fils en fin de semaine. C'est un très bon cogneur, peut-être le meilleur qui soit monté dans l'arène contre Matthew."

"Mais mon fils a également beaucoup de puissance sur ses coups et il a surtout la jeunesse de son côté."

Hilton n'a toujours pas connu la défaite en 26 combats professionnels, dont 20 ont été gagnés pas mises hors de combat. Mais il n'a jamais combattu sur plus de 10 rondes et certains observateurs estiment que Matthew ne pourra pas se rendre à la limite de 15 assauts face

à Drayton.

Quant à Drayton, il n'a dépassé la limite de 10 assauts qu'une seule fois en carrière, quand il a vaincu Carlos Santos pour le titre de l'IBF au mois de juin l'an dernier.

"J'aimerais commencer le combat en force, a conclu Hilton, mais je sais que Drayton voudra que le combat dure le plus longtemps possible. C'est un boxeur expérimenté et il conservera certainement ses forces pour les rondes médianes, pensant que je vais être fatigué après cinq ou six assauts."

"Quand il sera prêt à faire un véritable combat de boxe, je serai prêt aussi."

«Nous défions les lois de la nature»

— Jimmy Connors

LONDRES (AFP) — L'Américain Jimmy Connors qui aura 35 ans le 2 septembre, est un joueur qui possède une expérience d'une bonne quinzaine d'années sur le circuit. Ce champion, l'un des plus populaires et des plus brillants, s'est penché, mercredi, après son premier match à Wimbledon, sur l'évolution du jeu professionnel qu'il a connue depuis 1972.

Longtemps "enfant terrible" du tennis, Connors, marié et père de deux enfants, s'est assagi avec les années. Deux fois champion de Wimbledon, cinq fois vainqueur des Internationaux des Etats-

Unis, "Jimbo" a remporté 105 tournois professionnels dans sa carrière (un record dans l'ère open) mais son dernier succès remonte au mois d'octobre 1984 à Tokyo...

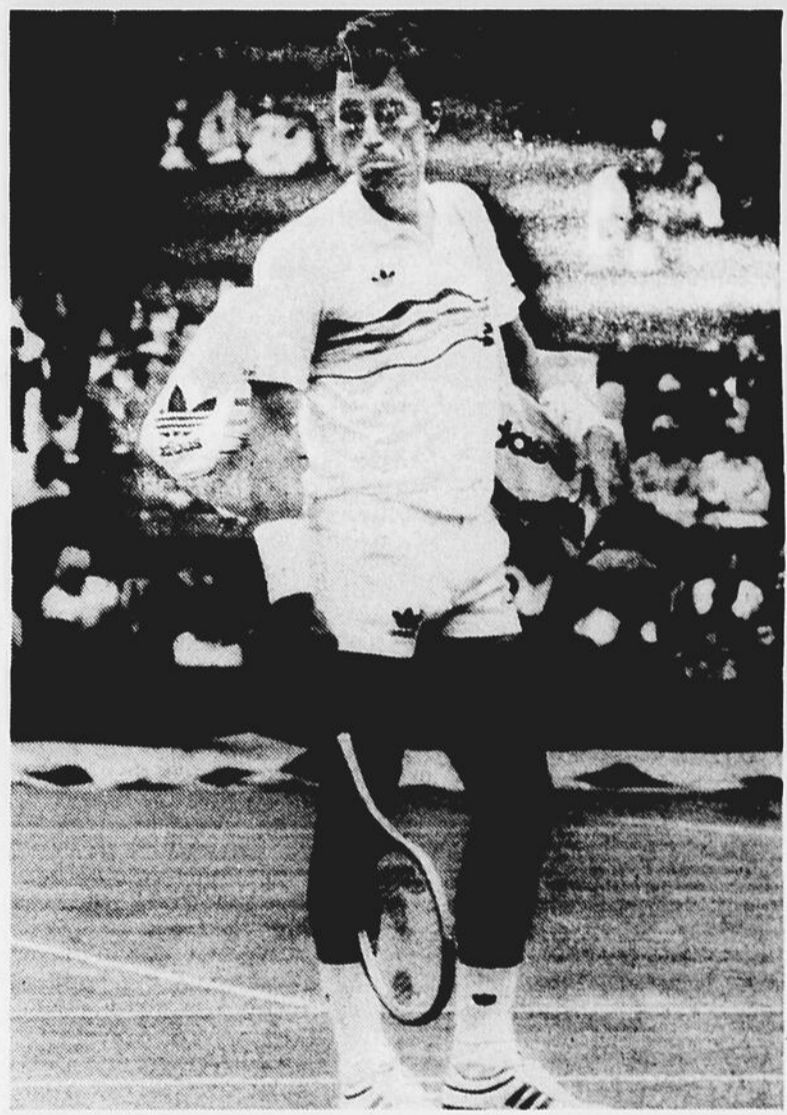
A presque 35 ans, Connors est incontestablement sur le déclin (très relativement), ce qui est bien naturel. Mais il continue de jouer parce qu'il se maintient toujours parmi l'élite — il est numéro 7 mondial — et parce qu'il aime le jeu. Alors pourquoi évoquer sa retraite?

"Je suis fatigué qu'on me demande sans arrêt quand je vais m'arrêter de jouer. Je continuerai aussi longtemps

que je pourrai jouer comme maintenant. J'aime le jeu contrairement peut-être à des joueurs comme Borg ou McEnroe. Le tennis est un formidable exercice physique pour moi", dit-il.

Quand il est amené à effectuer un retour en arrière, Connors ne regrette rien: "Si c'était à refaire, je rejouerais au tennis. J'ai eu des hauts et des bas dans ma carrière de joueur. Mais tout a été passionnant. Lorsque je suis arrivé sur le circuit, j'ai joué pour le plaisir. Il n'y avait pas ou peu d'argent. Tout a bien changé maintenant..."

Mais s'il rejouerait au tennis, Connors ne souhaite pas que ses enfants se tourne vers une carrière semblable à la sienne. "La vie d'un joueur professionnel est terrible. C'est l'enfer. Je veux bien que mes enfants apprennent à jouer au tennis, qu'ils s'amuse, mais ce sera tout. Le public ne voit que les côtés positifs, le succès, l'argent."



ENCORE LA PLUIE — Avant de retourner au vestiaire, Yvan Lendl a jeté un dernier coup d'oeil sur le terrain détrempé de Wimbledon, hier. (Laserphoto AP)

Autre journée sous la pluie

LONDRES (AFP) - Le match entre le Tchèque Ivan Lendl (N.2) et l'Italien Paolo Cane, 40-ème mondial, comptant pour le deuxième tour du simple messieurs du tournoi de Wimbledon, a été encore arrêté, jeudi, sur le central, à cause de la pluie.

Au moment de l'interruption, Cane avait enlevé le premier set 6-3 et les deux joueurs étaient à égalité 5-5 dans le deuxième set. Dans cette deuxième manche, Cane a repoussé deux balles de set à 5-4 (15-40) avant d'égaliser à 5-5.

Cette partie avait déjà été interrompue par la pluie, pendant trois heures, à 5-2 dans le set initial.

Avant la réapparition de la pluie, l'Américaine Martina Navratilova, tenant-sds èate, et à la recherche d'un huitième titre à Wimbledon, a trouvé le temps de se qualifier pour le troisième tour.

Elle a battu sur le court numéro un la Japonaise Etsuko Inoue (43-ème mondiale) en deux sets 6-1, 6-2. Cette partie avait été arrêtée à 4-1 dans le premier set.

C'est l'unique match qui, pour l'instant, a pu aller à son terme, jeudi, au cours de cette quatrième journée. Aucun des autres matches programmés sur les 16 autres courts de compétition n'a pu commencer.

Actuellement, les organisateurs ont 140 matches de retard environ par rapport au programme initial. Mais M. Alan Mills, le juge-arbitre du tournoi, a rappelé qu'en 1982, 152 matches seulement avaient été disputés à la fin de la première semaine à cause de la pluie, contre les 400 prévus. Or, le tournoi, en dépit d'une seconde semaine encore pluvieuse, avait pu se terminer comme prévu le dimanche.

Mort des Alouettes

Berger en beau fusil

MONTREAL (PC) — Sam Berger, qui était propriétaire des Alouettes de Montréal, quand l'équipe a connu des années de gloire, n'a pas apprécié du tout la façon dont on l'a fait disparaître de la Ligue canadienne de football.

"C'est une façon terrible de laisser partir une équipe, a dit Berger, qui avait vu ses Alouettes remporter trois fois la coupe Grey au cours des années 1970. Ils n'ont pas tout fait pour tenter de sau-

ver la concession.

"Personne ne m'a demandé mon avis, pas même une seule fois. Ils ont laissé le club mourir dans la rue comme un vagabond."

Berger, qui avait acheté l'équipe en 1970 et qui avait perdu \$4 millions en 11 ans avec l'équipe, n'a pas été tendre envers Norm Kimball, président de l'équipe. Il n'a pas apprécié le travail du commissaire Doug Mitchell non plus.

"Depuis qu'il est en poste,

il ne parle que des exigences du marketing. Qu'est-ce qu'il connaît des exigences des gens du Québec? Il n'est jamais venu assister à un match ici."

Mitchell a effectivement assisté déjà à quelques matches à Montréal.

"Il n'a rien apporté de positif à la ligue, a poursuivi Berger. Sans une concession à Montréal, on ne peut plus parler de Ligue canadienne de football. C'est plutôt la Ligue du lac Meech."

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Matches d'hier non inclus

Section Est		G.	P.	Moy.	Diff.
St. Louis	42	26	618	—	
Chicago	39	32	549	4 1 2	
Montréal	37	32	536	5 1 2	
New York	37	32	536	5 1 2	
Pittsburgh	31	38	449	11 1 2	
Philadelphie	30	37	448	11 1 2	
Section Ouest		G.	P.	Moy.	Diff.
Cincinnati	40	31	563	—	
Houston	38	32	543	1 1 2	
San Francisco	35	35	500	4 1 2	
Atlanta	34	36	486	5 1 2	
Los Angeles	32	38	457	7 1 2	
San Diego	23	49	319	17 1 2	

Mercrèdi
Pittsburgh 9 Montréal 6
Cincinnati 5 San Francisco 4
(10 manches)
New York 2 Chicago 1
St. Louis 5 Philadelphie 3
Houston 12 San Diego 7
Los Angeles 5 Atlanta 4
(10 manches)

Jeudi
Chicago à New York
Houston à San Diego
Montréal à Pittsburgh 5
Philadelphie à St. Louis 5
Atlanta à Los Angeles 5
Cincinnati à San Francisco 5

LANCEURS PREVUS

St. Louis (Magrane 5-0) à Montréal (Sebra 3-8), 7:35 p.m.
New York (Fernandez 9-3) à Philadelphie (K. Gross 4-7), 7:35 p.m.
Chicago (Maddux 4-6) à Pittsburgh (Drabek 1-6), 7:35 p.m.
Atlanta (Mahler 4-7) à San Diego (Hawkins 3-7), 10:05 p.m.
Cincinnati (Power 5-3) à Los Angeles (Leary 1-3), 10:35 p.m.
Houston (Knepper 2-8) à San Francisco (LaCoss 6-3), 10:35 p.m.
St. Louis à Montréal 5
New York à Philadelphie 5
Chicago à Pittsburgh 5
Atlanta à San Diego 5
Cincinnati à Los Angeles 5
Houston à San Francisco 5

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Gwynn, SD	69	255	51	94	369
Galaraga, Mtl	63	236	39	79	335
Midno, SF	68	269	48	90	335
DMurphy, Atl	70	255	59	85	333
WClark, SF	65	224	35	73	326
Guerrero, LA	68	247	43	80	324
Leonard, SF	67	270	42	86	319
Wallach, Mtl	66	257	44	82	319
JClark, STL	67	234	54	74	316
Hatcher, Hou	70	282	48	88	312

Au bâton
— Gwynn, San Diego, .369; **Galaraga, Montréal, .335**; Maldonado, San Francisco, .335; DMurphy, Atlanta, .333; WClark, San Francisco, .326.

Points
— Davis, Cincinnati, 60; DMurphy, Atlanta, 59; Coleman, St. Louis, 54; Clark, St. Louis, 54; Gwynn, San Diego, 51.

Points produits
— Clark, St. Louis, 67; Dawson, Chicago, 63; Davis, Cincinnati, 62; **Wallach, Montréal, 62**; Murphy, Atlanta, 52; McGee, St. Louis, 52.

Coups sûrs
— Gwynn, San Diego, 94; Maldonado, San Francisco,

90; Hatcher, Houston, 88; Leonard, San Francisco, 86; Murphy, Atlanta, 85.

Doubles
— **Wallach, Montréal, 25**; Leonard, San Francisco, 22; Maldonado, San Francisco, 22; Davis, Houston, 21; **Galaraga, Montréal, 20**.

Triples
— Bonds, Pittsburgh, 6; Gwynn, San Diego, 6; Samuel, Philadelphie, 6; Coleman, St. Louis, 5; Wilson, New York, 5; McGee, St. Louis, 5; Oester, Cincinnati, 5.

Circuits
— Murphy, Atlanta, 23; Davis, Cincinnati, 22; Clark, St. Louis, 21; Dawson, Chicago, 20; Strawberry, New York, 20; Virgil, Atlanta, 20.

Buts volés
— Coleman, St. Louis, 46; Davis, Cincinnati, 29; Hatcher, Houston, 26; Gwynn, San Diego, 24; **Raines, Montréal, 22**.

Lanceurs (5 décisions)
— Leach, New York, 5-0, 1.000, 2.49; Magrane, St. Louis, 5-0, 1.000, 2.57; Hoffman, Cincinnati, 6-1, 857, 3.08; Meads, Houston, 5-1, 833, 6.35; 4 à égalité à 800.

Retraits
— Scott, Houston, 125; Ryan, Houston, 113; Fernandez, New York, 91; Hershiser, Los Angeles, 87; Valenzuela, Los Angeles, 85; Welch, Los Angeles, 85.

Victoires protégées
— LeSmith, Chicago, 20; Bedrosian, Philadelphie, 17; Worrell, St. Louis, 16; Franco, Cincinnati, 15; DSmith, Houston, 13.

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Est		G.	P.	Moy.	Diff.
Toronto	44	26	629	—	

Retrait des Alouettes

Jean Doré est déçu

MONTREAL (PC) — "Une décision a été prise en catimini à Toronto sans même qu'on donne aux Montréalais une dernière chance de sauver leur club de football. On n'aurait peut-être pas réussi, mais on avait droit à cette chance. Les gens de Regina l'ont bien eue quand leur club s'est retrouvé dans une situation similaire."

Le maire Jean Doré s'est dit déçu, irrité même, de la façon dont le propriétaire des Alouettes, Norm Kimball, et la Ligue canadienne de football ont procédé dans le dossier.

"M. Kimball m'a rencontré la semaine dernière. Il m'a alors invité au match d'ouverture, m'a parlé d'un problème

New York	44	28	611	1
Detroit	37	31	544	6
Milwaukee	35	33	515	8

Boston	34	37	479	10 1-2
Baltimore	30	42	417	15
Cleveland	25	45	357	19

Section Ouest		G.	P.	Moy.	Diff.
Minnesota	42	29	592	—	
Oakland	37	33	529	4 1-2	
Kansas City	36	33	522	5	
Seattle	37	34	521	5	
Californie	34	38	472	8 1-2	
Texas	30	38	441	10 1-2	
Chicago	25	43	368	15 1-2	

Jeudi
Minnesota 4 Cleveland 3

Vendredi

LANCEUR PREVU

Boston (Clemens 6-6) à New York (John 7-3), 7:30 p.m.
Oakland (Stewart 8-7) à Cleveland (Carlton 5-4), 7:35 p.m.
Baltimore (Griffin 0-0) à Detroit (Terrell 5-7), 7:35 p.m.
Californie (Reuss 1-0) à Chicago (DeLeon 5-6), 8 p.m.
Seattle (Morgan 5-8) à Kansas City (Leibrandt 8-4), 8:35 p.m.
Toronto (Key 8-5) à Milwaukee (Wegman 6-7), 8:35 p.m.
Minnesota (Viola 6-5) au Texas (Witt 2-3), 8:35 p.m.

Boston à New York 5
Oakland à Cleveland 5
Baltimore à Detroit 5
Californie à Chicago 5
Seattle à Kansas City 5
Toronto à Milwaukee 5
Minnesota au Texas 5

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Boggs, Bos	70	262	53	100	382
Trammell, Det	58	240	46	83	346
Puckett, Min	69	277	48	94	339
Tatabi, KC	65	242	35	79	326
Tabler, Cle	68	264	37	85	322
Fletcher, Tex	67	265	35	84	317
Franco, Cle	69	269	44	85	316
Randolph, NY	71	266	59	84	316
Fernndz, Tor	70	277	42	87	314
Evans, Bos	65	229	39	70	306
Mattingly, NY	54	209	33	64	306

Au bâton
— Boggs, Boston, .382; Trammell, Detroit, .346; Puckett, Minnesota, .339; Tartabull, Kansas City, .326; Tabler, Cleveland, .322.

Points
— Randolph, New York, 59; Boggs, Boston, 53; Downing, Californie, 53; **Barfield, Toronto, 49**; Bell, Toronto, 49; Ripken, Baltimore, 49.

Points produits
— Bell, Toronto, 65; Joyner, Californie, 56; Ward, New York, 53; Parrish, Texas, 52; Ripken, Baltimore, 51; Winfield, New York, 51.

Coups sûrs
— Boggs, Boston, 100; Puckett, Minnesota, 94; **Fernandez, Toronto, 87**; Franco, Cleveland, 85; Tabler, Cleveland, 85.

Doubles
— Tabler, Cleveland, 22; Calderon, Chicago, 19; Davis, Seattle, 18; Boggs, Boston, 18; Evans, Boston, 18.

Triples
— PBradley, Seattle, 8; Browne, Texas, 5; **Fernandez, Toronto, 5**; Seitzer, Kansas City, 5; Wilson, Kansas City, 5.

Circuits
— Bell, Toronto, 25; McGwire, Oakland, 22; **Barfield, Toronto, 18**; 5 à égalité à 17.

Buts volés
— Reynold, Seattle, 25; PBradley, Seattle, 23; Henderson, New York, 23; Redus, Chicago, 20; Wilson, Kansas City, 20.

Lanceurs (5 décisions)

Berenguer, Minnesota, 5-0, 1.000, 2.93; Gueterman, Seattle, 5-0, 1.000, 2.65; Schmidt, Baltimore, 8-1, 889, 2.24; **Musselman, Toronto, 6-1, 857, 2.57**; Sabersagen, Kansas City, 12-2, 857, 2.33.

Retraits
— Langston, Seattle, 126; Clemens, Boston, 103; Higuera, Milwaukee, 103; Swindell, Cleveland, 97; Witt, Californie, 91.

Victoires protégées
— Plesac, Milwaukee, 16; Righetti, New York, 15; Howell, Oakland, 14; Reardon, Minnesota, 14; **Henke, Toronto, 13**.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	G.	P.	Moy.	Diff.
St-Foy	15	8	.652	—
Trois-Rivières	13	9	.591	1 1-2
St-Hubert	11	9	.550	2 1-2
Shawinigan	9	9	.500	3 1-2
Sherbrooke	9	12	.429	5
Charlesbourg	9	12	.429	5
Rive-Sud	10	14	.417	5 1-2
Jonquière	7	12	.368	6

Mardi
Shawinigan 11 Trois-Rivières 3
Sherbrooke 12 St-Hubert 8
Charlesbourg 9 St-Foy 8

Mercrèdi
Match des Étoiles à Sherbrooke
Section Ouest 14 Section Est 6

Jeudi
Jonquière à Rive-Sud
Trois-Rivières à Charlesbourg
Sherbrooke à St-Hubert

Baseball intermédiaire 50

Classement		V	D	Diff.
Budweiser	7	4	—	
50	7	5	0.5	
Bleue	5	7	2.5	
Michelob	4	7	3	

Frappeurs		
Jean Leclerc		636
Maurice Gauthier		519
Dany Coulombe		476
Jean-Claude Boily		467
Roger Villeneuve		464

Circuits		
Maurice Gauthier		4
Jean-Claude Boily		3

Points produits		
Maurice Gauthier		12
Michel Corneau		11

Lanceurs		
Maurice Gauthier	4-0	2.90 mpm
André Leblanc	4-1	2.46 mpm

Retraits sur prises		
Clément Savard		50
Michel Corneau		44

Chiffres des Expos

AU BATON						AU MONTICULE										
Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.	G.	P.	M.	Pm.	Bb.	R.	Mpm			
Brooks	93	12	27	20	5	1	290	Brown	0	1	0	7.1	6	4	6	7.40
Candaele	255	42	75	11	0	3	294	Burke	0	0	7	37.0	9	9	14	2.19
Engle	54	5	12	7	1	1	222	Fischer	0	1	0	7.1	8	4	2	9.86
Fitzgerald	124	16	28	16	3	2	229	Heaton	10	3	0	103.0	47	18	57	4.10
Foley	96	11	22	10	2	4	229	Heredia	0	1	0	10.0	6	3	6	5.40
Galaraga	236	39	79	47	7	5	335	Martinez	1	0	0	21.0	7	8	12	3.00
WJohnson	42	4	10	3	1	3	238	McClure	4	1	0	26.2	13	9	14	4.40
Law	220	28	63	29	6	5	286	McGaffigan	0	1	6	48.2	14	15	43	2.59
Nichols	69	10	19	14	3	1	275	Parrett	1	1	1	7.2	2	2	10	2.37
Raines	187	48	69	30	6	22	369	Sabra	3	8	0	72.2	39	33	66	4.83
Reed	70	2	10	6	0	0	143	Smith	5	2	0	57.1	31	14	44	4.87
Wallach	256	45	82	63	11	5	320	Sorensen	3	3	1	45.1	19	11	19	3.77
Webster	254	44	70	25	4	15	276	StClaire	2	3	6	33.2	19	11	21	5.08
Winnigham	126	21	37	22	3	11	294	Tibbs	4	4	0	65.0	40	25	41	5.54
								Youmans	4	3	0	51.1	29	21	51	5.09

COMPÉTITION

RÉGATES Labatt

CHICOUTIMI

50

SAMEDI ET DIMANCHE

LES 27 et 28 JUIN
LES REGATES LABATT

35,000\$

EN BOURSES

COLLABORATION

BATEAUX-TUNNELS ET D'HYDROGLISSEURS

le QUOTIDIEN

Courtoisie:
Jean-Guy Bergeron,
Distributeur

Tu l'as l'affaire!

//// Rapido ////

Marche annulée

La marche organisée par la Ligue de football du Lac-Saint-Jean dans le cadre de sa campagne de financement a dû être annulée, le ministère des Transports ayant déconseillé de la faire en raison du trafic trop dense entre Dolbeault et Mistassini, le vendredi, en début de soirée, moment choisi pour l'activité. En annonçant la nouvelle, hier, le président de la ligue, Henri-Paul Auger, a précisé que l'activité a été annulée et non remise parce qu'il aurait été inutile de la faire après la tenue de la Coupe Auger, dimanche. Toutefois, l'annulation de la marche n'aura pas d'incidence sur la campagne de financement, l'objectif de \$5,000 étant quand même à portée. Auger en profite d'ailleurs pour remercier la population. D'autre part, la soirée de couronnement de Miss Coupe Auger a lieu ce soir, à la Brasserie Trois navires.

Tournoi de balle lente

La ville de Dolbeau accueillera, du 9 au 12 juillet, un tournoi de balle lente comprenant une classe féminine et deux classes masculines. L'inscription coûte \$85 ou \$100 par équipe selon la catégorie. Il y a de la place pour 28 équipes et les bourses totaliseront \$2,500. Pour s'inscrire, avant le 7 juillet, s'adresser à Richard Tremblay, au numéro 276-5885.

Tennis aux Jeux du Québec

Un total de 62 jeunes joueurs de tennis, dont une dizaine de filles, participeront, en fin de semaine, à la finale régionale des Jeux du Québec.

bec. Chez les filles, Nadia Villeneuve, Mélanie Bernard et Chantale Villeneuve sont les favorites; du côté des garçons, Olivier Bouchard, Eric Boulianne, Malcolm Lapointe, Guillaume Gauthier, Maxime Gagnon, Jonathan Lapointe, Pierre-Yves Tremblay et Jean-François Abraham sont à surveiller. Les participants ont rendez-vous à la polyvalente La Baie avant de se rendre aux terrains de tennis Saint-Edouard et Saint-Alexis où ont lieu les compétitions.

Et la planche à voile

Toujours dans le cadre de ces finales régionales, il y aura compétitions de planche à voile, dimanche, à partir du parc Mars. Pour participer, il suffit d'être âgé de 18 ans ou moins et de pouvoir réussir un triangle olympique. Les trois meilleurs auront le privilège de représenter la région aux grandes finales provinciales, à Val-d'Or, en août. Cette invitation s'adresse autant aux filles qu'aux gars.

Baseball intermédiaire

Robert Leblanc et Pierre Girard se sont livrés tout un duel au monticule, mercredi, dans la ligue de baseball intermédiaire 50. Lanceur gagnant, le premier a donné à la Michelob un gain de 7-6 sur la Bleue, retirant 14 frappeurs sur des prises. Son vis-à-vis a aussi excellé, réussissant 13 retraits sur des prises. Un simple d'André Tremblay en huitième manche a donné aux vainqueurs le point décisif. Sylvain Charbonneau a frappé trois fois en lieu sûr.

Bénévoles demandés

Les organisateurs du symposium de canot-kayak, qui aura lieu à Chicoutimi, du 6 au 9 août, recherchent des personnes bénévoles intéressées à travailler dans l'organisation de cette activité d'envergure nationale. Si ça vous intéresse, appelez à 545-5011, poste 3405, ou 696-0677.

Chabot avec les Red Wings

Les Red Wings de Detroit ont annoncé hier la signature du joueur autonome John Chabot à un contrat de trois saisons. Agé de 25 ans, Chabot est un joueur autonome sans compensation. Il a joué 72

rencontres avec les Penguins de Pittsburgh l'an dernier, inscrivant 14 buts et récoltant 22 passes. Originaire de Summerside, à l'Île-du-Prince-Édouard, Chabot avait été repêché par le Canadien de Montréal en 1980 et avait été troqué aux Penguins en retour de Ron Flockhart.

Repêchage de la LCF

Les Rough Riders d'Ottawa auront aujourd'hui le premier choix du repêchage spécial tenu spécialement pour relocaliser les joueurs des Alouettes de Montréal. La Ligue canadienne a également déclaré que le repêchage se tiendra pas téléphone à compte de 11h30. Le repêchage sera tenu selon les pro-

cédures normales de priorité, Ottawa sélectionnant premier, suivi des Riders de la Saskatchewan, des Argonauts de Toronto, des Stampedeers de Calgary, des Blue Bombers de Winnipeg, des Eskimos d'Edmonton, des Lions de la Colombie-Britannique et des Tiger-Cats de Hamilton.

O'Sullivan-Kaiser le 10 août

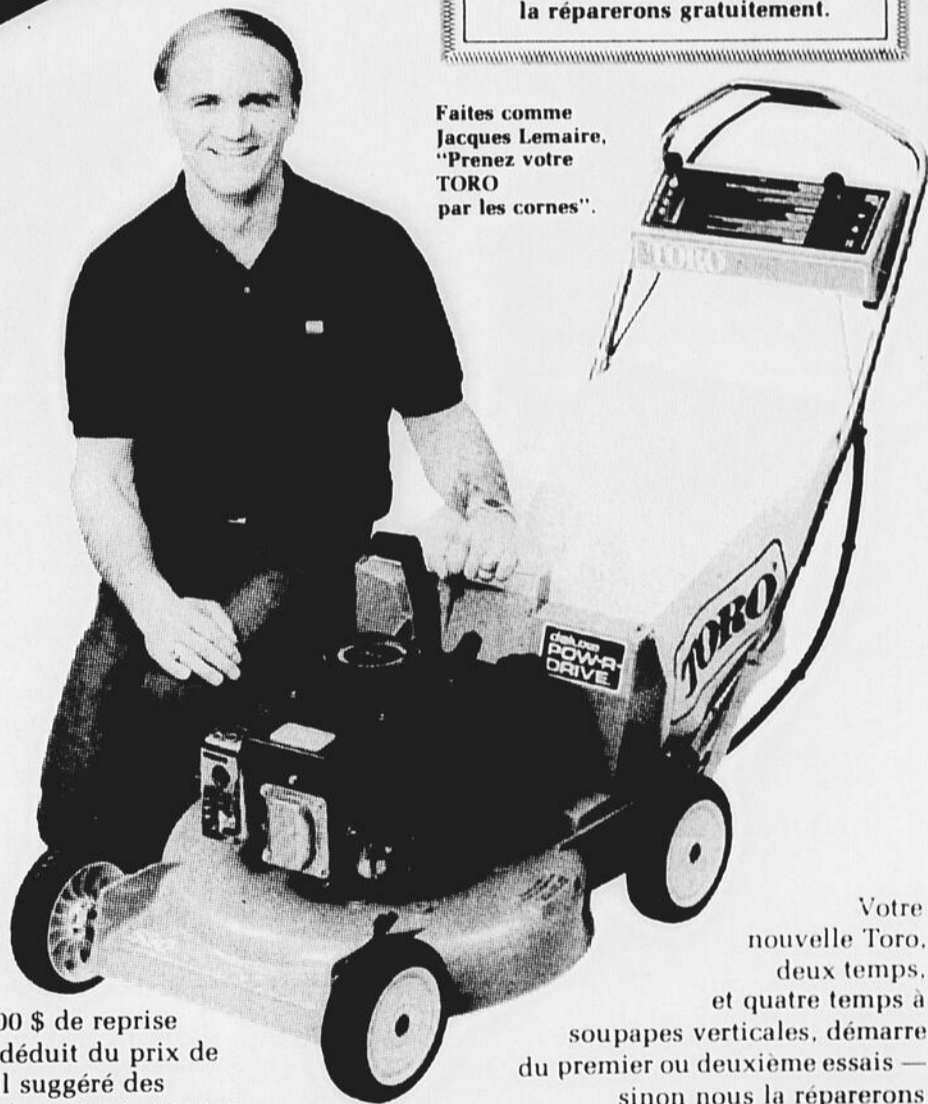
Le boxeur Shawn O'Sullivan remontera dans l'arène le 10 août face à l'Américain Rick Kaiser lors d'un affrontement prévu pour 10 assauts. L'ancien médaillé d'argent a encaissé sa première défaite chez les professionnels l'an dernier face à l'Américain Simon Brown, se brisant en cours de route deux jointures de la main droite.

100 \$ de reprise à qui prend ce TORO par les cornes!

DÉMARRAGE GARANTI

en un ou deux essais sinon nous la réparerons gratuitement.

Faites comme Jacques Lemaire, "Prenez votre TORO par les cornes".



Le 100 \$ de reprise sera déduit du prix de détail suggéré des modèles 20626 et 20747.

Pour vous encourager à acquérir une tondeuse Toro nous vous reprendrons votre vieille tondeuse pour 100 \$ peu importe la condition! Vite, amenez-la chez votre concessionnaire participant!

TORO

Votre nouvelle Toro, deux temps, et quatre temps à soupapes verticales, démarre du premier ou deuxième essais — sinon nous la réparerons gratuitement et cette garantie est valable pour 2 ans. La seule responsabilité de l'utilisateur est de s'assurer d'une bonne mise au point et changement d'huile saisonnier.

Distributeur Turfquip Inc., Longueuil

CALENDRIER DU PÊCHEUR

Les périodes d'activités de la faune informent le pêcheur du meilleur moment pour se rendre à la pêche. Chaque jour de la saison.

DATE	A.M.	HEURES	P.M.
26	1:00	5:45	8:48 1:17
27	1:26	6:13	9:16 1:47
28	1:56	6:41	9:45 2:16

PORTEZ VOTRE CEINTURE DE SAUVETAGE

BONNE **50** PÊCHE

LABATT

CLUB DES DÉBROUILLARDS 50

MARTIAL GAUTHIER LOISIRS ENR.

1015, Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord, Québec - G7G 2G5
Tél.: 418-543-6537

Les participants sont affamés

CHICOUTIMI -- Inactifs depuis deux semaines, les coureurs qui se présenteront à Chicoutimi afin de participer aux Régates du Saguenay, samedi et dimanche, ne piloteront pas leurs embarcations

en touristes même si les importantes régates de Valleyfield sont la prochaine étape à leur itinéraire.

«Les gars ont la piqure; ça fait deux semaines qu'ils n'ont pas couru», souligne

Henri Preston, de la fédération canadienne de nautisme en précisant que depuis le début de la saison, deux régates seulement ont eu lieu, à Greenwood Lake et Toledo, aux Etats-Unis. Mais à partir de Chicoutimi, les compétitions se succéderont au rythme de une par semaine et ce jusqu'à la fin du mois d'août.

Fringants comme à chaque début de saison, les coureurs, qui ont travaillé souvent tout l'hiver à préparer leurs embarcations, voudront aussi repartir du Saguenay avec une partie des bourses totalisant \$35,000: «Quant t'embarques dans ton bateau, t'es là pour gagner», affirme à ce sujet Preston.

Selon lui, les compétitions seront beaucoup plus serrées que l'an passé. Dans la classe des 7 litres, par exemple, les courses avaient totalement été dominées par Bruno Brossoit, au volant d'«Executive II», une embarcation qui faisait alors bande à part: «C'était un bateau révolutionnaire, hors-série, tout à fait moderne», rappelle Preston en soulignant que cette année, six bolides de la même classe sont de nature à déloger «Executive II» rebaptisé «Hydro Plus» et piloté par un nouveau coureur, depuis qu'il a été vendu. Denis Charette, de Montréal, et Bob Abbott, un

gars de Chateauguay qui vient de gagner aux Etats-Unis, se-



Benoît
Munger

ront aussi à surveiller dans cette catégorie.

Can Am

La classe Can Am, absente l'a passé, pourrait aussi donner lieu à une chaude lutte. Selon Preston, une dizaine de coureurs participant au circuit Can Am seront à Chicoutimi. Au volant d'embarcations mues par des moteurs suralimentés de 450 pouces cubes, les Sorelois Guy Verdon et Pierre Pontbriand, deux féroces rivaux, et l'Américain Andy Kelchmerich, qui est champion canadien, sans compter quelques autres compétiteurs, sont de sérieux prétendants à la première

marche du podium: «Dans cette classe, je ne gagerais pas ma chemise», souligne Henri Preston.

Champion canadien en titre, Bill McGonegal, qui avait dominé la classe SL l'an passé, sur le Saguenay, viendra défendre son titre. Denis Brodeur pourrait déjouer ses plans.

Enfin, en classe 2.5 litres, le champion nord-américain, Gary Carruthers, qui avait joué de malchance l'an passé, reviendra. Gaétan Latour, de Valleyfield, sera aussi à surveiller. Par contre, le gagnant des régates de Chicoutimi dans cette classe l'an passé, Ronald Breault, un autre gars de la région de Valleyfield, ne sera pas de retour.

Les compétitions commenceront samedi, à compter de 11 heures. Treize courses sont sa programme au cours de cette première journée et 17 le lendemain. De plus, les régates donneront lieu à une tranche des championnats canadiens de ski nautique de vitesse, samedi, à 13 heures.



ISABELLE TREMBLAY..., une jeune femme de Chicoutimi, a été couronnée Mademoiselle nautisme du Saguenay, dans le cadre des régates qui auront lieu en fin de semaine, sur les eaux du Saguenay. Elle a ainsi succédé à France Maltais, élue l'an passé.

(Photo Rocket Lavoie)

BRACONNAGE



La pratique de la pêche à la truite mouchetée, dans la région, génère des RETOMBÉES ECONOMIQUES DE L'ORDRE DE \$33,000,000.00.

Par ailleurs, l'introduction illégale de nouvelles espèces de poisson comme le Meunier noir (Goujon) et la Barbotte brune dans certains plans d'eau dans la région cause des PERTES EN JOURS DE PECHE ET EN REVENUS D'ENVIRON \$5,000,000.00. Avons-nous les moyens de laisser agir librement les braconniers?

**LA LUTTE AU BRACONNAGE,
C'EST AUSSI VOTRE AFFAIRE**



Loisir, Chasse et Pêche
Québec

Québec

HOO...AHH!



en douceur!

O'Keefe

REJEAN BERGERON, agent distributeur Saguenay

Début des Jeux régionaux de La Baie

1,200 inscrits sont attendus

LA BAIE (DB) - Le golf, la pétanque et le tir à l'arc ouvrent aujourd'hui le volet compétitif de la finale régionale des Jeux du Québec, qui s'anime à La Baie. Les 11 autres sports seront à l'affiche demain et dimanche.

Hier, quelques heures

avant l'ouverture des jeux, Alain Gravel, directeur des services techniques, espérait toujours atteindre l'objectif de 1,200 inscriptions que s'était fixé le comité organisateur.

Plusieurs jeunes athlètes s'inscriront le matin même de leur compétition.

La période de pré-inscription, terminée le 15 juin, donne au comité organisateur un tableau fidèle de la situation. Ainsi, le cyclisme, la planche à voile, la balle molle féminine et le plongeon laisseront des trous dans l'horaire. Il faut noter dans le cas de la planche à voile qu'un

vent énergique dimanche assurera une très bonne participation.

Pour les trois autres secteurs, le faible intérêt manifesté jusqu'à maintenant reflète fidèlement leur situation sur la scène régionale. Le cyclisme et le plongeon sont dans une phase de restructuration et la balle molle est à son déclin.

Le baseball, le soccer, la natation et le tennis ont suscité le maximum d'intérêt. «Nous avons même failli tenir des finales de zone tellement nous avons eu d'inscriptions», précise Alain Gravel.

L'engouement le plus marqué a été exprimé pour le soccer. Ils seront 262 filles et garçons répartis dans les catégo-

ries pee wee et moustique à prendre part aux jeux.

Les autres disciplines, pétanque, tir à l'arc, le golf, le ski nautique, l'athlétisme et le tir sportif sont aussi très courues. Quand elles n'atteignent pas le maximum permis, elles sont tout près.

La journée de demain sera consacrée au baseball, plongeon, ski nautique, soccer, tennis et balle molle. Dimanche, l'athlétisme, cyclisme, natation, tir sportif et planche à voile sont à l'affiche.

Parallèlement, des compétitions sont tenues pour les personnes handicapées (hier), pour le troisième âge (hier) et pour le quatrième âge (aujourd'hui).

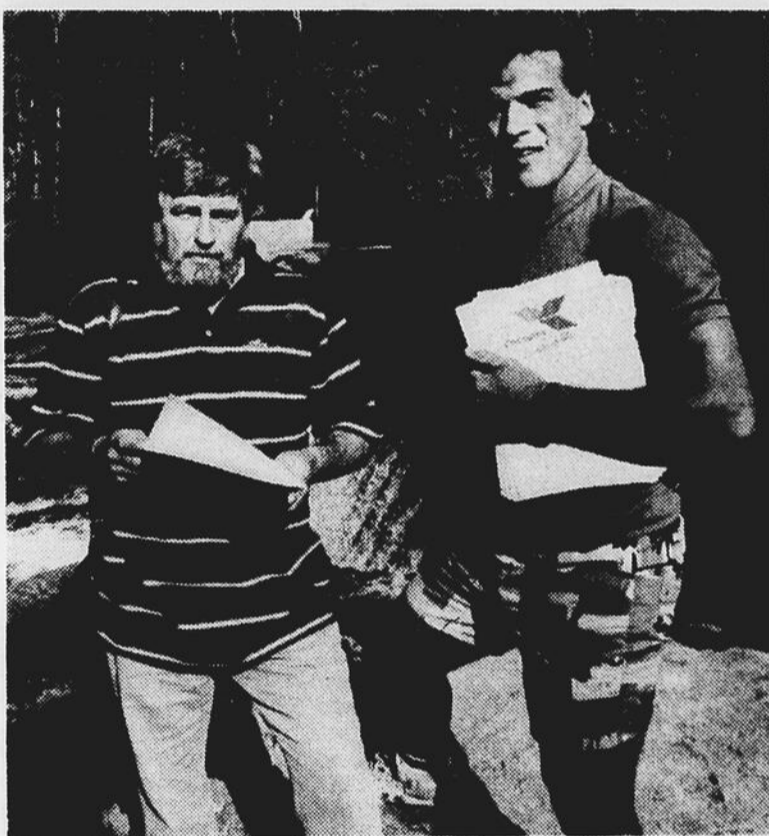
Le parc urbain a beaucoup à offrir

par Benoit Munger

CHICOUTIMI -- Canoter doucement en se laissant glisser sur les eaux calmes d'une rivière, parcourir les sentiers accidentés aux guidons d'un vélo tout-terrain, relever le défi d'une piste d'hébertisme, se laisser guider à travers un sentier d'interprétation, observer les oiseaux ou simplement profiter du beau temps dans un cadre naturel tout à fait adéquat, le Parc rivière-du-moulin, à Chicoutimi, a décidément beaucoup à offrir.

Vantant, comme il se doit, les mérites du parc urbain dont il est le superviseur, François Brassard soutient que les activités estivales n'ont jamais été aussi complètes que cet été pour la simple raison que l'on peut enfin offrir à la population citadine un produit final. Après huit années d'existence, ce n'est pas trop tôt, penseront certains, mais il faut admettre que le résultat atteint inspire l'indulgence.

Longeant la rivière du Moulin sur une distance d'environ 6 kilomètres, ce parc, ouvert à longueur d'années, commence à avoir une clientèle régulière assez fidèle. L'hiver dernier, par exemple, 1,400 cartes de membres ont été vendues. C'est sans compter les usagers occasionnels. Ce n'est pas encore la ruée, mais ça commence à faire un bon fond: «Il a d'abord fallu vendre l'idée du parc urbain et il fallait amener les gens à s'identifier au lieu. Je pense que la population commence à comprendre ça», explique le directeur du service des loisirs à la ville de Chicoutimi, Jocelyn Dufour.



PRESENTATION -- Jocelyn Dufour et François Brassard ont présenté, hier, le programme estival des activités offertes au Parc rivière-du-moulin, à Chicoutimi.

(Photo Rocket Lavoie)

Vandalisme

La hausse de la fréquentation a eu pour mérite de rendre le vandalisme plus problématique, ce dont l'on se réjouit. Après tout, quatre bâtiments ont été incendiés dans le parc depuis son ouverture à la suite de gestes imbéciles: «Le vandalisme a fait mal», souligne Dufour, à ce sujet. Et puis, la direction du parc a embauché un gardien de nuit, ce qui contribue aussi à la quiétude des lieux.

Cet été, neuf personnes, des animateurs et des surveillants, travaillent au parc. Un tel personnel permet d'offrir des activités mieux encadrées. Comme ce «rallye découverte de la nature», par exemple, une nouveauté s'adressant particulièrement aux groupes mais aussi aux couples ou aux familles. En bref, cette activité permet de découvrir la nature dont est faite le parc en identifiant ses éléments les plus significatifs. C'est tout à fait gratuit.

Dans le cadre du 100ième anniversaire le Progrès du Saguenay invite 1,000 personnes à assister à la partie de baseball

Les Athlétiques de Sherbrooke
VS
Les Voyageurs de Jonquière

Dimanche 28 juin à 14 hres

Stade Richard Desmeules Jonquière

Les 1,000 premières personnes qui présenteront ce laissez-passer entreront GRATUITEMENT!

LAISSEZ-PASSER
SHERBROOKE vs VOYAGEURS
STADE RICHARD DESMEULES
DIMANCHE 28 JUIN
BON POUR 1 PERSONNE

PRIX DE PRESENCE!

UNE COLLABORATION
DE VOTRE JOURNAL

LE QUOTIDIEN

ET LES VOYAGEURS
ville de Jonquière

BON MATCH



"JONQUIÈRE EN FÊTE"

du 1er au 5 juillet 1987

LA BRASSERIE

O'KEEFE
LIMITÉE

IL Y A LONGTEMPS QUE JE T'AIME

PARADE - FEUX D'ARTIFICES - JOURNÉE PLEIN AIR -
JOURNÉE DES AÎNES - DES ENFANTS - DES
HANDICAPÉS ET COMMERCIALE - TOURNOI DE
BALLES - CHEVALIERS O'KEEFE ET SPECTACLES.

POUR LES SPECTACLES «PASSEPORT EN VENTE \$6.00» BOUTIQUE
LE CIRQUE JONQUIÈRE, CAISSES POPULAIRES ET D'ÉCONOMIE
JONQUIÈRE, SALON DE COIFFURE, LOCAL JONQUIÈRE EN FÊTE
547-3125

Traversée aller-retour du lac Saint-Jean

«On ne retire pas une Cossette deux fois...»

— Christine Cossette

MONTREAL (PF). — «On ne retire pas une Cossette deux fois des eaux du lac Saint-Jean».

Christine Cossette, de Chicoutimi, revient à la nage lon-



Pierre Felice

gue distance après avoir pris une année sabbatique en 1986. Premier être humain à effectuer la traversée aller-retour du Piékouagami (64 kilomètres), et ce en 1984, elle devait, un an plus tard, être retirée des eaux froides de l'imprévisible lac Saint-Jean, après 10 heures et 25 minutes d'efforts. Et c'est là une contre-performance qu'elle désire faire oublier, lors de la troisième reprise de la traversée aller-retour du lac Saint-Jean, au programme pour les 25 et 26 juillet prochains.

«Je suis en pleine forme actuellement, sauf peut-être un mal qui persiste toujours aux épaules, mais ce n'est pas là un problème qui m'empêchera de réaliser l'aller-retour cette année», confiait-elle, sur un ton décidé, au cours d'une rencontre avec la presse, hier à Montréal.

Une chose demeure néanmoins certaine, la nageuse professionnelle de 26 ans mettra l'accent sur une préparation adéquate, ce qui n'était pas nécessairement le cas en 1985.

«J'ai eu ma leçon il y a deux



QUEBÉCOISE — Christine Cossette et Nathalie Patenaude ont participé à une conférence de presse donnée hier, à Montréal, par les dirigeants de la Traversée du lac Saint-Jean. Les deux Québécoises seront au rendez-vous de juillet.

(Laserphoto PC)

ans alors que le fait de m'exposer trop au soleil, dans les jours qui ont précédé la traversée, ne m'a certes pas aidée lorsqu'est venu le moment d'affronter les eaux

froides.

Cette année, mon plan est tracé et je vais faire ce que j'ai à faire. Je ne serai certainement pas à Roberval pour faire plaisir à tout le

monde», ajoutait-elle.

Et Nathalie Patenaude?

Questionnée à savoir si la présence de Nathalie Patenaude, de Shawinigan, était susceptible de la motiver encore davantage, Christine Cossette s'est montrée quelque peu évasive.

«Je sais que Nathalie est rapide, mais je ne m'arrête pas sur ce sujet. Elle constitue simplement pour moi une autre nageuse que je devrai devancer avant de toucher le quai de Roberval».

Puis en conclusion, Christine Cossette devait noter ceci: «Voilà deux mois que j'ai débuté l'entraînement très sérieux. Et ce qui est différent des années antérieures, c'est que cet entraînement est axé d'abord et avant tout sur l'endurance et non sur la vitesse. Je pense que pour moi, c'est la recette de la réussite et je suis très confiante à l'approche de cette 33e traversée du lac Saint-Jean».

Plit aura la vie dure

Au total donc, cette 33e traversée internationale du lac Saint-Jean regroupera six nageurs et nageuses à la ligne de départ, le soir du 25 juillet, au quai de Roberval. Et à nouveau cette année, il faudra prévoir une lutte à finir entre l'Argentin Claudio Plit, deux fois vainqueur de la double traversée, et le Néo-Zélandais Philip Rush, qui l'an dernier n'accusait qu'un retard d'à peine une minute sur Plit.

A eux, viendront se joindre

la Hollandaise Irene Van Der Laan, troisième l'an dernier, avec un temps de 19 heures, 05 minutes, 42 secondes, Christine Cossette, bien sûr, et Nathalie Patenaude qui, l'an dernier, lors de la traversée en solo de 32 kilomètres entre Péribonka et Roberval, avait pulvérisé tous les records avec un temps de 7 heures et 52 minutes.

L'Égyptien Mohamed Aly Yassen viendra compléter la liste chez les hommes. «Selon les informations obtenues, Yassen, qui est âgé de 23 ans, constitue le meilleur espoir égyptien actuellement, et son palmarès nous porte à penser qu'il sera à la hauteur du défi qui l'attend chez nous», devait préciser le président aux compétitions, Jocelyn Bouchard, en faisant part des inscriptions officielles de la 33e traversée.

En forme

Patenaude ne nourrit aucun doute

MONTREAL (PF). — Nathalie Patenaude, de Shawinigan, était présente à la conférence de presse d'hier à Montréal et elle nous est apparue plus en forme que jamais. «Ce 64 kilomètres ne me fait nullement peur. Je n'ai jamais été retirée d'une compétition et je n'entends pas commencer au lac Saint-Jean. Ne vous inquiétez pas pour moi», mentionnait-elle sur un ton qui ne laissait place à aucune réplique, en précisant qu'elle sera également de la traversée du lac Memphrémagog, le 19 juillet...

Christine Cossette sera également de la compétition du lac Memphrémagog. «Cette épreuve mettra un point final à mon entraînement en vue de l'aller-retour du lac Saint-Jean», devait-elle préciser...

Quatre nouveaux commanditaires se sont impliqués dans le secteur compétition de la Traversée internationale du lac Saint-Jean. Il s'agit de la Caisse populaire de Roberval, Minolta Canada (division copieurs), Pepsi et Québécois. En ce qui concerne la brasserie Molson, elle touche depuis cette année, l'aspect spectacle uniquement...

La traversée à relais aura lieu le dimanche 19 juillet, et cette année encore, six équipes de quatre nageurs prendront le départ du quai de Roberval. Le club Gami de Roberval, deux autres équipes du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le club Sélect de Québec, et celui de Moncton au Nouveau-Brunswick sont confirmés pour l'instant. La sixième équipe sera annoncée bientôt, alors que les membres des deux équipes du Saguenay-Lac-Saint-Jean seront connus suite à la compétition amateur du lac Kénogami prévue pour le 5 juillet...

A la Traversée de 1986

Grandisson a eu la piquêre

MONTREAL (PF). — Annie Grandisson, de Chicoutimi, faisait partie, l'an dernier, de l'équipe Sag-Lac 1 qui s'est classée troisième à l'issue du marathon à relais inscrit dans le cadre de la 32e Traversée internationale du lac Saint-Jean à la nage.

Elle a eu la piquêre, la vraie, pour la nage longue distance...

Résultat: cette année elle sera du départ de l'épreuve de 32 kilomètres pour amateurs, qui prendra l'affiche le dimanche 27 juillet, entre Péribonka et Roberval, et à laquelle participeront trois pays, le Canada, l'Angleterre et l'Égypte.

«Il y a déjà un mois que les dirigeants de la Traversée internationale m'ont confirmé mon inscription, en me demandant toutefois de garder le secret jusqu'à la conférence de presse d'au-

jourd'hui (hier) à Montréal. Ce fût très difficile mais j'ai tenu le coup. Je suis tellement impatiente de vivre cette expérience», confiait d'abord la jeune nageuse de 18 ans, qui défendra alors les couleurs du Canada en compagnie de Sylvain Hébert, de Trois-Rivières.

En fait, chacun des trois pays en lice aura deux représentants, ceux de l'Angleterre étant les jumelles Sarah et Carol Hunt. Les noms des deux nageurs de l'Égypte seront connus plus tard.

En confirmant le retour du 32 kilomètres, dans le cadre de la Traversée internationale du lac Saint-Jean, le président aux compétitions, Jocelyn Bouchard, devait mentionner que cette épreuve avait simplement été mise en veilleuse, il y a deux ans, question de sécurité. «Nous avons préféré rô-

der notre formulé avant de mener deux compétitions de front», devait-il préciser, au cours de la conférence de presse d'hier à Montréal.

Un défi personnel

Pour en revenir à Annie Grandisson, cette dernière mentionne que cette traversée de 32 kilomètres constitue pour elle un défi personnel et qu'elle entend bien le mener à bon port.

«L'aspect psychologique joue un grand rôle dans une telle épreuve, et je pense que sur ce point, je suis prête. Je pense tellement à cette traversée que je me réveille la nuit en nageant. J'ai toujours aimé relever les défis et celui-ci est de taille».

Cette invitation à participer à la traversée du lac Saint-Jean arrive d'ailleurs à point pour Annie Grandis-

Revers de 7-5 à Lévis

Un circuit bat les Voyageurs

Par Denis Bouchard

LEVIS (DB) - Un coup de circuit de quatre points de Pierre Poitras, en huitième manche, a brisé les reins des Voyageurs de Jonquière et a donné une victoire de 7-5 aux Ambassadeurs de la Rive-Sud, hier soir, à Lévis.

Les Voyageurs ont eu des priorités de 3-1 et 5-3, mais les releveurs ont failli à la tâche. Daniel Desgagné, seulement à sa deuxième présence au monticule, et Jean-Pierre Saint-Gelais ont été durement touchés. Ce dernier a accordé le grand chelem à Poitras. Les trois hommes sur les buts appartenaient à Desgagné.

Les trois dernières manches, où 11 des 12 points du match ont été marqués, ont

été aussi longues à jouer que les six premières. Une sorte de match en deux actes où les partants Guy Bergeron, des Voyageurs, et Eric Marticotte, des Ambassadeurs, étaient maîtres de la partie.

Une défaillance de Bergeron, en septième, est venue tout changer. Il a accordé deux buts sur balles et Donald Bérubé, l'entraîneur des Voyageurs, l'a remplacé par Daniel Desgagné. Ce dernier n'a pu empêcher les deux hommes de Bergeron de croiser le marbre.

En huitième, après un retrait, Desgagné s'est placé dans l'eau bouillante en donnant consécutivement un but sur balles, un coup sûr et un autre but sur balles. Arrive alors Poitras, qui avait déjà

trois coups sûrs dans le match. Arrive aussi Saint-Gelais qui permet le coup fatidique.

Les Voyageurs ont marqué tous leurs points en septième et huitième manche, avec l'aide des Ambassadeurs. Ils ont obtenu quelques coups sûrs et buts sur balles dans cette séquence.

Pour Bérubé, cette défaite a semblé difficile à prendre alors qu'il croyait s'approcher de la marque de .500. «C'est très décevant, je pose des gestes pour améliorer le sort de l'équipe et c'est le contraire qui se produit. Je suis en train de réaliser certaines choses, je me demande si je n'utiliserai pas les gars différemment», s'est-il interrogé.

Il a refusé de blâmer Desgagné et Saint-Gelais, mais a admis qu'il n'a pas eu l'effort escompté. «Que veux-tu, a-t-il enchaîné en philosophe, c'est le baseball.»

Les Voyageurs ont aussi péché par excès d'audace en septième et huitième en étouffant leurs ralliements. Ils ont fini ces manches en se faisant retirer des coureurs sur les sentiers. «Ce sont des choses qu'on ne doit pas faire si on veut obtenir des grosses



Donald Bérubé...a refusé de blâmer ses lanceurs, hier.

(Photo Le Quotidien)

manches, a commenté Bérubé. Nous aurions pu marquer quelques points de plus.»

Au sommaire, les Voyageurs n'ont frappé que cinq coups sûrs, commis aucune erreur et laissé 10 hommes sur les buts. Ils ont aussi reçu six buts sur balles.

La victoire est allée au dossier du releveur Martin Carrier, qui a quand même permis quatre points. Daniel Desgagné a été débité de la défaite.

Les Jonquérois ont maintenant une fiche de huit victoires et 12 échecs. Ils doivent jouer ce soir à Shawinigan.

En bref

LEVIS (DB) - L'ex-Voyageur Rémi Brisson s'aligne maintenant avec les Ducs de Longueuil, de la Ligue de baseball Montréal junior. Brisson a quitté les Voyageurs parce qu'il ne pouvait trouver un emploi au Saguenay.

Les Ducs, derniers au classement du circuit, étaient très heureux de pouvoir mettre la main sur un joueur de sa trempe. D'ailleurs, ils ont manifesté beaucoup d'intérêt pour lui. Ils ont téléphoné à plusieurs reprises à la direction de l'équipe de Jonquière afin d'obtenir des informations.

C'est avec un pincement au coeur que le gérant Michel Riverin a dû le libérer. «Mais, dit-il, je ne pouvais pas l'empêcher de partir, il a trouvé un emploi.» La seule condition que les Voyageurs lui ont imposée est de ne pas s'aligner pour un autre club de leur circuit.

Mercredi, à Sherbrooke, dans le match des étoiles du circuit junior majeur, la division ouest a battu l'est, par la marque de 14-6. Les deux représentants des Voyageurs, Alain Desmeules et Carol Langevin, n'ont rien fait qui vaille. A leur défense, il faut préciser qu'ils ont travaillé pendant une partie de la nuit la veille du match. Desmeules a terminé la partie avec aucun coup sûr en trois présences et Langevin a permis deux points en deux manches et deux tiers.

Avant la partie d'hier, les Voyageurs avaient une fiche de huit gains et 11 échecs. Tout près de la mi-saison,

plusieurs commencent à penser aux séries éliminatoires. Les Voyageurs sont septièmes au classement. Ils doivent terminer parmi les six premiers pour participer aux séries éliminatoires. Si l'équipe parvenait à porter sa fiche à .500, elle serait en excellente position. Seulement trois clubs jouent pour une moyenne supérieure à .500. La quatrième a une fiche de neuf gains et neufs revers.

Hier, au début de la partie, il n'y avait que 25 personnes dans les gradins, dont huit de Jonquière. Pourtant, les Ambassadeurs déploient des efforts afin de sensibiliser les gens à leur cause. Ainsi, sur les artères majeures, des affiches ont été placées pour annoncer le match. Aussi, au cours de la journée, dans le principal centre commercial de Lévis, on invitait la population à encourager l'équipe.

Pas surprenant que le baseball junior soit sans intérêt, à Québec. Hier, en plein 25 juin, Marc Simoneau, le dieu du micro là-bas, parlait des Nordiques et de Michel Bergeron. «Une bonne chose, a-t-il dit en primeur, que Bergeron soit parti.»

De la visite, hier, au stade Georges-Maranda. L'ex-gérant André Desmeules a fait le voyage pour encourager le club.

Non, il faisait pas chaud à Lévis, hier. Gros contraste avec les tropiques du Saguenay. Une température qui devait osciller autour de 14 degrés Celsius avec un vent à décorner les boeufs.

Cinq clubs à Jonquière

Baseball-Québec mise gros sur le tournoi

JONQUIERE (DB) - Aux yeux de Baseball-Québec, le tournoi nord-américain, organisé par les Voyageurs de Jonquière, les 31 août et 1er et 2 juillet, est très important et déterminant pour l'avenir. L'organisme souhaite que cette rencontre soit le début d'une série d'échanges avec les Américains.

Président de Baseball-Québec, Richard Bélec a tenu de tels propos, mardi soir, au cours d'une conférence de presse, tenue à Jonquière. Bélec s'adressait ainsi au président des Voyageurs, Sylvain Gravel.

«La fédération, a dit Gravel, mise beaucoup sur ce tournoi et n'attend rien d'autre qu'une réussite de notre part. Si elle a choisi Jonquière, ce n'est pas l'effet du hasard. Elle a voulu s'assurer d'un succès complet, ce qui est flatteur pour notre organisation.»

Optimiste, Gravel est

convaincu que l'événement sera couronné d'un succès. «Les amateurs de baseball de la région seront certainement très curieux de voir deux équipes jouant sur une base annuelle. Ils sauront apprécier la qualité de baseball offert. De plus, certains joueurs des deux collèges que nous accueillerons appartiennent à des clubs professionnels.»

Cinq équipes participeront au tournoi dans une formule de rotation. Les équipes américaines proviendront de l'Illinois et du New-Jersey. Une autre viendra du Nouveau-Brunswick. Les Voyageurs seront évidemment de la partie. Le groupe sera complété par le vainqueur du championnat provincial junior AA, dont sera éligible la meilleure formation régionale.

Les vendredi et samedi, les clubs joueront quatre parties s'affrontant tous à tour de rôle.

La finale réunira les deux clubs ayant conservé les meilleures fiches. Le tout s'ébranlera au stade Richard-Desmeules.

Gravel insiste sur la particularité du tournoi. «Ce sera la première fois que deux équipes américaines visistent le Québec. Si l'expérience est concluante, Baseball-Québec récidivera sûrement», estime-t-il.

Sachant à quoi s'en tenir, l'organisation jonquéroise débute son travail. Au cours des prochains jours, elle mettra au point un système de passeport, établira un programme publicitaire et s'ajoutera les services de maisons d'affaires.

«En tout cas, de conclure Gravel, je ne vois pas de problème à l'horizon. Ce sera le meilleur baseball junior à ne jamais avoir été offert dans la région. Seul le mauvais temps peut ternir nos efforts.»

LE QUOTIDIEN, vendredi 26 juin 1987 — 39

Index-sport

- Les Expos gagnent — Page 31
- Hilton dort mal — Page 33
- Régates du Saguenay — Page 36

Festival du Doré

ST-PRIME

24-25-26-27-28 juin

36 Trous Molson

Club de Golf Saguenay

Samedi, 27 juin et dimanche,

28 juin

MOLSON

Une commande
de vos amis
Jean-Hugues et
Laval Tremblay



OUI!

SUPER VENTE D'UN JOUR

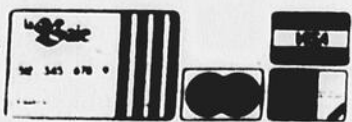
LE SAMEDI 27 JUIN

25% DE RABAIS

**SUR TOUT* L'HABILLEMENT POUR
HOMMES, FEMMES ET ENFANTS
ET LES CHAUSSURES POUR TOUS**

*Sauf la marchandise de la Vente Pop, 'Polo'.

C'est MOINS CHER que vous pensiez à la Baie



• Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30, jeu. et ven., 9h30 à 21h, sam., 9h à 17h

• Place du Royaume à Chicoutimi 545-3160

